Easy going scans
www.egscans.com

DEAR, ONLY YOU DON'T KNOW

by Yunia / 유니아

This is a Korean webtoon and the original can be found at www.naver.com

If you like this manhwa please support its creators by visiting their website on www.naver.com

DOYDK ch 61

Credits

Translator: Chrye
Proofreader: Kusunoki-chan
Cleaner: Valkyrie
Typesetter: Syrelli
QC: Lyon

Read Online or download all of our projects at

www.egscans.com

It's not surprising for someone to have a hard time falling asleep
the night before the first date they've been so eagerly waiting for
But if you ask why I am also having a hard time sleeping the night before SooJin's date, it's because...
Wide
Awake

Gurgle
Gurgle

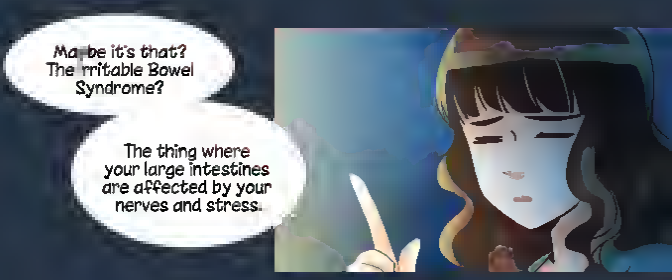
roaaaaaaaar
splash

click

step

Ugh....
I think I'm going to die.
sighs

WE BOTH ATE THE SAME THING! WHAT IS THE PROBLEM???
Wa
This is the reason why I cannot fall asleep
ah


Maybe it's that? The Irritable Bowel Syndrome?
The thing where your large intestines are affected by your nerves and stress.

Why would I suddenly get a disease I've never got before?
Don't ask me.
Urgh!!!
Flash
Dash
Gurgle gurgle
Gurgle
splash
vomit
Yuck

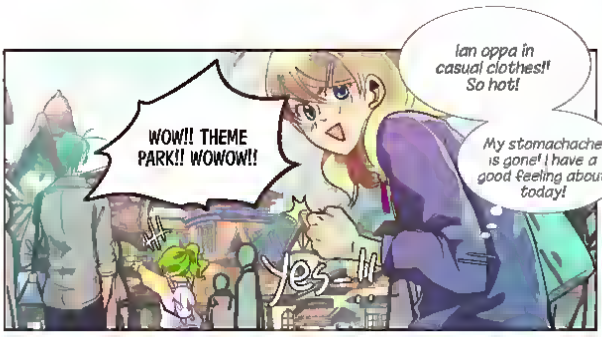
SWOOK!
splat
WAAH!!! WHAT SHOULD I DO TOMORROW?! IT'S OUR FIRST DATE AND I DON'T WANT TO BE IN A RELATIONSHIP WHERE WE'RE ALREADY COMFORTABLE WITH THE POOP TALK!
Waa
Noo
bam
bam
I forgot about it but I have something really good for diarrhea.
ICKY
Poopto Pissmol
ICKY

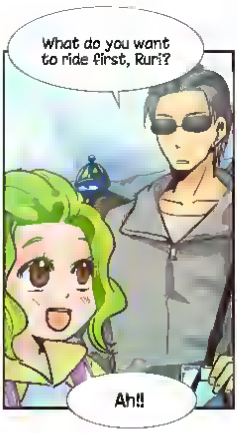
Ack!! What's this smell?
Licky
Licky
Licky
It smells pretty bad, but I can totolly testify to its effectiveness.
You shouldn't take it too often, but this is an emergency.
Whip
NO! IF I EAT THIS, MY MOUTH IS GOING TO STINK!
...?

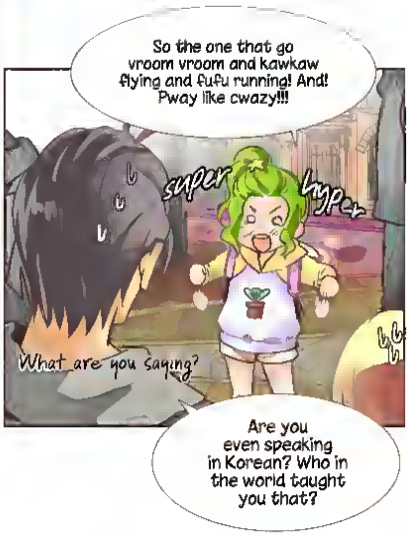
Dear, Only You Don't Known

season 2

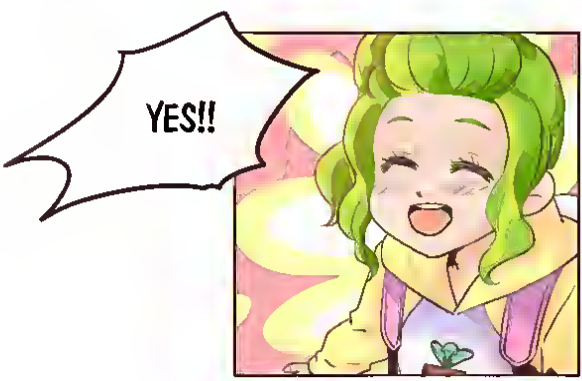
Anyways, the next day

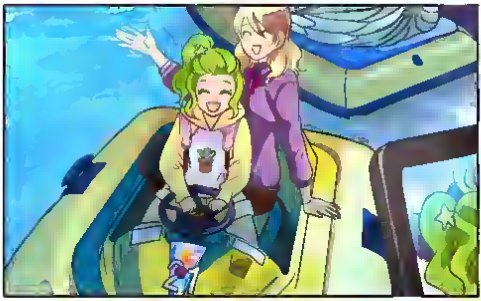


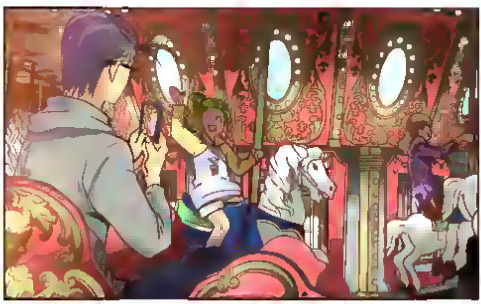

What do you want to ride first, Ruri?
Ah!!

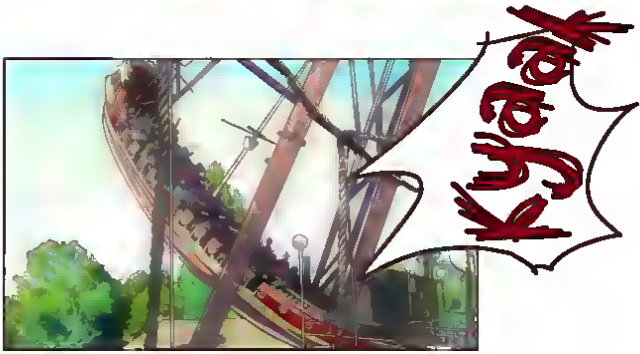

So the one that go vroom vroom and kawkaw flying and fufu running! And! Pway like cwazy!!!
super hyper
What are you saying?
Are you even speaking in Korean? Who in the world taught you that?

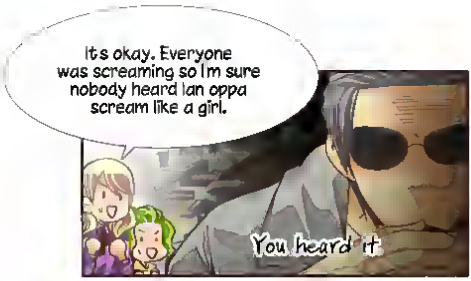
Then let s ride everything we possibly can today!


YES!!

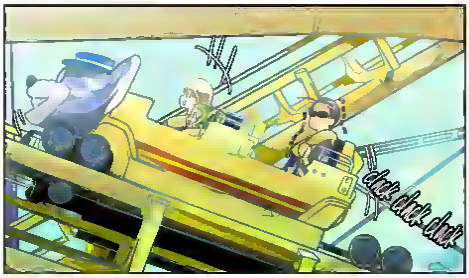






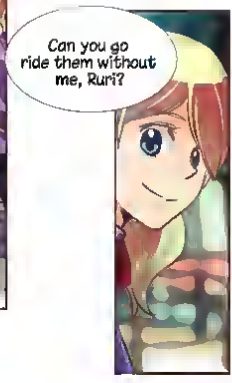


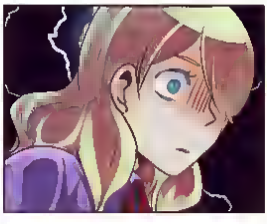
The one responsible for the scream


clack clack clack

SPIN SPIN SPIN
SPIN SPIN SPIN
SPIN SPIN
It's so fast that I can't even tell what it is.

I felt like laundry inside a washing machine.
Ahaha! Daddy! Haha haha again again again!!


Can you go ride them without me, Ruri?



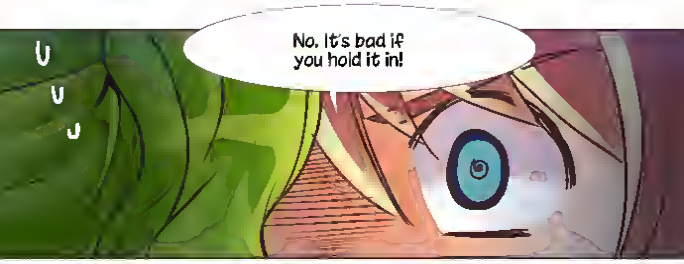
Rrrrumble

Ack! It's the cue.
Has the medicine worn off?

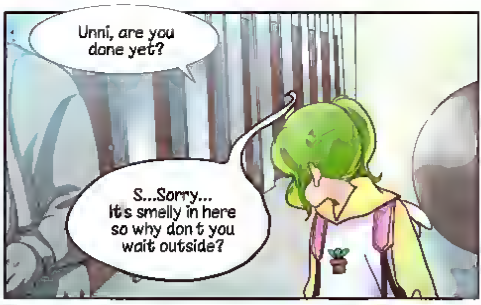
I don't want to say I need the toilet. What do I do?
It'll take a long time!!

Unni, are you okay?
!!
GRAB

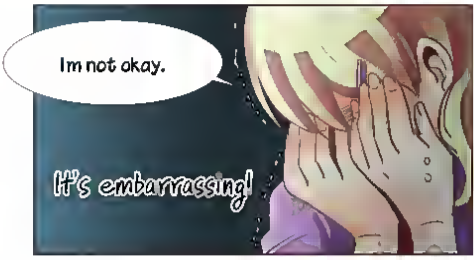
Ruri-ya, I see you want to go to the washroom?
Eh? Not really...


No. It's bad if you hold it in!

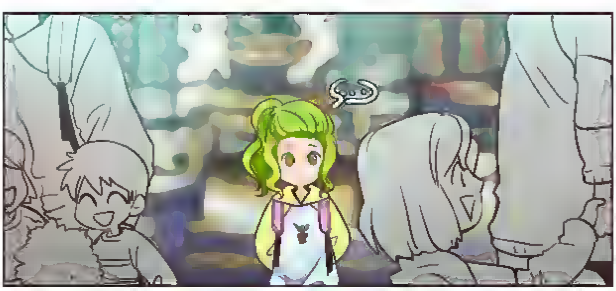
Oppa, you should take a break here. I'll be right back with Ruri.
Eh?
W C
tap
tap
Flushhhh



It's okay....



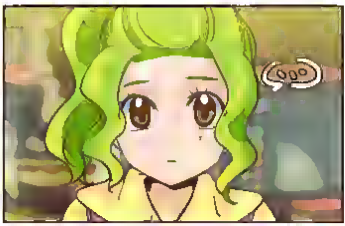
Okay.

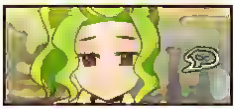


Mommy, over there! Over there!

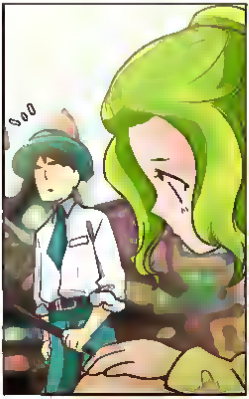
One bite for mommy

Moo~oom

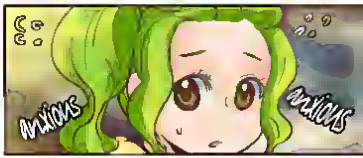




droop



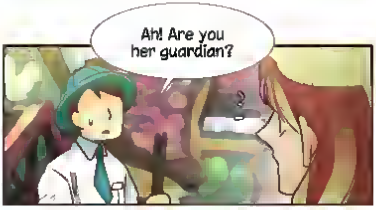
Kid! What are you doing alone without your mommy?


anxious
anxious

Mommy went far away.
Sho
ck

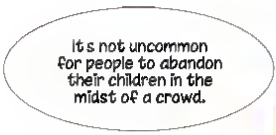
Gasp, what the! Then she's not lost but!!
Ruri-ya!
Wha?

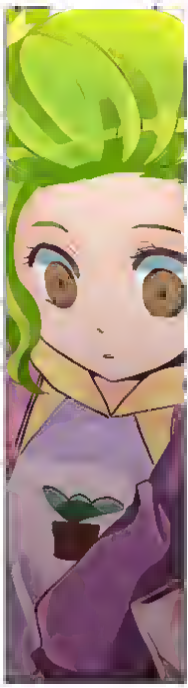
Have you waited for long?
Unni!

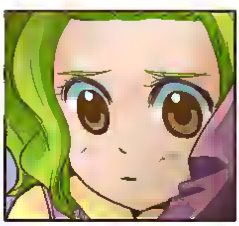

Ah! Are you her guardian?

You got a problem with that?
Stranger Wary Mode On

Ah! No, the child was sitting there alone so I thought she was lost.
And our economy has it hard these days...


It's not uncommon for people to abandon their children in the midst of a crowd.

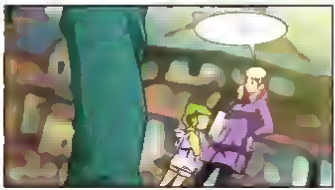




tighten

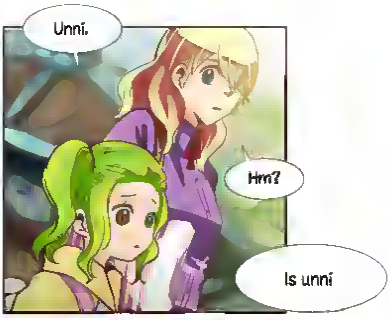
Anyways, it's a relief that her guardian is with her.

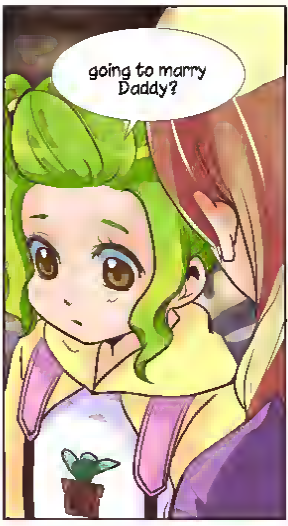
Please enjoy your time at World Tree Land.

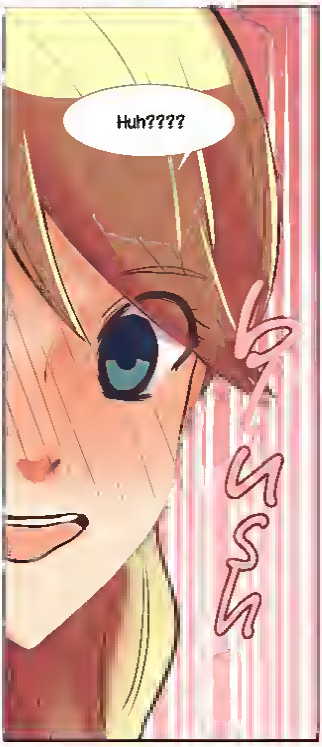


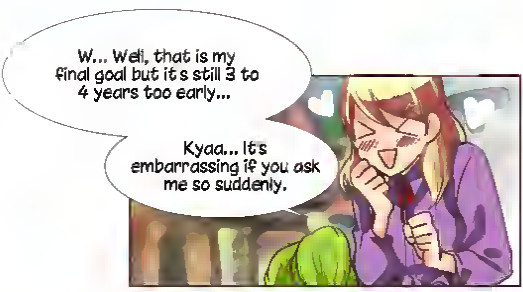
Why would he say such depressing things?

Some people just can't keep their mouth shut.


Unni.
Hm?
Is unni


going to marry Daddy?


Huh????
Kyuush


W... Well, that is my final goal but it's still 3 to 4 years too early...
Kyaa... It's embarrassing if you ask me so suddenly.

Then...
Will unni become my mommy??
Eh?
T... That s...

I'm okay with unni being my mommy.

What the readers don't know

Surprise Fact - When Ruri gets hyper, she starts speaking in some alien language

Just speak English!

작업도우미 - 키이라,몽블
소중한 자료사진을 보내주신 분들께 감사드립니다
트위터 @kimssoa11

EASY GOING SCANS
easy going scans
RECRUITING
Korean Translators
Japanese Translators
Chinese Translators
Editors
Proofreaders
Cleaners
Typesetters
Redrawers
Quality Checkers
Visit our forum for more details
http://egscans.com/forum
Artwork from Donten ni Warau
Coloured by Tetisheri, 1# EGS Colouring Contest winner

Easy going scans
www.egscans.com

DEAR, ONLY YOU DON'T KNOW

by Yunia / 유니아

This is a Korean webtoon and the original can be found at www.naver.com

If you like this manhwa please support its creators by visiting their website on www.naver.com

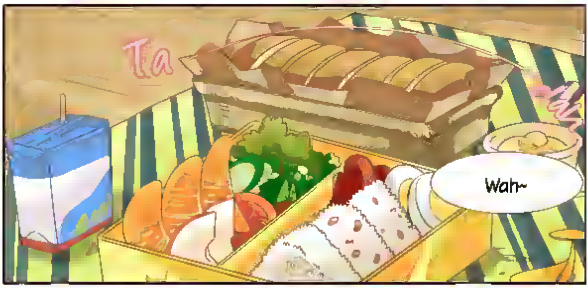
DOYDK ch 62

Credits

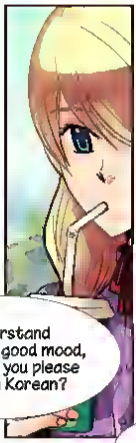
Translator: Chrye
Proofreader: Kusunoki-chan
Cleaner: Valkyrie
Typesetter: Syrelli
QC: Lyon

Read Online or download all of our projects at

www.egscans.com



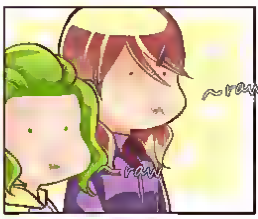
T/N. SHE'S SPEAKING UNINTELLIGIBLE GIBBERISH.

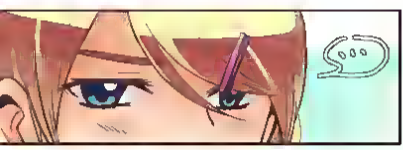


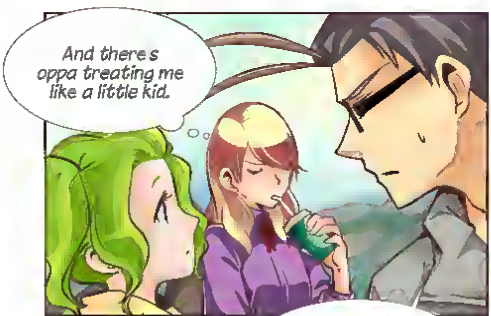
Mother... Not that I've never thought about it...
But now that she's made it sound so imminent, it doesn't seem real.
Plus, what does she mean by it's okay even if unni is mommy?
It's totally different from saying "I wish you were my mother"
Is she saying I'm okay as a substitute cause she doesn't have a choice?
Let's not get too carried away with something like that.
It might be because Ruri's Korean is bad...
mgmm

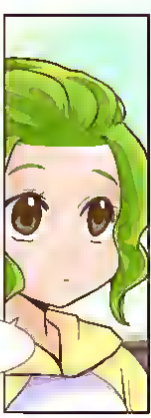
Anyways, a mother at this age...
Poke
And we're only five years apart...
It's not that I don't like Ruri...
No... I'm almost thinking that she might be better than a daughter that takes after me...
munch
munch
Just playing together and actually raising a child are two different things!!
Hoo
Oi, Oi.
Look at the two of you...
So bother-some.
pull

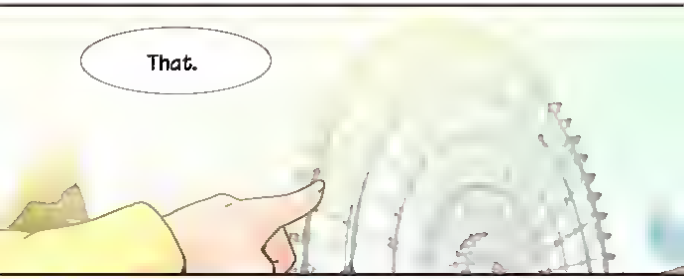
You shouldn't let your skin take away the food you eat.
wipe wipe
wipe wipe


~rrrr
rrrr




And there's oppa treating me like a little kid.
Ruriya, why don't we go for something more relaxing for now?


Mm... Then...

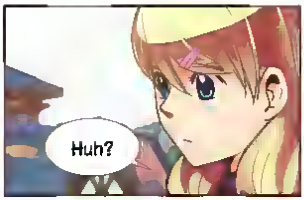


Dear, Only You Don't Know!

season2

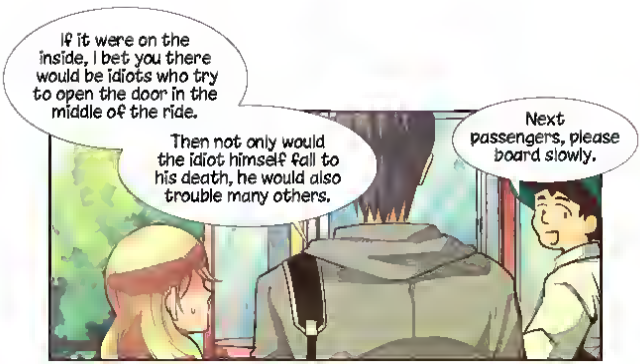
Women, Hide Your Age! 19

It's high but it's not fast so it should be okay.
Wow~ I've never been on a Ferris wheel.


Huh?

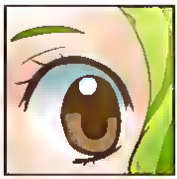
Have a great time.

The staff locks the pods from the outside.
CLACK

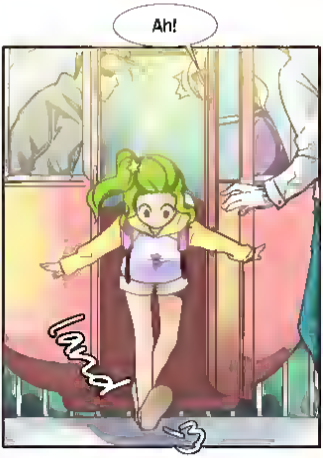

If it were on the inside, I bet you there would be idiots who try to open the door in the middle of the ride.
Then not only would the idiot himself fall to his death, he would also trouble many others.
Next passengers, please board slowly.

Ruriya, be careful.
Okay.

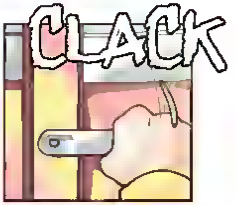
I'm a bit worried about my stomach but I just took the medicine so I should be okay until we get off, right?

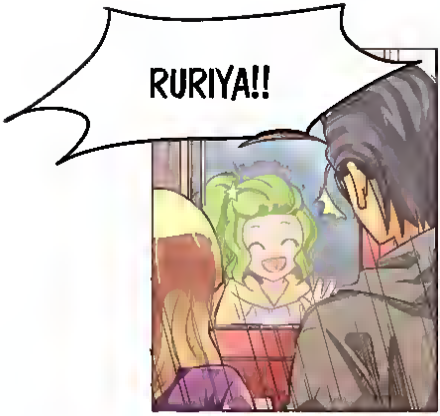


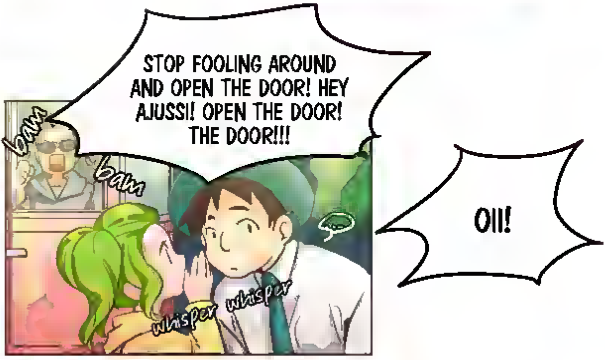
dash


Ah!
Ahhh

SHUT


CLACK


RURIYA!!

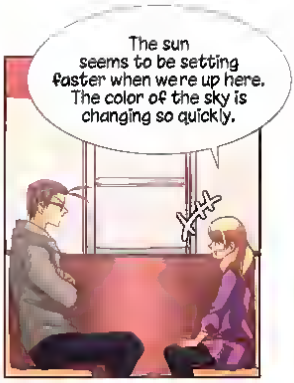

STOP FOOLING AROUND AND OPEN THE DOOR! HEY AJUSSI! OPEN THE DOOR! THE DOOR!!!
bam
bam
whisper whisper
OII!

O·K
pressing it
Screw the OK crap

Have a great time.
OI! WAIT!!

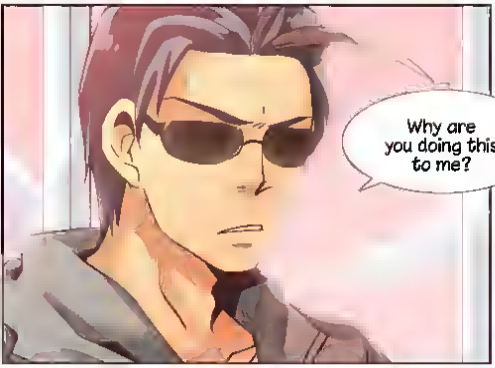
OII!!!

Now that we're alone, it's a bit awkward.
Ahh

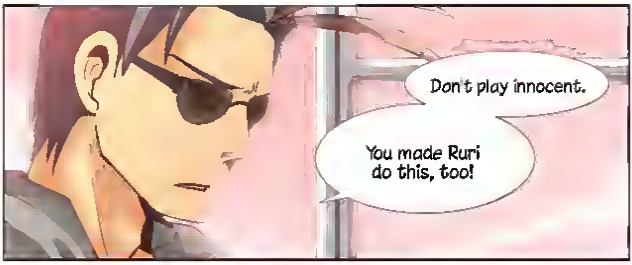

The sun seems to be setting faster when we're up here. The color of the sky is changing so quickly.
Hmm

Silence
Ahh

Wow, down there!
You.


Why are you doing this to me?

What do you mean why?
What did I do?


Don't play innocent.
You made Ruri do this, too!

shout
IT'S NOT LIKE THAT!
Then why is Ruri doing something like this?

That's...

...

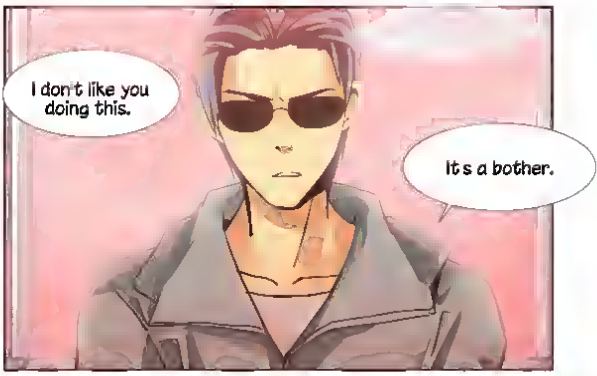
I thought she was just prattling... I didn't realize she'd be so forthright.

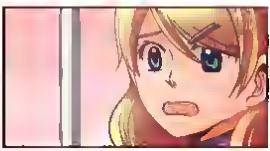
But there's nothing I should feel guilty about.

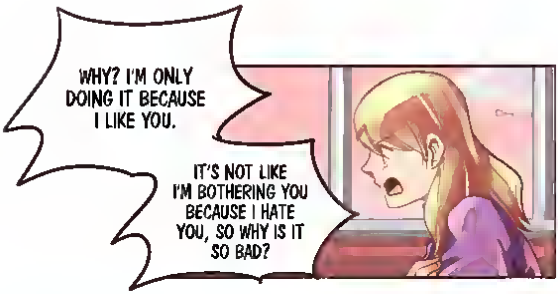
Im okay even if unni is my mommy.

But why do I get the feeling that I shouldn't tell him?

I've told you before,


I don't like you doing this.
It's a bother.



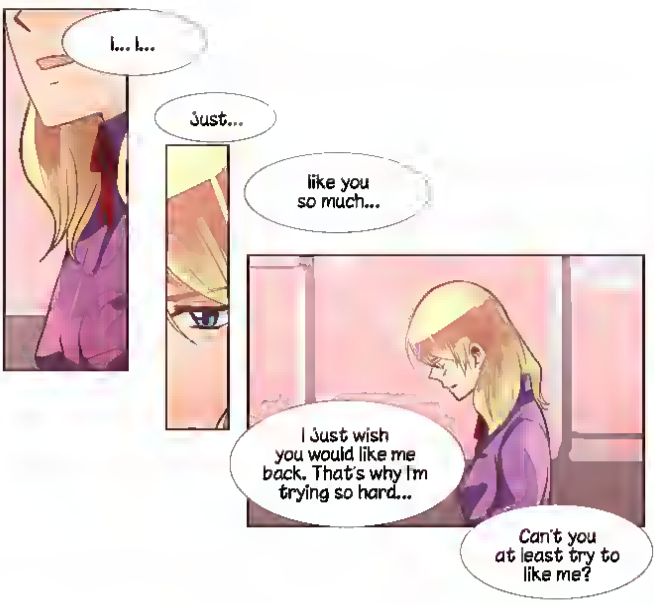

WHY? I'M ONLY DOING IT BECAUSE I LIKE YOU.
IT'S NOT LIKE I'M BOTHERING YOU BECAUSE I HATE YOU, SO WHY IS IT SO BAD?

You think only about what you like, but not about other people!

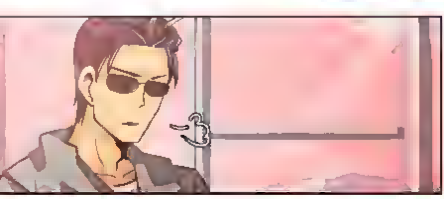
I've told you plainly enough that I already have someone in my heart, so do you know how uncomfortable it makes me when you keep doing this?

Persistently forcing your affection on me like that...

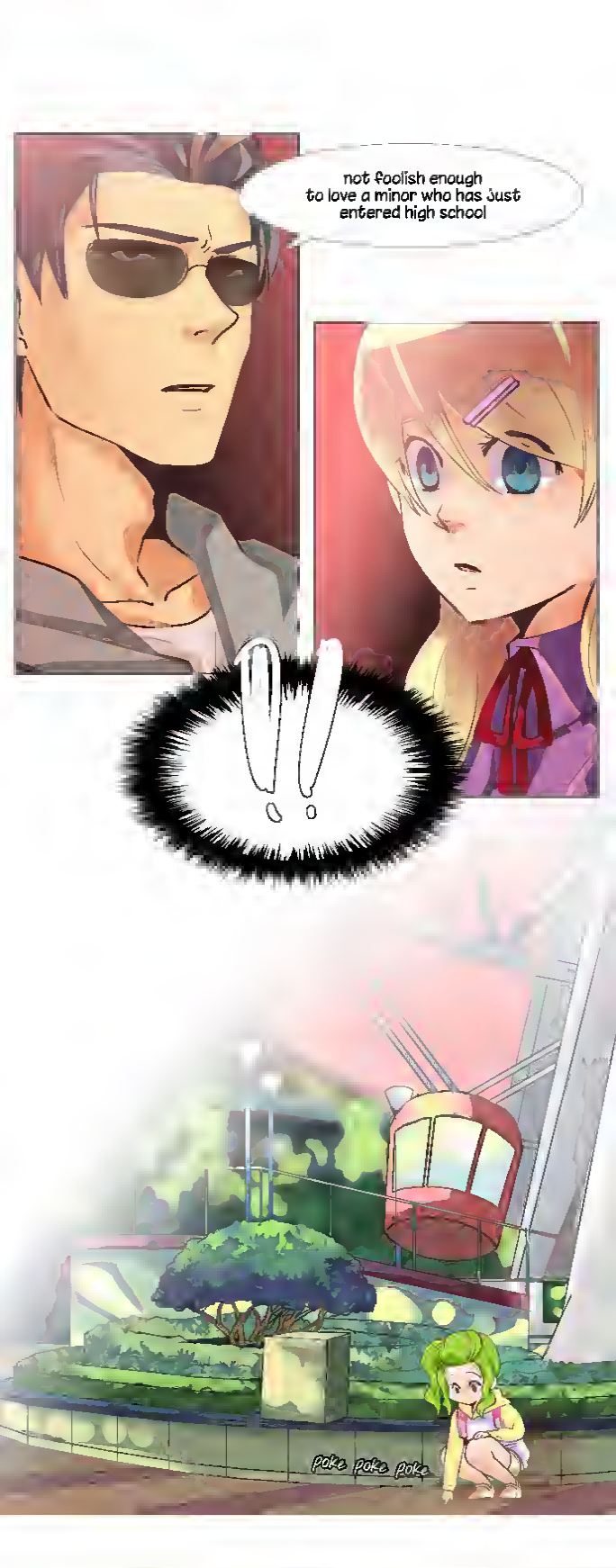
How is it different from bothering me?

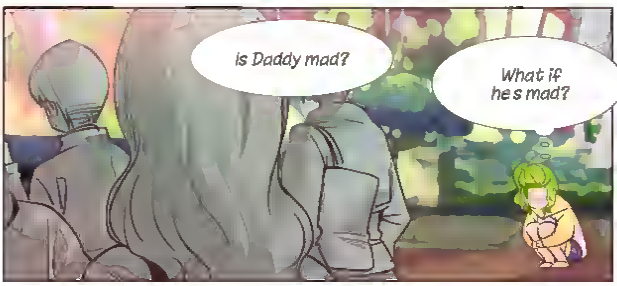

I... I...
Just...
like you so much...
I just wish you would like me back. That's why I'm trying so hard...
Can't you at least try to like me?

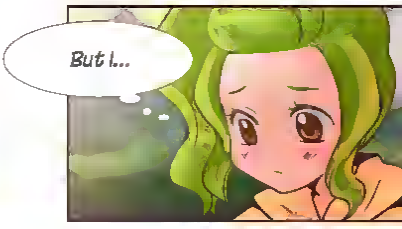
Why can't it be me?

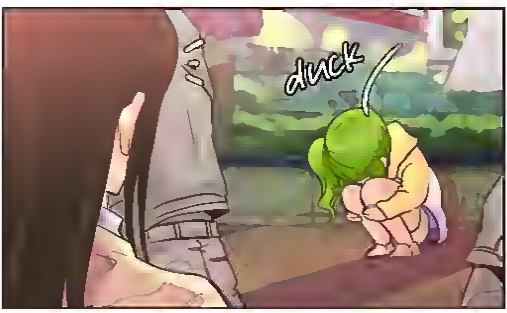


I'm...


not foolish enough
to love a minor who has just
entered high school
!!
Poke Poke Poke


Is Daddy mad?
What if he's mad?

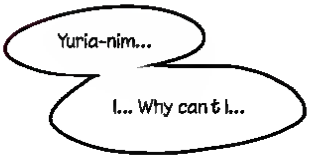

But I...

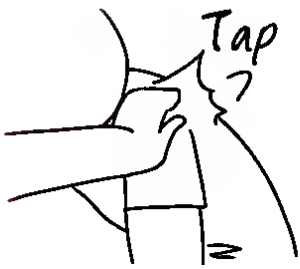

duck

Little girl, is something wrong?
Are you perhaps lost?

What the Readers Don't Know

That day the assis* were reminded of the fear that deadlines generate, of the humiliation of melting in the heat.



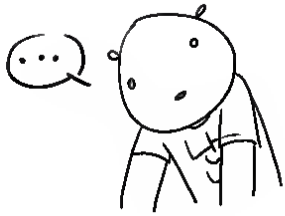


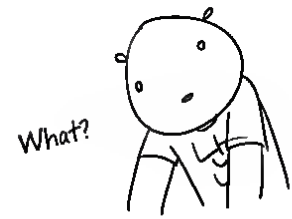
We can't both die like this...
We shall S.H.O.R.T.E.N this chapter!!

C...

The readers
Could we really do that...?
Yuria-nim's chapter length...

I'll leave the rest to Kiara-nim
. . .
pass out
!!??





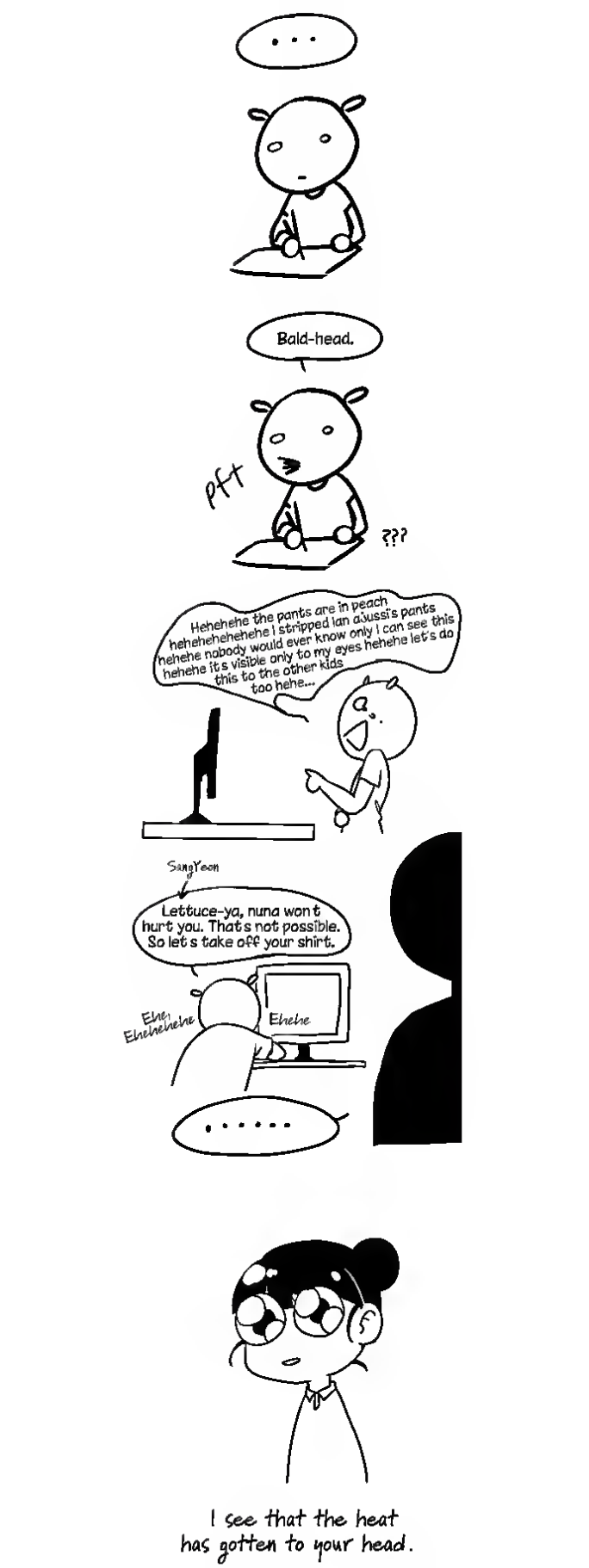
And thus, here's Assi-manhwa 2

but there's not much content

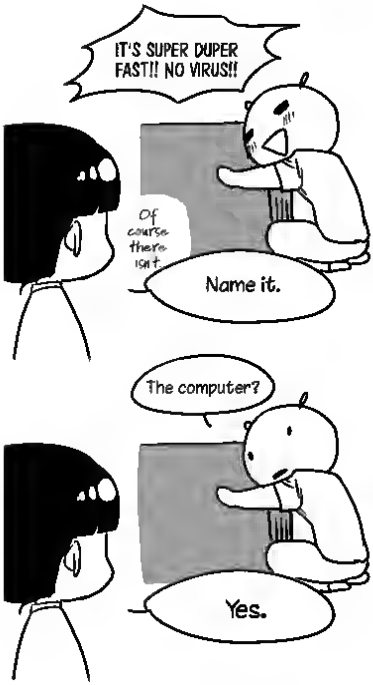
Hello I was the constipated assi

Thank you for your concern I did not take diarrhea pills for my constipation

I really adore SooJin.


Bald-head.
pft
???
Hehehehe the pants are in peach hehehehehehehe I stripped Ian ajussi's pants hehehe nobody would ever know only I can see this hehehe it's visible only to my eyes hehehe let's do this to the other kids too hehe...
SangYeon
Lettuce-ya, nuna won't hurt you. That's not possible. So let's take off your shirt.
Ehehehehe
Ehehe
I see that the heat has gotten to your head.

oh! oh! oh my!
-3
She provided me with brand new computers.


IT'S SUPER DUPER FAST!! NO VIRUS!!
Of course there isn't.
Name it.
The computer?
Yes.

Give it the name of your favourite person or character so you'll take care of your machine.
But naming it is a bit...
... Kiara-nim, last time you fixed your computer, you had a blue screen popping up with viruses and errors within a day. .
I WILL NAME IT! AW <3 SO CUTE <3

And thus in Yuria-nim's office

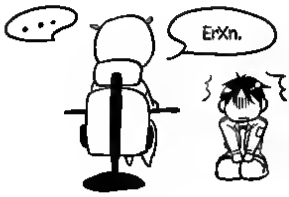
Two people have joined the crew.

My personal computer back home is called Corporal LeXi.

※ Computers cannot speak.

T/N: CICADAS CRY. YOU CAN HEAR THEM FREQUENTLY DURING HOT SUMMERS IN KOREA (THEY'RE SUPER ANNOYINGLY LOUD)

TEAM AUTHOR



I told that human to name him so she'd have some affection for him...

Name Plan Fail

+ All assis are the same!!

작업도우미 — 케아리,삽,콩콩
어시가 그리는만화- 케아리
트위터 @kimssoa11

Yeasy going scans
Join us for a chat at IRC!
#eg
irc.irchighway.net
All chapters can be downloaded via IRC.
Visit our forum for more details
http://egscans.com/forum
Artwork from Donten ni Warau
Coloured by Syrelli, 3# EGS Colouring Contest winner.

Easy going scans
www.egscans.com

DEAR, ONLY YOU DON'T KNOW

by Yunia / 유니아

This is a Korean webtoon and the original can be found at www.naver.com

If you like this manhwa please support its creators by visiting their website on www.naver.com

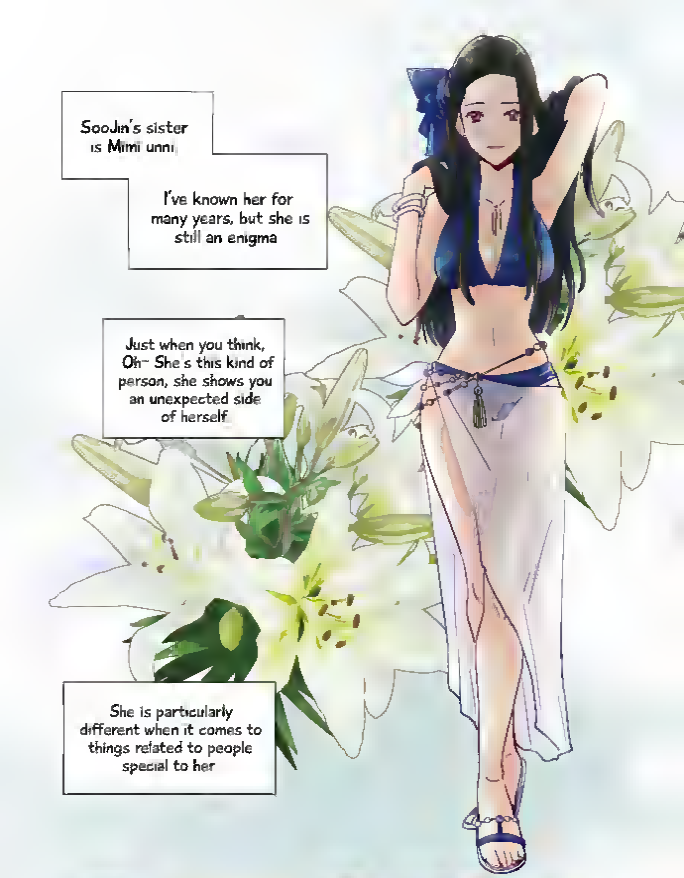
DOYDK Ch 63

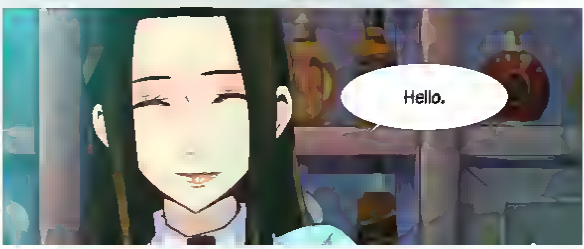
Credits

Translator: Chrye
Proofreader: Kusunoki-chan
Cleaner: Valkyrie
Typesetter: Karen
QC: Lyon

Read Online or download all of our projects at

www.egscans.com


SooJin's sister is Mimi unni
I've known her for many years, but she is still an enigma
Just when you think, Oh~ She's this kind of person, she shows you an unexpected side of herself
She is particularly different when it comes to things related to people special to her


Hello.

Oh, you came alone today.
What about the other person?

He hurt his back.
Flash

I was so surprised.
BA-DUM
BA-DUM
BA-DUM
BA-DUM
BA-DUM
BA-DUM
BA-DUM
rrrrr

UNNI!!
Yes!! Eh?
riiiing

Phone call.
riiiing
beep

Hel...

Kyaa
Kyaa
UNNI UNNI! GUESS WHAAAAAAAAAAAAT!!!!
GUESS WHAT HAPPENED TODAY!!
Kyaa

HUH?
HUH???
I'M DYING OF HAPPINESS!!
Have you turned on the speaker?
No.

My, my, I can't let my SooJin die- What happened?

You know, this Sunday!

I'm
☆
going
★
on a
♡
date!!

Date?
I'm here. Sorry I'm lat...
Oh my~
With whom ♥?
STARTLE
Blaze
ROAR
Blaze
ROAR
Blaze
ROAR
Blaze
ROAR
Blaze
ROAR
ROAR

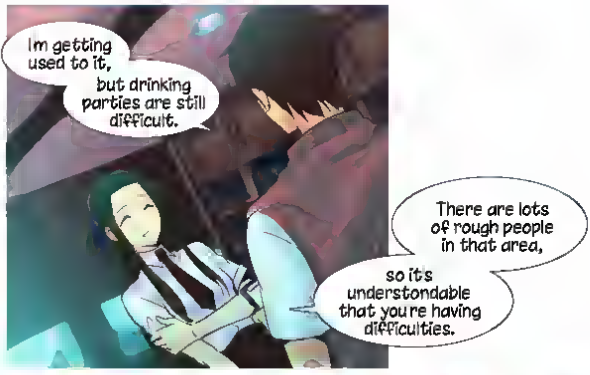
Is Mi-unni mad because I'm late?
No. She's just talking to SooJin.
Could it be the college student you were talking about?
I see! Where to?
SooJin... as in Mi-unni's little sister?
What could they possibly be talking about?
Who knows. She must be worrying unni again
Hasn't she just entered high school?
Considering the age gap, Mi-unni must have practically raised her.
They only have each other so she did raise her.

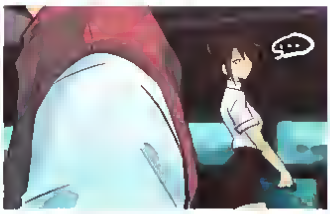
I don t know the details,
but I heard her sister got in an accident in the past so she s particularly sensitive.
President told me before.
What accident?
I don t know that much.
Mi-unni usually doesn t talk about her past.

Dear, Only You Don't Know!

Season 2

Women, Hide Your Past! 9


Im getting used to it,
but drinking parties are still difficult.
There are lots of rough people in that area,
so it's understandable that you're having difficulties.



place
Shihan-ssi these days...

Isn't he softer, for some reason?
What?
Yes!! Right Right!

His speech and actions are still so cold,
but he responds to people better than haw he used to.
He doesn't take jokes seriausly,
and most of all,
the way he looks at you is kinder.

Although I liked his piercing cold eyes in the past, too///

I could almost smell the scent of cool water in the air

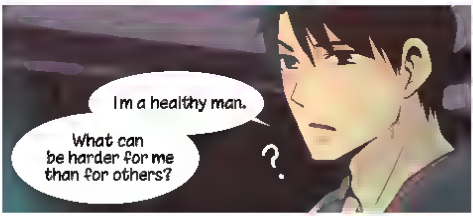
What's there to like.

Those were just eyes looking down on a person!!

I don't expect much from a jerk who goes on and on about women selling alcohol.

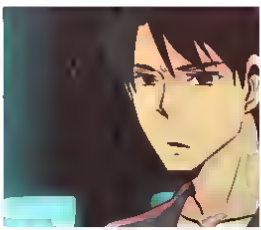
You shouldn't even talk to guys like that!

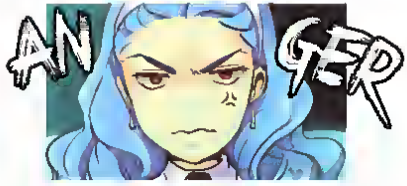
But you're still amazing.
You're having a harder time than others, but you don't let it on.

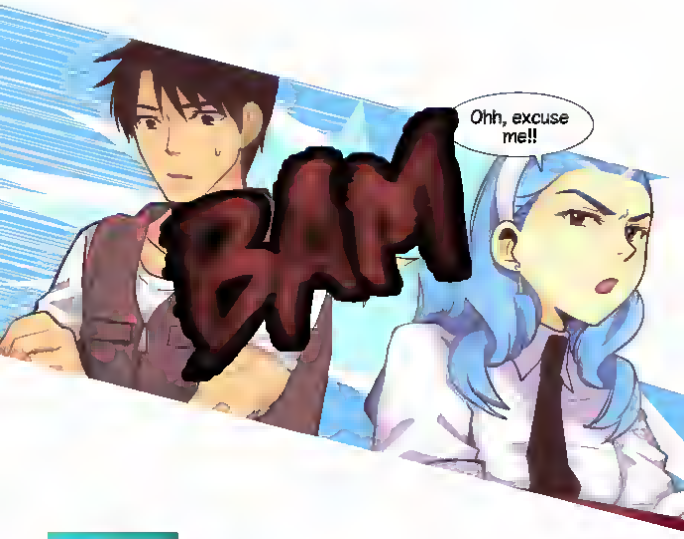

I'm a healthy man.
What can be harder for me than for others?
?

Really?

Then I guess you're really alright now.




AN
GER

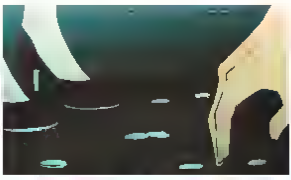

Ohh, excuse me!!
BAM

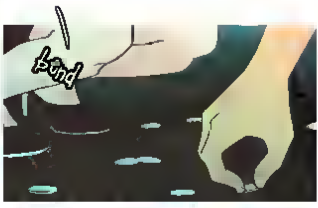
drop

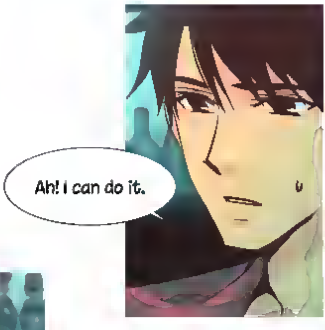
EunHui?
Ah~~ Sorry, sorry, sorry. You know it wasn't on purpose, right?
Soulless Apology

My, you're so rich, ShiHan-ssi~ I'm so Jealous~
Snicker
Snicker
Snicker

EunHui~~??
DASH
I'll go clean the shop front~

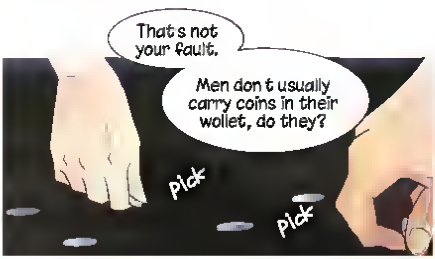



Band


Ah! I can do it.

Don t worry. I won t take any.
No, that s not what I meant...

It's my fault for carelessly putting coins in insecure places...


That s not your fault.
Men don t usually carry coins in their wollet, do they?
pick
pick

No... I used to...
but I lost my wallet a while ago...
jangle

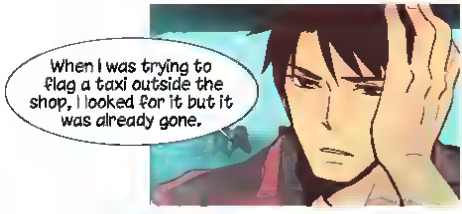
Oh my. I hope you find it soon.
I've kind of given up because it's already been so long.

Really?
When did you lose it?
Last time...

I lost it when I came here drunk.

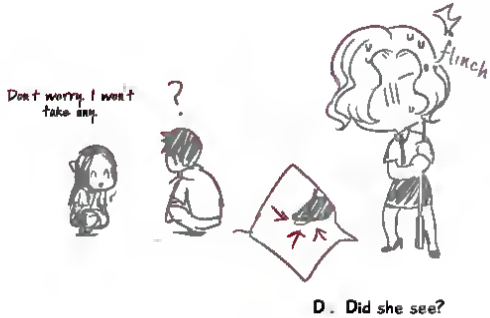
Ohh. That really was a long time ago.

You haven't got one since then. That must have been a bother.
It wasn't in the shop, where can it be...
I must have lost it before then.



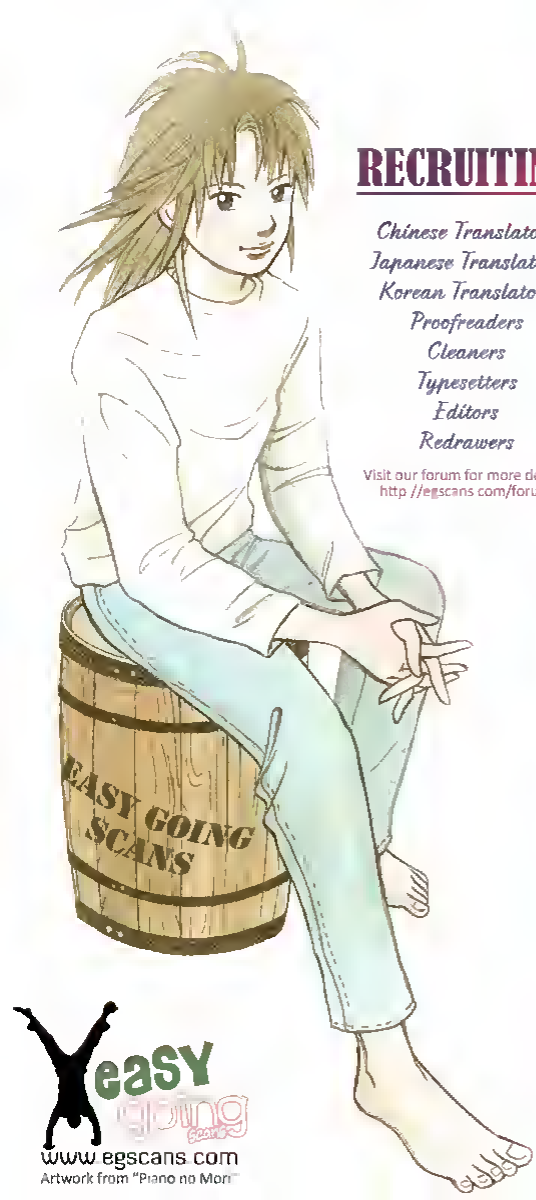
Huh?

What The Readers Don't Know



D. Did she see?

작업도우미 - 키아라.샵 몽블
소재제작 - 阿久里鈴子 씩
VirtKitty님의 프릭사진을 A.S 님께서 2차 가공한 프릭소재가 사용되었습니다.
트위터 @kimssoa11



RECRUITING

Chinese Translators
Japanese Translators
Korean Translators
Proofreaders
Cleaners
Typesetters
Editors
Redrawers

Visit our forum for more details
http //egscans com/forum

easy going scans

www egscans com

Artwork from "Piano no Mori"

Easy going scans
www.egscans.com

DEAR, ONLY YOU DON'T KNOW

by Yuria / 유리아

This is a Korean webtoon and the original can be found at www.naver.com

If you like this manhwa please support its creators by visiting their website on www.naver.com

DOYDK Ch 64

Credits

Translator: Chrye
Proofreader: Kusunoki-chan
Cleaner: Valkyrie
Typesetter: Karen
QC: Lyon

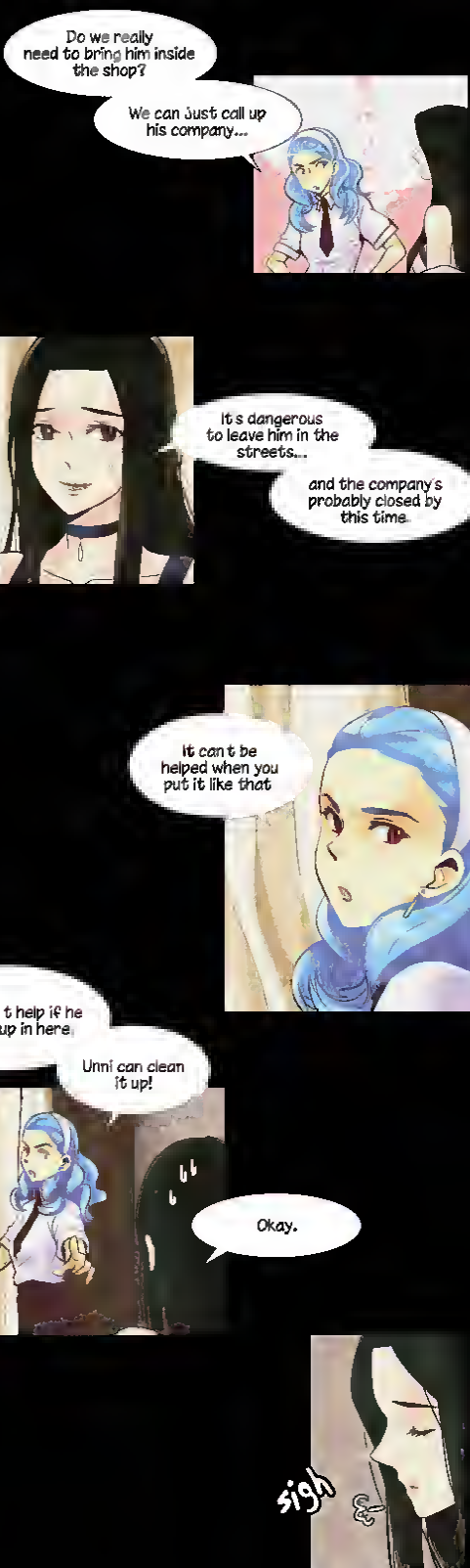
Read Online or download all of our projects at

www.egscans.com

Going back in time to the day when ShiHan was wasted

grunt grunt

Ah. So heavy.
You're right, men really are heavier than they look.

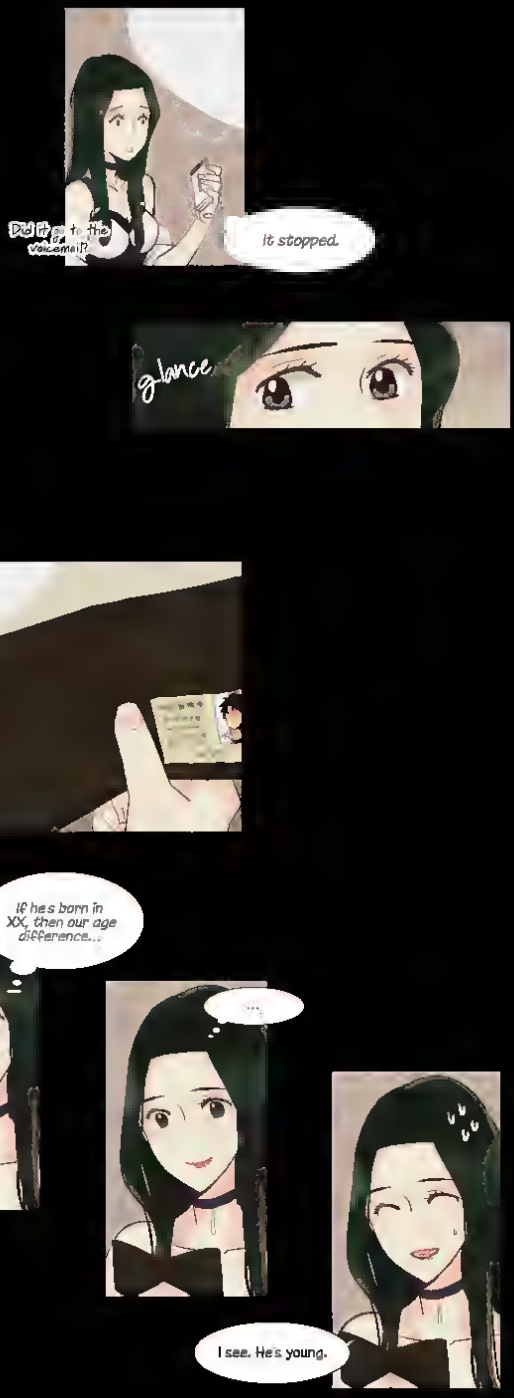

Do we really need to bring him inside the shop?
We can just call up his company...
It's dangerous to leave him in the streets...
and the company's probably closed by this time.
It can't be helped when you put it like that
But I won't help if he throws up in here.
Unni can clean it up!
Okay.
sigh

ooo
toss & turn
BA-DUM
BA-DUM
BA-DUM
BA-DUM

lift
Finch
RINGING
Mmmm...
Mmm?
Mmm?
Mmm?
Mmm?

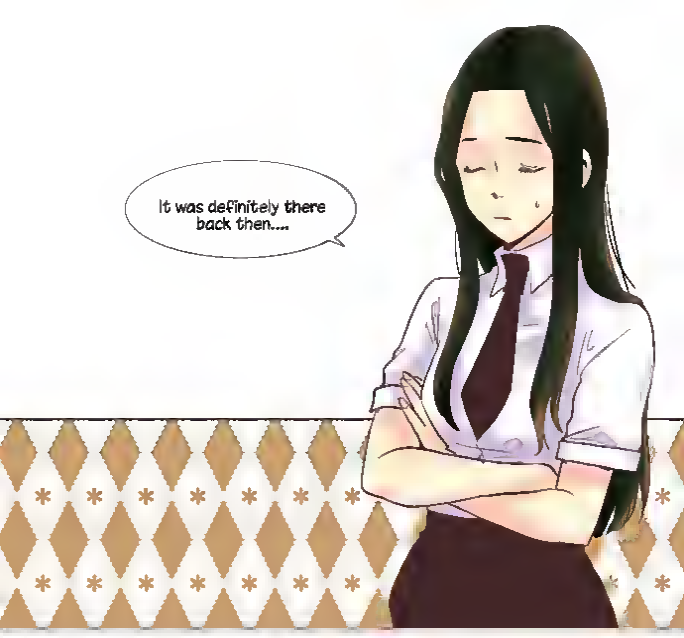
What should I do?
RING
It might be his family or friends so I'll answer...
BA-DUM
BA-DUM
and let them know the situation here.

I'm sorry for searching you without permission.
BA-DUM
reach
BA-DUM
BA-DUM
RING
slide
drop
Oh no!!
RING
silence

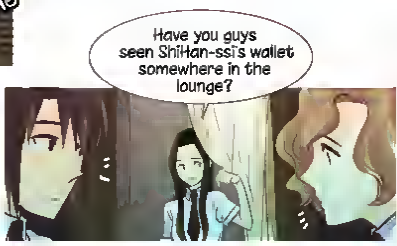

Did it go to the voicemail?
It stopped.
glance
If he's born in XX, then our age difference...
...
I see. He's young.

Dear, Only You Don't Know!

season 2

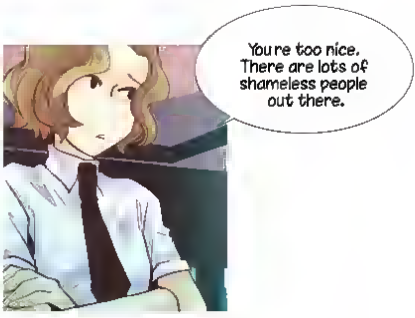

It was definitely there back then....

If he dropped it within that time frame, it should still be in the shop...
rustle
rustle

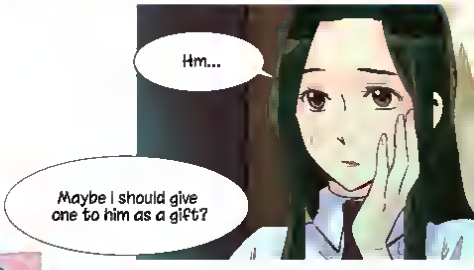

Have you guys seen ShiHan-ssi's wallet somewhere in the lounge?

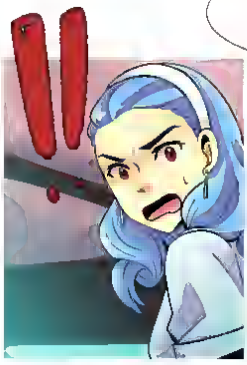
Wallet? I haven't...
Why is ShiHan-ssi's wallet in there?
flinch

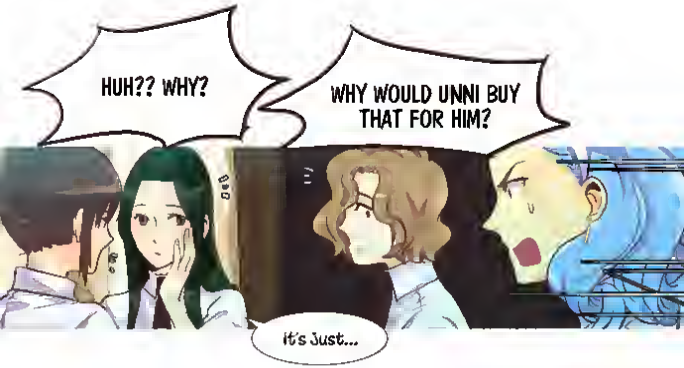
I think he lost it when he was drunk here a while ago.
Eh? You mean that time when he was completely wasted?
sweat
sweat
sweat
That's ages ago... It's not that small so it should've turned up already if it was going to.
Since we still haven't seen it by now, somebody must've already taken it a looooong time ago.
But I...
don't want to think that somebody has taken it.
bite


You're too nice. There are lots of shameless people out there.

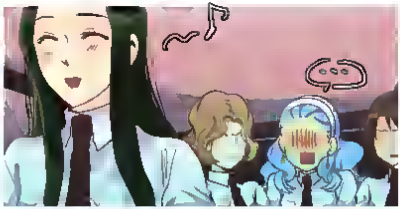
Anyways, it's impossible to find it now.
Is that so?

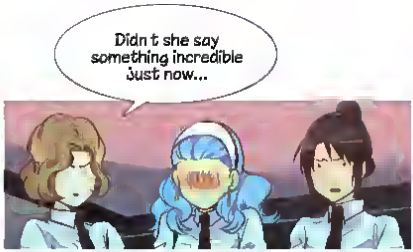

Hm...
Maybe I should give one to him as a gift?




HUH?? WHY?
WHY WOULD UNNI BUY THAT FOR HIM?
it's Just...

I want to get closer to him with it.

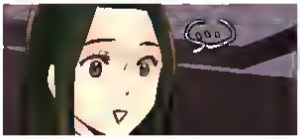



Didn't she say something incredible just now...

EEEK SO FRUSTRATING!

ShiHan-ssi, it's for you.

What... is this?



A wallet.
I can see that.
I mean why are you giving this to me.
Because I thought it might come in handy for you.
Shalalalala

If it's because you were sorry to see me spilling coins everywhere,
I'm grateful for your consideration, but I'll buy my own wallet.
I hope you can just accept it as a thank you gift for working so hard until now.
I've just done my job.
It's not an expensive gift. Please don't feel troubled accepting it.
This still doesn't feel right even if you say so.

I think you should return it.
Stride
Stride

Give it to me!
Snatch
Stride
Stride
Stride

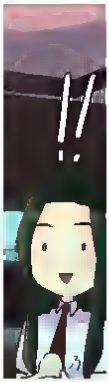
?
?
Scratch
Scratch

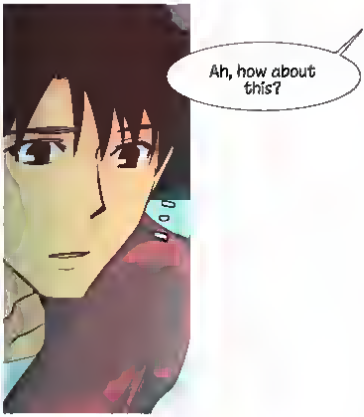
Here, now it's not returnable!
toss
Stride
Stride Stride
Stride

Engravings

giggle

It can't be helped.
How much was it?
rustle
rustle
He's so uptight even though he's so young...


!!


Ah, how about this?

There's somewhere I'd like to go this weekend. Will you go with me?
Where would that be?

An amusement park.

WOMEN, HIDE YOUR PAST! 10. FIN

What The Readers Don't Know

Being a doorman suits ShiHan better than being a butler.

작업도우미 - 키이리,십,동불
소재제작 - 阿久里鈴子
트위터 @kimssoa11

오기아

Korean Honorifics Lesson!

Oppa - A friendly way of addressing an older man near your age if you're a girl
Oppa is also used (though not synonymously) by girls addressing their boyfriends

Nim - A formal way of addressing someone typically older and/or more respected than you

Ssi - A formal way of addressing someone you do not know or are unfamiliar with

Nuna - A friendly way of addressing an older woman near your age if you're a guy
Nunim - A more respectful way to say nuna

Hyung - A friendly way of addressing an older man near your age if you're a guy

Unni - A friendly way of addressing an older woman near your age if you're a girl

Ajumma - Older woman typically aged between mid/late 30's ~ early 50s. Calling someone younger than mid 30's this is rather offensive

Ajussi - Older man typically aged between mid/late 30's ~ early 50s. Korean men, especially those in their 30s prefer to be called hyung/oppa by those younger than him rather than Ajusshi

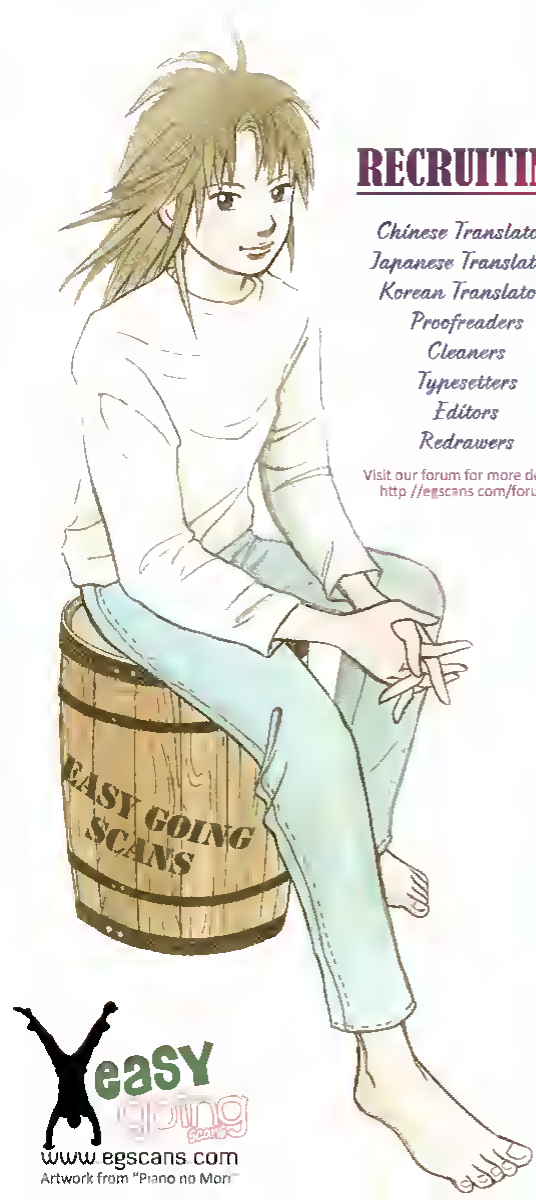
Sunbae - Is used to address senior colleagues or mentor figures e.g. students referring to or addressing more senior students in schools

Hubae - Is used to refer to juniors. However the term is not normally addressed to them directly, and is mainly used in the third person
This is nearly identical in Japanese with Senpai/Kohai honorifics

Naeuri - Was used by commoners in the Joseon Dynasty to refer to people of higher status but below "His Excellency"

Seonsaeng - Commonly translated as "teacher", has much more formality and is used to show respect to the addressee. It is related to the Japanese honorific "sensei" and shares the same pair of Chinese characters representing 'mister' or 'one born earlier' (literal)

It's about time you learn them!



RECRUITING

Chinese Translators
Japanese Translators
Korean Translators
Proofreaders
Cleaners
Typesetters
Editors
Redrawers

Visit our forum for more details
http //egscans com/forum

easy going scans

www egscans com

Artwork from "Piano no Mori"

Easy going scans
www.egscans.com

DEAR, ONLY YOU DON'T KNOW

by Yunia / 유니아

This is a Korean webtoon and the original can be found at www.naver.com

If you like this manhwa please support its creators by visiting their website on www.naver.com

DOYDK Ch 65

Credits

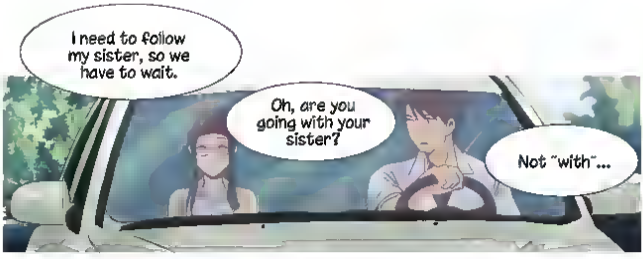
Translator: Chrye
Proofreader: Kusunoki-chan
Cleaner: Valkyrie
Typesetter: Karen
QC: Lyon

Read Online or download all of our projects at

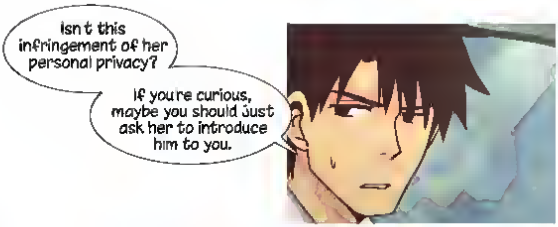
www.egscans.com

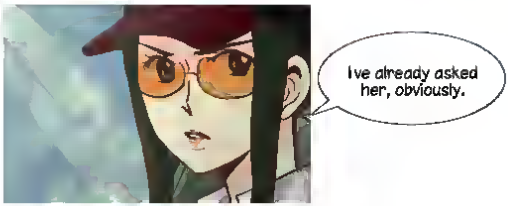
da dan

Girl's High School Dorm



Follow.
Huh?
Actually, my sister is going on her first date today.
I've only heard about him, so I'm curious what kind of person he is,
and if he tries to make a move just because he's her boyfriend...
I'm going to bury him.
Fufufufufu
Bury?????


Isn't this infringement of her personal privacy?
If you're curious, maybe you should just ask her to introduce him to you.


I've already asked her, obviously.

No!
No! Never!!
No!!
But she refused quite flatly.

There must be something fishy that she's hiding from me.

Well...

I'm sure introducing a beautiful elder sister to her boyfriend...

would have been a concern.

Oh my, ShiHan-ssi~

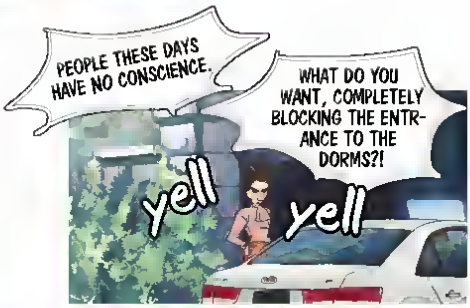
We're talking about SooJin's boyfriend. There must be a huge age gap between us.

smack smack smack

Speaking of which, just how old is this person?

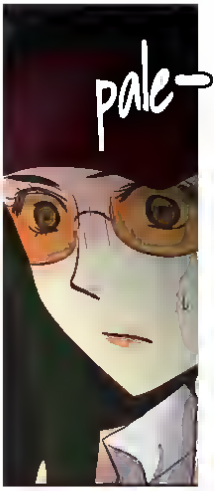
knock knock

EXCUSE ME! THIS IS A NO-PARKING AREA!
REMOVE YOUR CAR AT ONCE.
S...Sorry.


PEOPLE THESE DAYS HAVE NO CONSCIENCE.
WHAT DO YOU WANT, COMPLETELY BLOCKING THE ENTR-ANCE TO THE DORMS?!
yell
yell

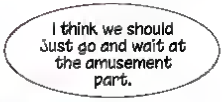
Hm?

I think I've seen you on the passenger's seat before...


pale-

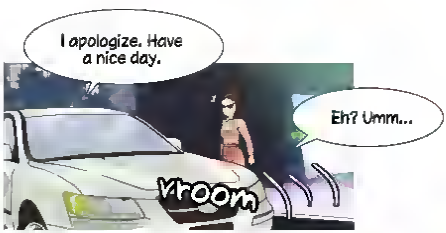
What should we do?
I can wait down the street, so maybe you can stay here and keep watch...

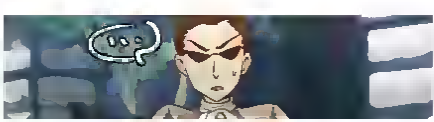
N...No. Let's just move the car quickly from here.
Ah? But your sister...


I think we should just go and wait at the amusement part.

? Okay.

click



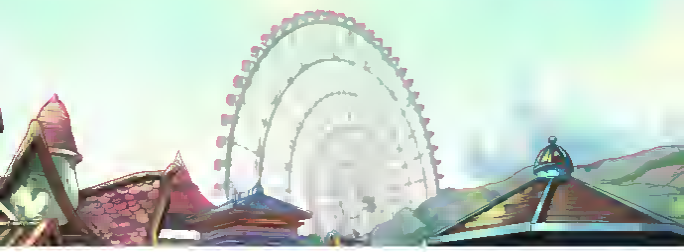


Where have I seen her?

Dear, Only You Don't Know!

season 2

Women, Hide Your Past! 11



I don't think we'll be able to just spot her easily...
thud
You're right.
It might be funny for me to say this after I've followed you all the way here,
but no matter how worried you are about your sister,
I don't think this is right.
Isn't it better to forbid her from going in the first place?

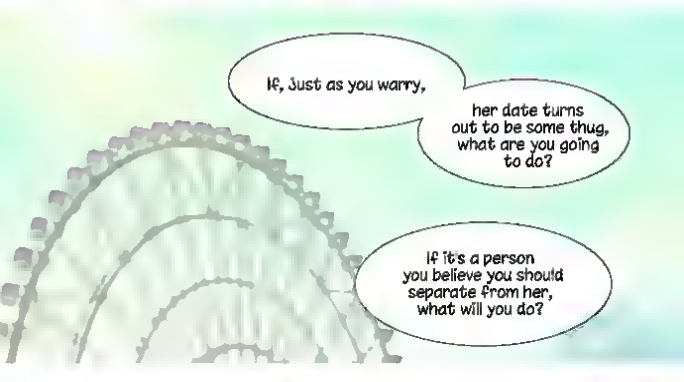
That's...

I'm worried, but I don't want to be disliked.

When you love someone,
you want to be a good person in their eyes.

...

You're too selfish.


If, just as you worry,
her date turns out to be some thug, what are you going to do?
If it's a person you believe you should separate from her, what will you do?

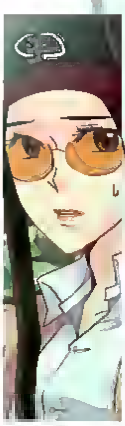
In the end, you have to give up on one.

But if it's really someone that's not right, of course I will interfere.
That is for SooJin's future.

SooJin isn't stupid, so she'll understand my feelings.

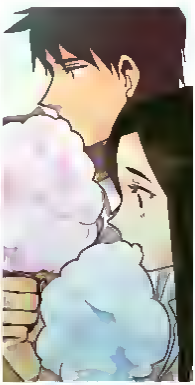
Well, she'll never understand.

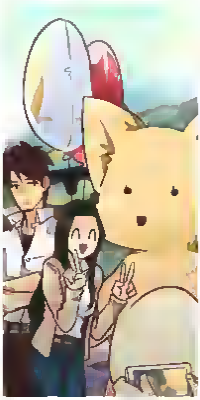
Love makes people stupid
and affects their logical judgment.

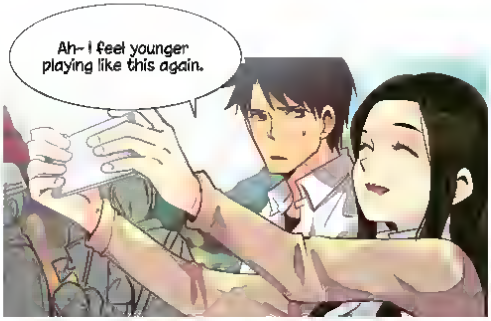


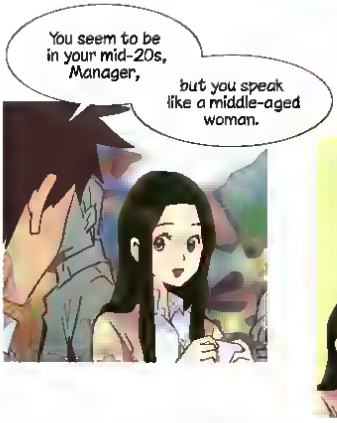
Are you speaking from your own experience?
No.
It's not from my experience, but...
I heard there was someone like that.

I guess it really would be hard to find someone in a place like this.
sha-
Let's go and play.
Huh?
KYAAAAAAAA
Oh, listen to that scream!
There must be something super fun over there!
Wasn't that a man's voice just now?
shove
Let's give it a go. Hurry!
W...WAIT A MINUTE!!
No backing out.

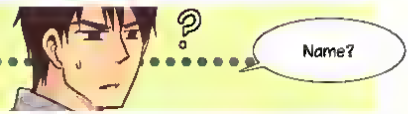


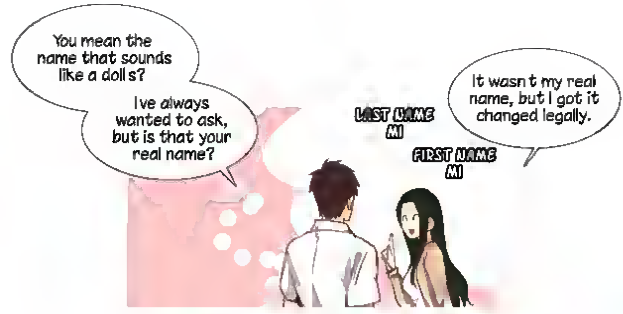


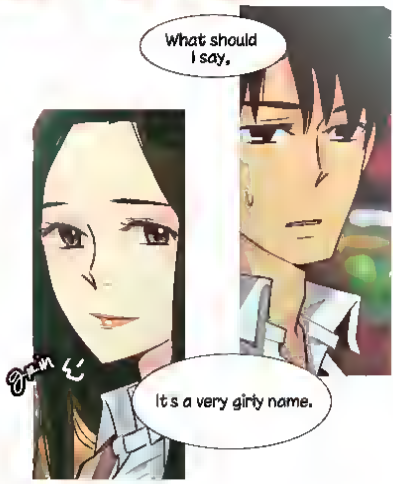

Ah~ I feel younger playing like this again.


You seem to be in your mid-20s, Manager,
but you speak like a middle-aged woman.

ShiHan-ssi, stop calling me Manager.
Call me by my name.

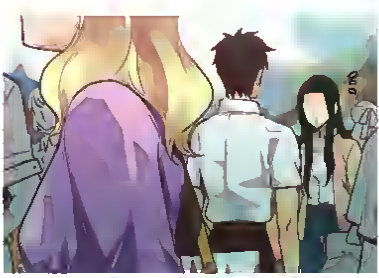

Name?


You mean the name that sounds like a doll's?
I've always wanted to ask, but is that your real name?
It wasn't my real name, but I got it changed legally.
LAST NAME MI
FIRST NAME MI

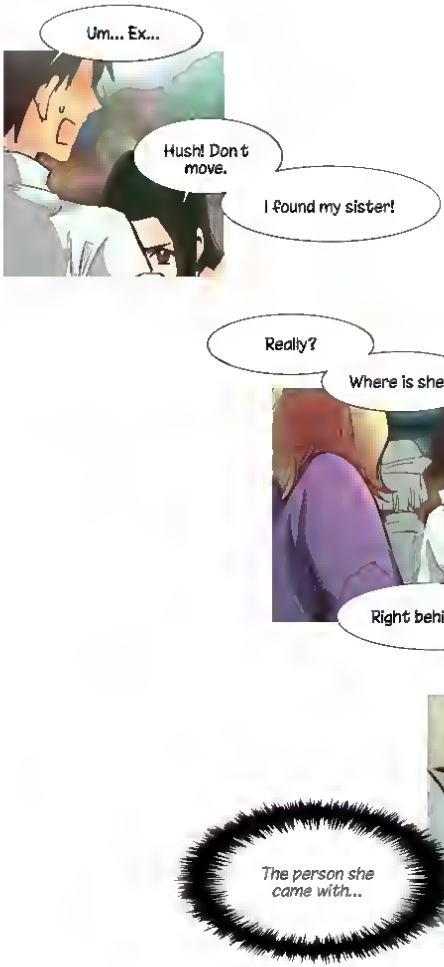

What should I say,
It's a very girly name.

A boy might fancy it. You never know.

?



HUG
BL USH


Um... Ex...
Hush! Don t move.
I found my sister!
Really?
Where is she?
Right behind you.
The person she came with...

Who is it?

What The Readers Don't Know

I have completed the 2% that was missing.

I assert that reversing a car with a parking ticket in the mouth is the most perfect pose.

작업도우미 - 귀이라삽 몽블
소재제작 - 阿久里鈴子
트위터 @kimssoa11

Easy going scans
www.egscans.com

DEAR, ONLY YOU DON'T KNOW

by Yunia / 유니아

This is a Korean webtoon and the original can be found at www.naver.com

If you like this manhwa please support its creators by visiting their website on www.naver.com

DOYDK Ch 66

Credits

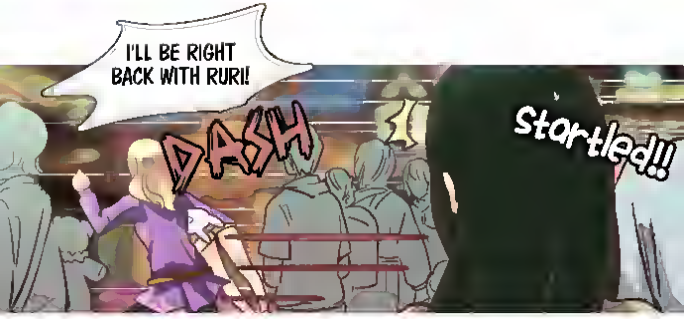
Translator: Chrye
Proofreader: Kusunoki-chan
Cleaner: Valkyrie
Typesetter: Karen
QC: Lyon

Read Online or download all of our projects at

www.egscans.com

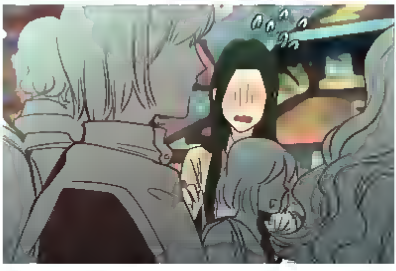
Who is she talking to? About what?
I can't see!

GRAB


I'LL BE RIGHT BACK WITH RURI!
DASH
Startled!!

W...!!

This way, this way. Don't break the line!
This is why I hate group trips.
Did you see that man just now? DaeBak!
Rumble



whoosh

Did you find her?
No.

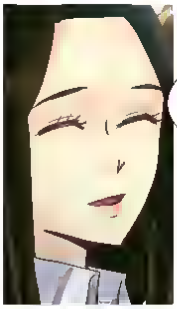
It looked like she was running while holding onto someone...

Oh!
If it isn't Madam Mi.

What a surprise to see you at a place like this.

Oh my! Mr. Ian,
It's been a while.
How have you been?

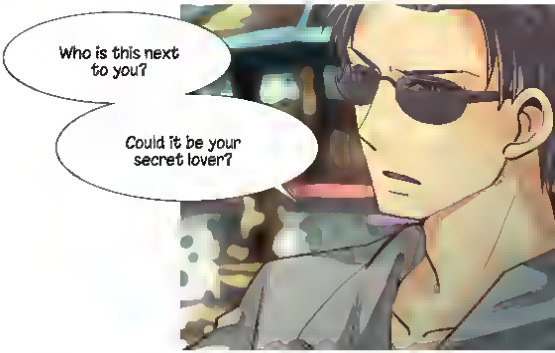
The same as always.
It's so hard to see you.

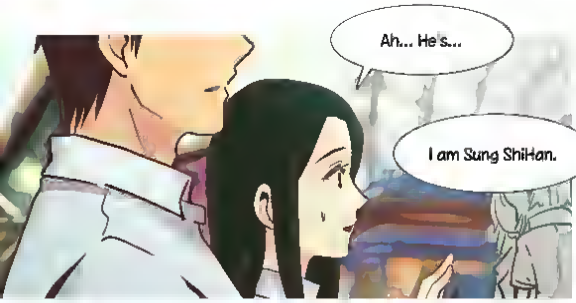

You must be busy these days.

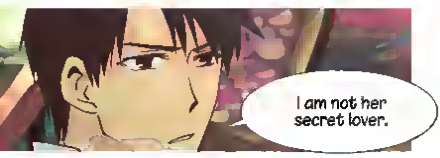
Well... Not that I'm busy...

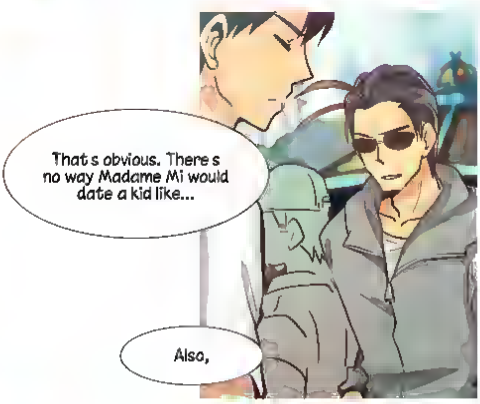
Come to think of it, I haven't gone for a long time.

What's with this guy?


Who is this next to you?
Could it be your secret lover?


Ah... He's...
I am Sung ShiHan.


I am not her secret lover.


That s obvious. There s no way Madame Mi would date a kid like...
Also,

Your calling her madam may come off the wrong way to some people,

so I would like you to refrain from addressing the manager that way.

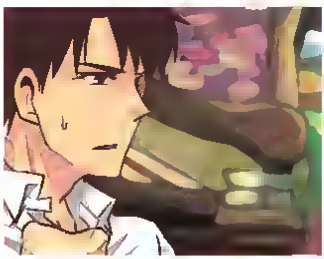
WHAT DID YOU SAY?
THE PERSON HERSELF ISN'T SAYING ANYTHING ABOUT IT, SO WHO ARE YOU TO TELL ME WHAT TO DO?
You may be the only one calling her that, but there are many people who can hear you.

Also, not everyone takes it the way you intended.

ANGER

WHY YOU!!
Both of you, calm down.

ShiHan-ssi, I don't really mind what people call me.
Please don't get mad about something like this.



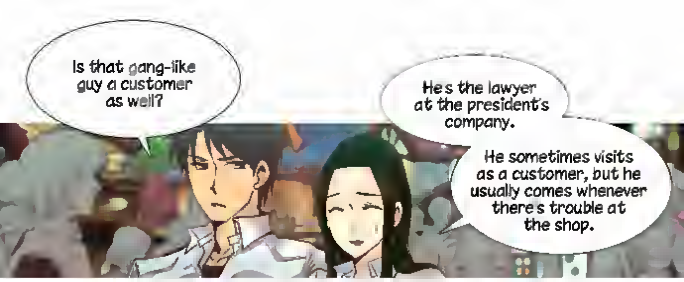
Manager might be okay with it, but I don't like it.

I understand your concern,
but Mr. Ian didn't mean to offend, so please stop being over-sensitive.

You should calm down, too, Mr. Ian.

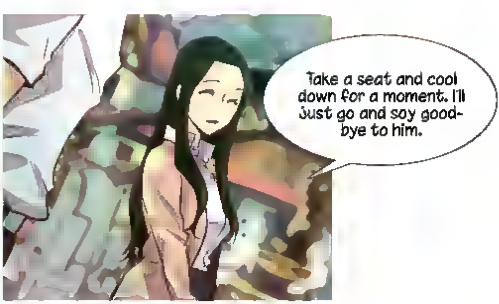
release

Tsk.


Is that gang-like guy a customer as well?
He's the lawyer at the president's company.
He sometimes visits as a customer, but he usually comes whenever there's trouble at the shop.

Also, he may not look very nice, but he's actually a good person.

He's just lacking in subtlety by about 2%.


Take a seat and cool down for a moment. I'll just go and say good-bye to him.

Dear, Only You Don't Know!

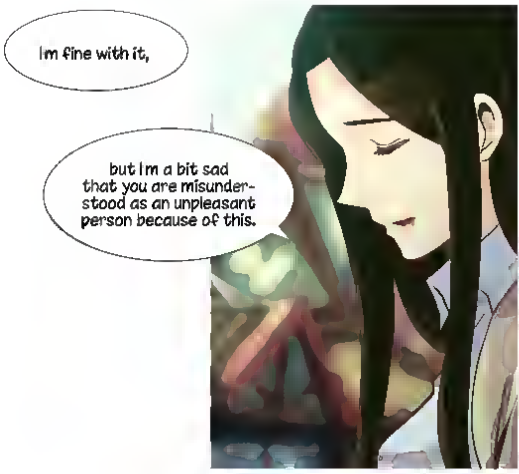
season 2

What's with that rude kid?

It's not like that.
He's just on the sensitive side.

...

Do you... really feel bad?...
About... me calling you madam...


I'm fine with it,
but I'm a bit sad that you are misunderstood as an unpleasant person because of this.

Anyways, you wouldn't have come here alone...
Would you happen to be here on a date with that young lady I've heard about?

!?

H...HUH?? WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?!
I hear many rumors when I'm working at the bar.
I've even heard that there's a young lady going in and out of your house these days.
No, no, it's not like that...
Oh? Then could she be your roommate's lady friend?

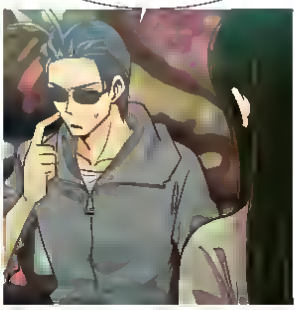
SeoJin? How would a dork like him bring a girl home?

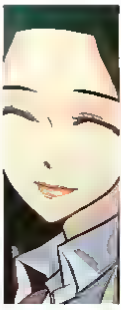
She's just...

She's just hanging out with Ruri. Even today, we came together with Ruri.
Oh... I see.

Um...

W...Would you happen to be here with just that kid?





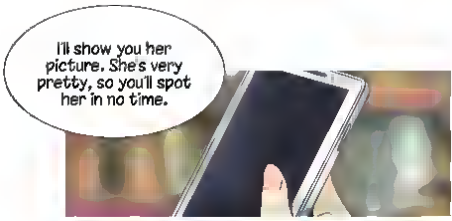
We did come on our own, but I'm here to find my younger sister.

Oh, that kid you used to take to the hospital all the time?

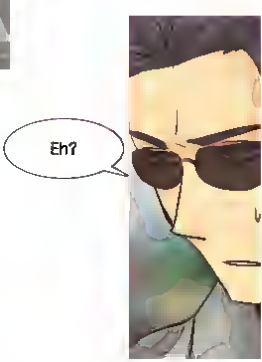
Wow, that was a long time ago, but you still remember.

Well, she was so shy she was always hiding herself so I only remember the back of her head.

If you happen to see her, could you secretly give me a call?

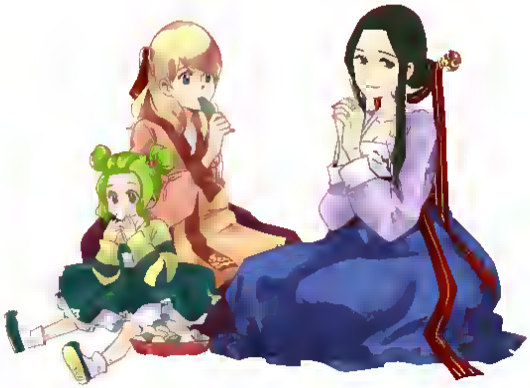

I'll show you her picture. She's very pretty, so you'll spot her in no time.

Where was it?


Eh?

Ehh?

What The Readers Don't Know



Happy holidays.*

T/N: IN WESTERN CULTURE, HAPPY HOLIDAYS USUALLY REFER TO THE CHRISTMAS HOLIDAYS. BUT IN KOREA, THIS PHRASE USUALLY REFERS TO THE CHINESE NEW YEAR HOLIDAYS OR THE KOREAN THANKSGIVING HOLIDAYS

작업도우미 - 키이라,샵,몽블

트위터 @kimssoa11

Easy going scans
www.egscans.com

DEAR, ONLY YOU DON'T KNOW

by Yunia / 유니아

This is a Korean webtoon and the original can be found at www.naver.com

If you like this manhwa please support its creators by visiting their website on www.naver.com

DOYDK Ch 67

Credits

Translator: Chrye
Proofreader: Kusunoki-chan
Cleaner: Valkyrie
Typesetter: Karen
QC: Lyon

Read Online or download all of our projects at

www.egscans.com

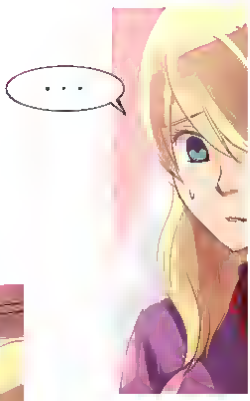
I'm...

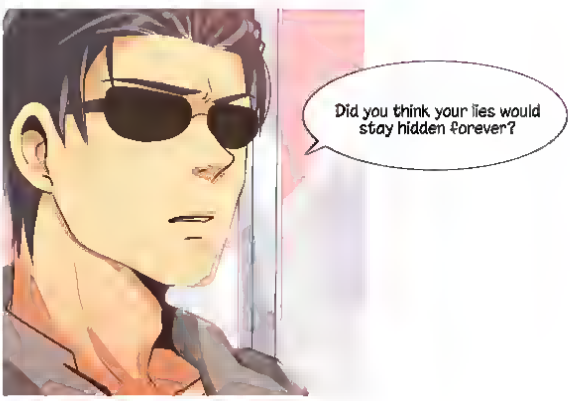
not foolish enough to love a minor
who has just entered high school.

Dear, Only You Don't Know!

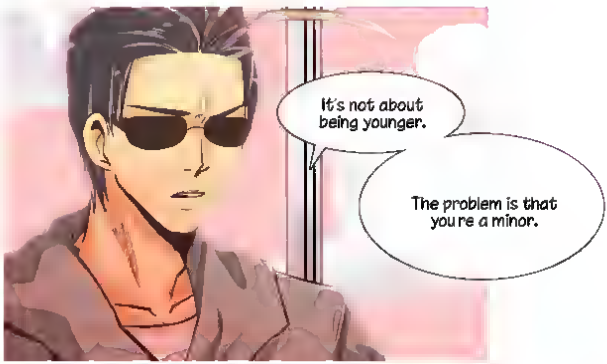
season 2

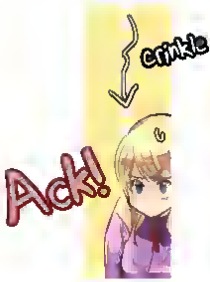
Women, Hide Your True Age! 20

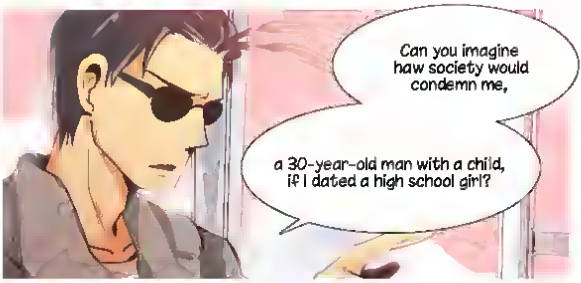


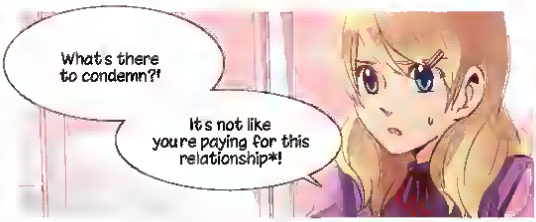


Do you hate me because I'm younger than you?

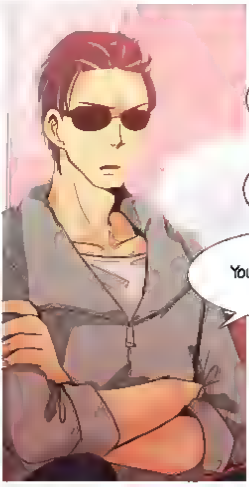

It's not about being younger.
The problem is that you're a minor.



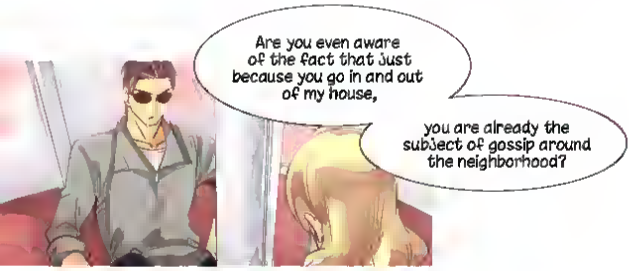




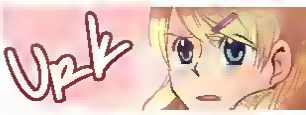
*T/N: IT'S A STIGMA FOR ADULTS TO DATE MINORS IN KOREA. ALSO, A SEXUAL RELATIONSHIP WITH A MINOR UNDER THE AGE OF 13 IS PUNISHABLE BY LAW EVEN IF IT HAS BEEN AGREED UPON BY BOTH PARTIES. IN MOST CASES, WHEN AN ADULT DATES A MINOR, PEOPLE SUSPECT IT TO BE "COMPENSATED DATING"...IN WHICH THE ADULT PAYS THE MINOR FOR A SEXUAL RELATIONSHIP


So you're saying your feelings are pure and honest,
and people who take your love the wrong way are the messed up one?
You really believe that?

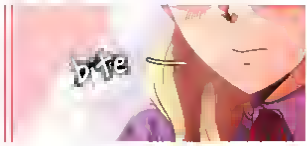
To top it all, why do I have to go around hearing things like that to begin with, especially when I have no feelings for you whatsoever?
And what about Ruri?! You think you can handle all that?

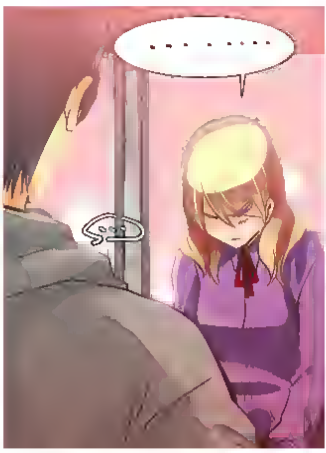

Are you even aware of the fact that just because you go in and out of my house,
you are already the subject of gossip around the neighborhood?

Or, maybe you don't think it's your business to worry about
whether I'm being socially criticized?


Uh-h

Then what can I do?
If I didn't try at least this much,
you wouldn't even look at me.
What other options do I have?!!
Now that, right there,
is not my business.


pete



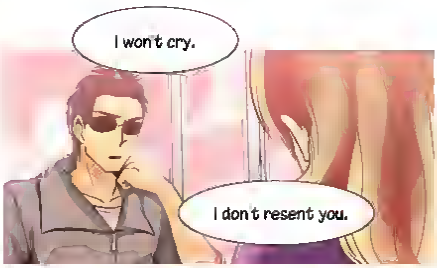
sigh

It's okay if you cry.
stunted

But I won't console you.

I should at least listen to your resentment.

Clench


I won't cry.
I don't resent you.

I can't do something like that...

You're just bluffing...

Please exit slowly and carefully.

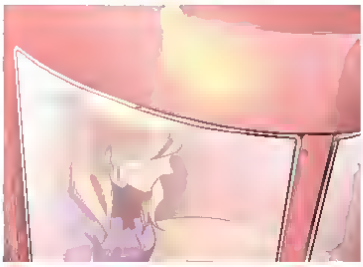
GLARE
startled

Are you crazy? Why do you trap people in such a small compartment?!
It wasn't me. Your daughter...
When a customer tells you to open the door, you should open it!

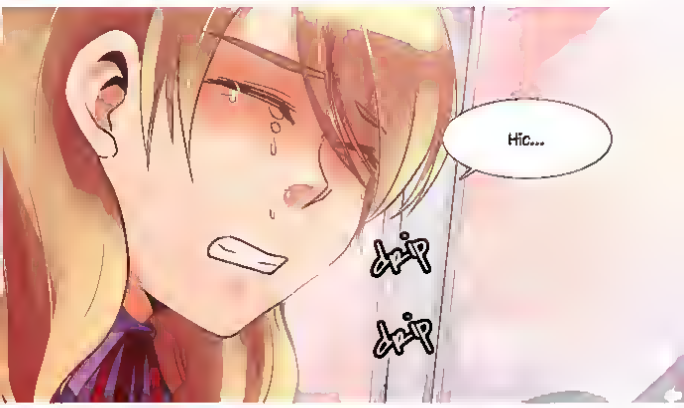
Oppa.

I... probably won't be able to give up on you.
Even if you think I'm bothersome, I'll keep chasing you around.
But I won't force myself directly on you anymore.
I'll quietly stay by your side until I become an adult, so...
Don't hate me.
Oi...

AJUSSI!!
WHIP
YES??
I'M TAKING ANOTHER RIDE. CLOSE THE DOOR FOR ME.
Huh? But...
I HAVE THE PARK PASS!
THERE'S NO ONE WAITING SO DON'T BE SO STINGY!!
Ah... Okay...
This is why young people...



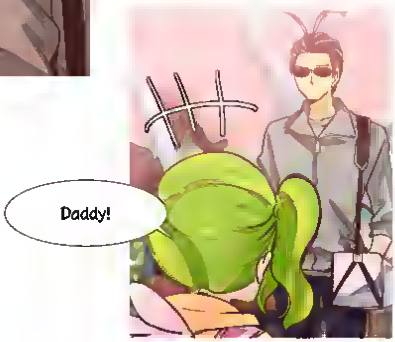
drip
drip


Hic...
drip
drip

Waaaaaahhhh

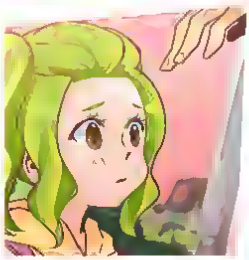
step

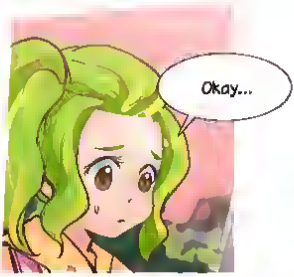
Ruri-ya.


Daddy!

Why you...

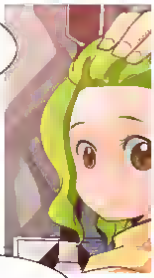
Don t play pranks like that ever again.




Okay...

You're still here?

Places like this are usually the best during the night.



Anyways, where did you go leaving the child all by herself?

I had to clear up some things.

.....
.....
Unni?
The person with oppa...
Unni?!!

Easy going scans
www.egscans.com

DEAR, ONLY YOU DON'T KNOW

by Yunia / 유니아

This is a Korean webtoon and the original can be found at www.naver.com

If you like this manhwa please support its creators by visiting their website on www.naver.com

DOYDK Ch 68

Credits

Translator: Chrye
Proofreader: Kusunoki
Cleaner: Valkyrie
Typesetter: Karen
QC: Lyon

Read Online or download all of our projects at

www.egscans.com

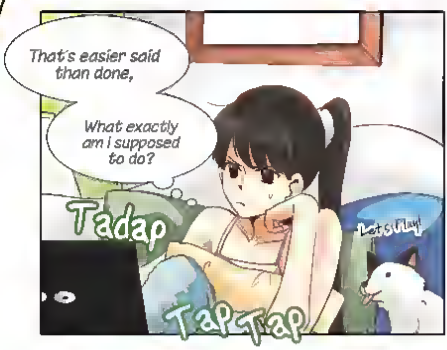
Of course, some people have a strong sense of pride.
I'm not saying that's bad.
But bending a little won't stop the sun from rising.

Do you really want to give up on your feelings so easily...

...without at least trying something?

Dear, Only You Don't Know!

season2



ome | Info Q&A | Regional Q&A | Trouble Q&A | Open Dictionary | InfoiN People | In

Ask a Question

Answer a Question

◉ Ask Infoin | Ask a Doctor | Ask a theologist | As

How do you get close to a person you like?

tadadadadak!

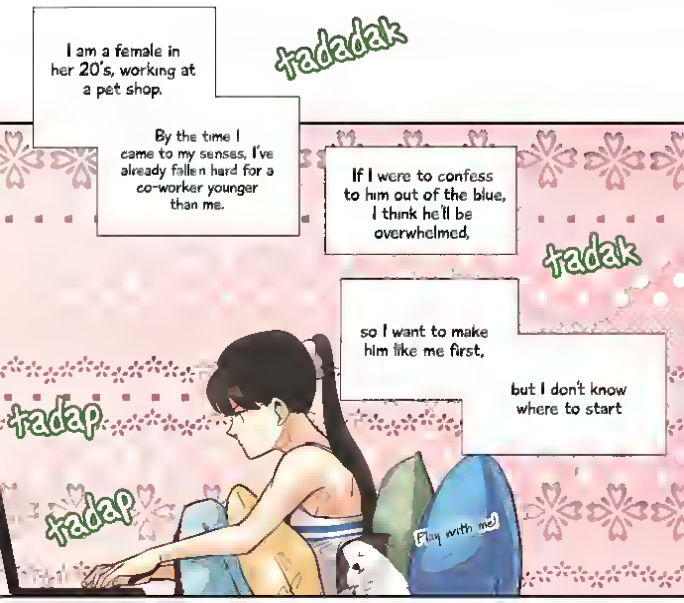
Related Questions

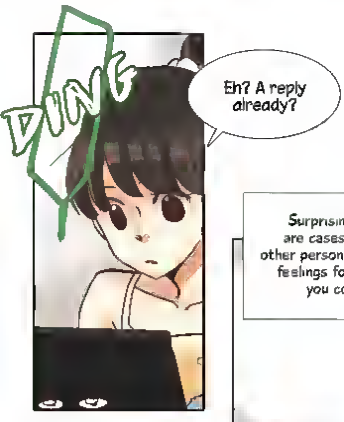
Q. I think girlfriends are like God I believe they exist but I cannot see them

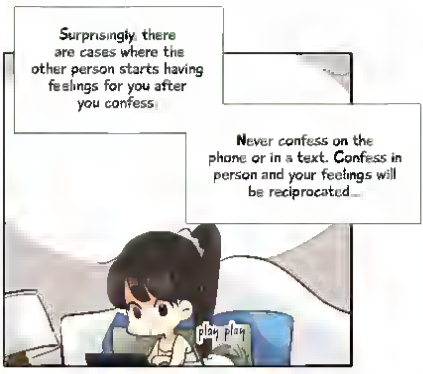
Q. What does the "x"s you put in between 2 peoples' names mean? I'm curious!

Q. I'm on a train trip but my brother keeps offering me protein bars. I think he's crazy*

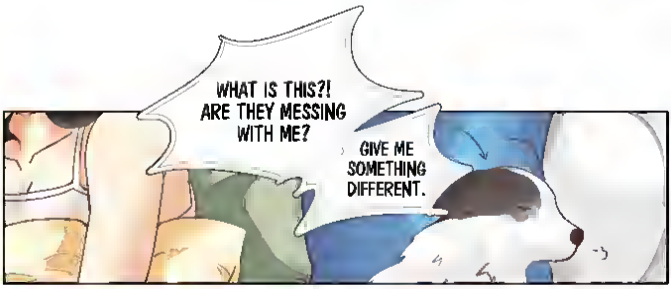
T/N: A REFERENCE TO THE MOVIE "SNOWPIERCER." THE PEOPLE ABOARD THE TRAIN ARE DIVIDED INTO CLASSES AND PUT INTO TRAIN SECTIONS ACCORDINGLY AND THE PEOPLE IN THE LAST SECTION ARE ONLY GIVEN PROTEIN BARS AS THEIR NUTRIENT AND FOOD SOURCE


I am a female in her 20's, working at a pet shop.
tadadak
By the time I came to my senses, I've already fallen hard for a co-worker younger than me.
If I were to confess to him out of the blue, I think he'll be overwhelmed,
tadak
so I want to make him like me first,
but I don't know where to start
tadap
tadap
Play with me!




Surprisingly, there are cases where the other person starts having feelings for you after you confess.
Never confess on the phone or in a text. Confess in person and your feelings will be reciprocated...
play play

T/N: THIS IS A POPULAR JOKE IN KOREA MADE FAMOUS BY A GAG/COMEDY PROGRAM CALLED "GAG CONCERT". YOU START OFF BY SUGGESTING A WAY OF GETTING A GIRL/BOYFRIEND. THEN YOU END BY DASHING PEOPLE'S HOPES. BASICALLY, IT MEANS YOU CAN'T GET A GIRL/BOYFRIEND NO MATTER HOW HARD YOU TRY

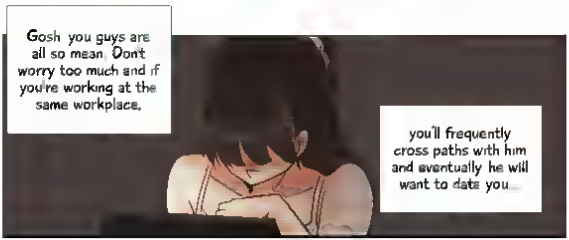


If you want to get him interested in you then realistically speaking, your appearance is the key.
You should reflect on yourself and change your fashion style, hairdo, and the air you give off. Then naturally he'll start noticing you...

Or not.

Men are bound to fall for sensitive women
If you pay attention to every little detail and care for the man, he will be moved by the way you look after him and love you back

Or not.


Gosh, you guys are all so mean. Don't worry too much and if you're working at the same workplace,
you'll frequently cross paths with him and eventually he will want to date you

Or not.

SO YOUR CONCLUSION IS HE WON'T LIKE ME BACK OR WHAT?!!!!
Whoosh
It was stupid of me to begin with
to ask these bastards, typing at their keyboards all day, a question about dating.
I'll stop bugging you to play with me. Don't get mad.

Techniques of seduction?

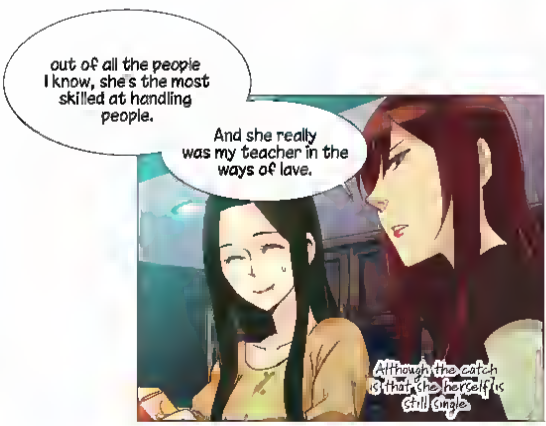
Why are you asking me that?
You're the one who brought it up.
Please tell me.
Wait!
Well, but my case wasn't really normal.
Also, the process was super long.
It won't help you all that much.

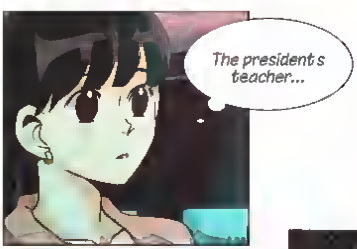
But there's someone who can teach you a thing or two...

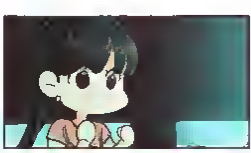
Hmm. I can't really say it is a technique of seduction,
but I do have some tips for getting closer to somebody.

Don't tell me that tip is in the looks?

President, that face is cheating!
Regardless of the trick, any man will fall for a face like that!
Give me something to drink
While I won't entirely deny that,


out of all the people I know, she's the most skilled at handling people.
And she really was my teacher in the ways of love.
Although the catch is that she herself is still single.


The president's teacher...



Please take care of me!
So what kind of skills are there?
Well...
It depends heavily on what kind of person the other party is,
so there is no set answer.
But the general process and faux-pas are more or less the same.
First,
you should give off an easygoing* impression by talking to him first.
Theory
Yet, you have to lead the conversation in a way that you're mostly listening.

T/N: REMEMBER YOUR FAVORITE SCANLATORS. EASY GOING SCANS!

"Easygoing", as in nice and friendly,

not in the sense that implies loose behavior.

The problem is, there are people who see no difference between the two.

It's true that some are attracted to haughty women,

but they would only make few attempts before distancing themselves because they find these women hard to handle.

If you seem nice and approachable to a man, he will open up to you little by little.

Nice and approachable, huh...

Thank you. Come again.

Start a conversation in which I do most of the listening??

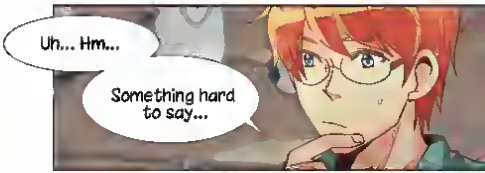
clench
Alright!
Action

Um... Hey...
Eh?
I...

If you want to talk to me, you can talk to me any time.
I allow you to converse with me-nim!!

Huh?

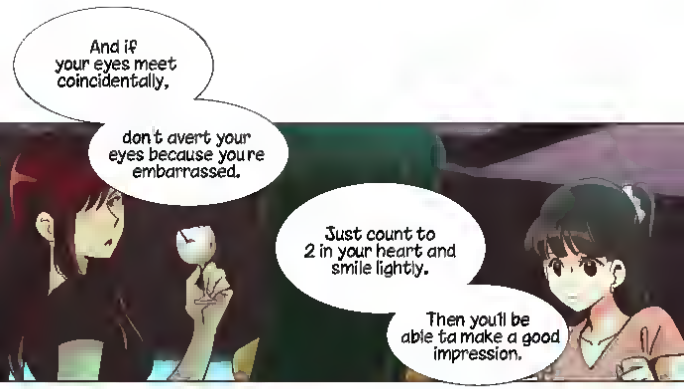
So if there's anything you have a hard time saying, don't worry and tell me about it!
So, what exactly??
Anything!!


Uh... Hm...
Something hard to say...

Actually, I was worrying about how to bring this up...
Yes! What is it?

Giving off an easy-going impression FAIL

Second
is eye contact.
Theory
Eye contact?
It's amazing how you'll feel warm and fuzzy when you look into somebody's eyes for a long time.
It looks scary if you widen your eyes too much, so relax a little...
hup!
Also... Don't just shift your gaze, or it'll look like you're glaring.
daze
Move your head along with your line of sight.


And if your eyes meet coincidentally,
don't avert your eyes because you're embarrassed.
Just count to 2 in your heart and smile lightly.
Then you'll be able ta make a good impression.

2 seconds...

Action

stare

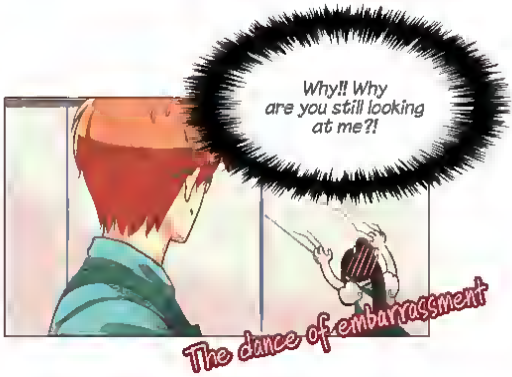
meet

whip
?
Subconsciously averts her eyes

Ack! What!!
thump
thump
thump
thump
thump
thump
thump
thump
I averted my eyes on reflex.

One more time.
whip

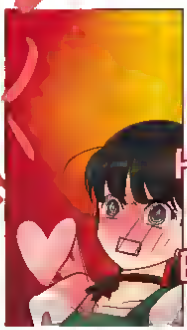
stare

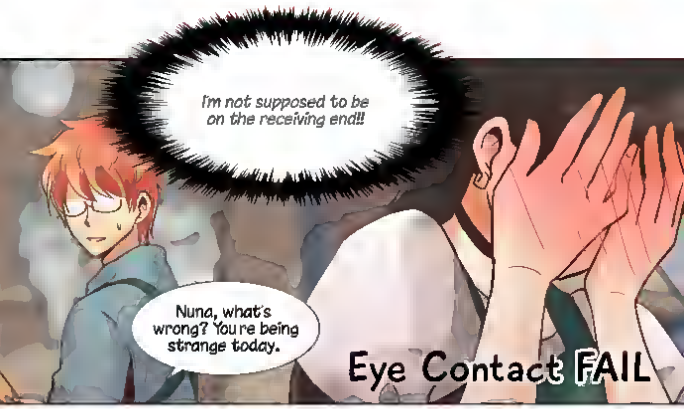

Why!! Why are you still looking at me?!
The dance of embarrassment

This time for real!!!
One second!
Twoooo secondsss!!!
FIE
RCE
It seems she's forgotten all about not widening her eyes too much

Do you have something to say?

BOOM!


Heart
Big
Bang


I'm not supposed to be on the receiving end!!
Nuna, what's wrong? You're being strange today.
Eye Contact FAIL

Theory

Third,

only convey half of your feelings.

There may be people who'd rather do things alone,

but in general, no one would hate people who always help and take care of them.

But if that goes overboard, it gets overwhelming.

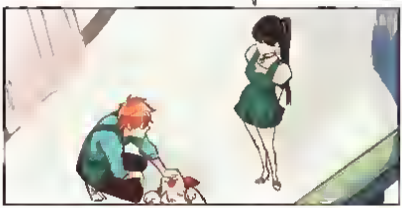
It's best to start off with 50%, then adjust the ratio gradually.

In other words...

Don't go all out?

Hey SeoJin,

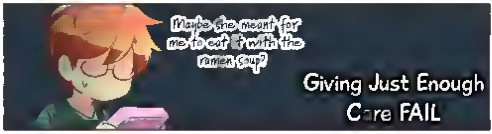
Got any plans for lunch?

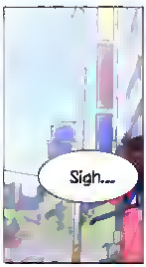


Hm? Well... I think I'm just going to have ramen.

Right? Right?
Riiighht???!!
I knew it!!
Nuno, you look really happy for some reason.
Are you that happy about me eating ramen?
I brought your share...
of rice, do you wont some?
Whip
What about me?
Uwah~ I'm so grateful.
Here you go.
Thank you for the food.
Open

T/N: "BAHP" MEANS RICE IN KOREAN, BUT WHEN KOREANS SAY "LET'S GO EAT BAHP", WHICH LITERALLY TRANSLATES TO "LET'S GO EAT RICE", THEY ACTUALLY MEAN "LET'S GO EAT FOOD". BUT IN THIS CASE, IT REALLY MEANS RICE, AS ARI DIDN'T PUT ANY SIDE DISH IN THE LUNCH BOX.





Hmm?
Who posted something like this on the shop window...?
Ah, nuna, you're early.
What are you reading?
What is this? This announcement seems like a threat.
zing this year's Unity Camp:
ortunity for the building tenants and workers to meet, mingle, and network.
Participation is free for each tenant and up to two guests per tenant. Please complete an application form available in the office.
PS Participation is not mandatory but the president will be very disappointed if you cannot attend.
That PS sounds scary.

I don't really like being with too many people, but...

Hmm... Most tenants probably won't bring guests.

This might be a chance!!

What the readers don't know

Waiter-like Butler SeoJin.

작업도우미 - 키야라,삽,몽블
소재제작 - 阿久里鈴子
트위터 @kimsso11

Easy going scans
www.egscans.com

DEAR, ONLY YOU DON'T KNOW

by Yunia / 유니아

This is a Korean webtoon and the original can be found at www.naver.com

If you like this manhwa please support its creators by visiting their website on www.naver.com

DOYDK Ch 69

Credits

Translator: Chrye
Proofreader: Kusunoki
Cleaner: Valkyrie
Typesetter: Karen
QC: Lyon

Read Online or download all of our projects at

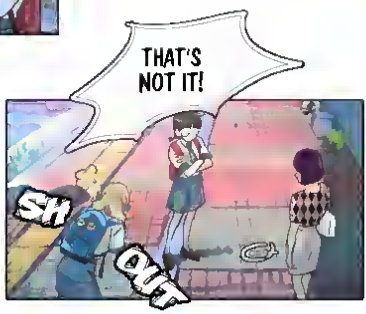
www.egscans.com

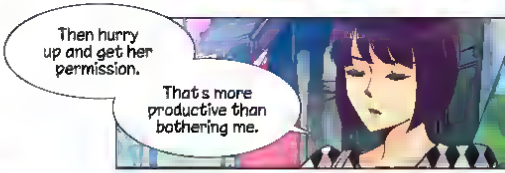
Dear, Only You Don't Know! Season 2

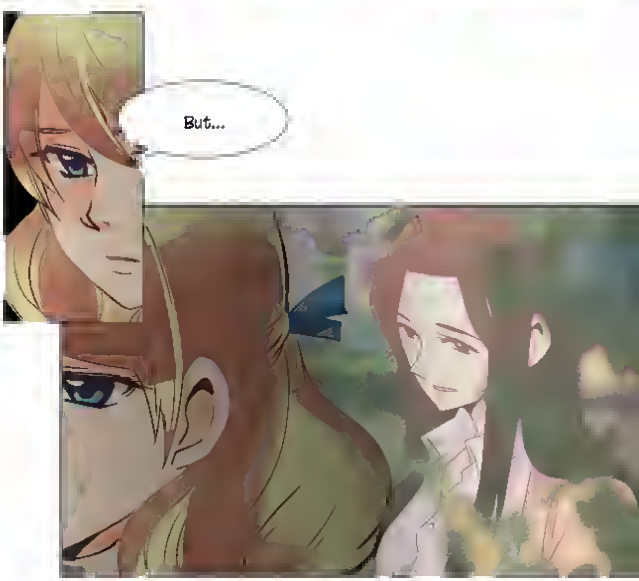
Summer Unity Camp 2

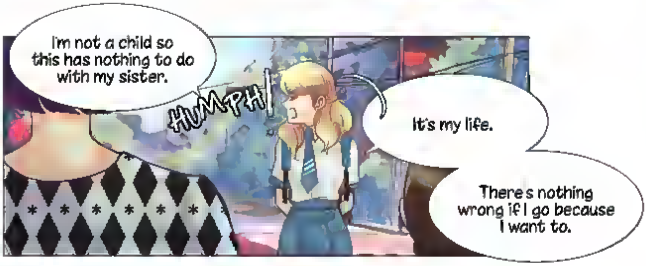
T/N: MASTER, SENSEI

She hasn't said no... yet.
She's too scared to even bring it up with her sister~
pout!


THAT'S NOT IT!
SH
OUT


Then hurry up and get her permission.
That's more productive than bothering me.


But...

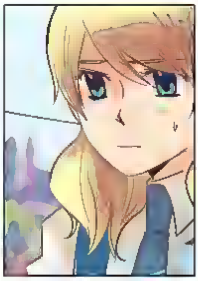


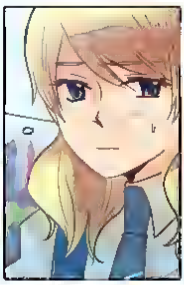
What is this embarrassment even though I'm not the one who said it?
Probably becouse everyone hos thought that way like at least once in their youth...
twisting.
twist
curl
Mine.
Why is the embarrassment our burden

T/N KOREANS REFER TO PHYSICAL DISCOMFORT CAUSED BY EMBARRASSMENT AS CURLING OF THE FINGER AND TWISTING OF THE BODY

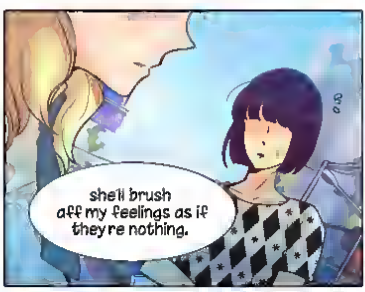
You speak as if you have completely matured.
Well, I'm sure I'll be embarrassed of my current self 5 years from now.
Because today is tomorrow's dark history

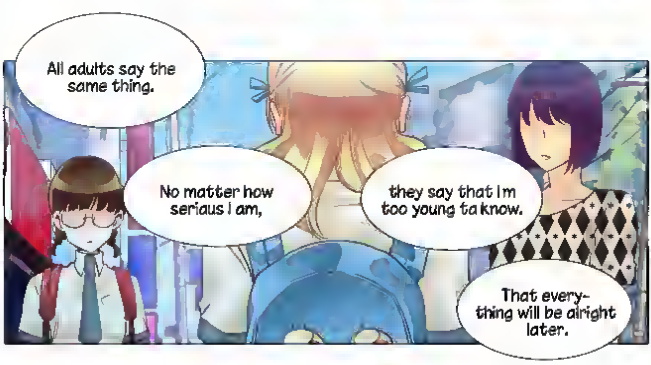
I don't want your sister to worry, SooJin.
I don't want you to argue with her over something like this either.
I won't tattle on your love problem to your sister,
but there's no use throwing a tantrum at me about this.
You must get permission from your sister after explaining everything to her.

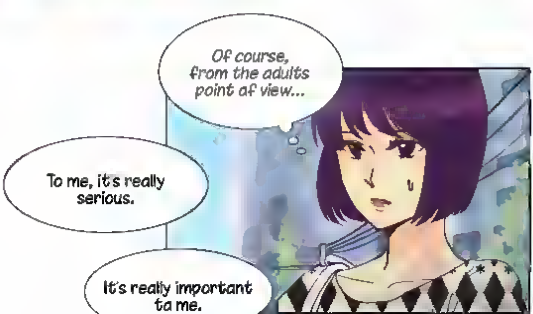




Even if I tell her,



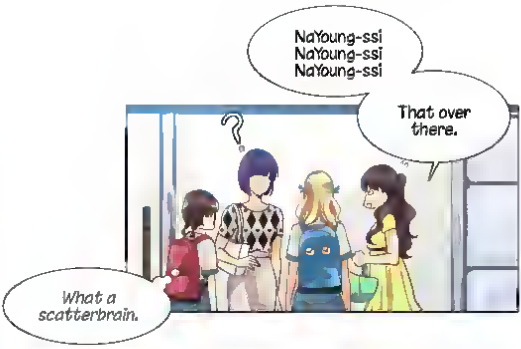


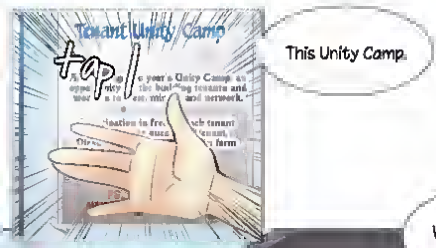


But they won't even try to understand,
so how can they say they know?

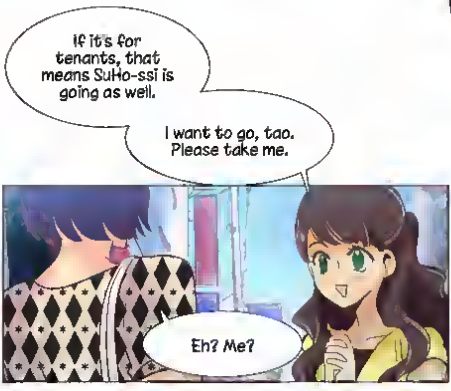
SooJin, did something happen between you and your sister?
NaYoung-ssi, NaYoung-ssi!!
Oh my, Sein-ssi.
Hello.
Hey, hey. There's something I'm curious about...

T/N: PROBABLY JUST A NICKNAME

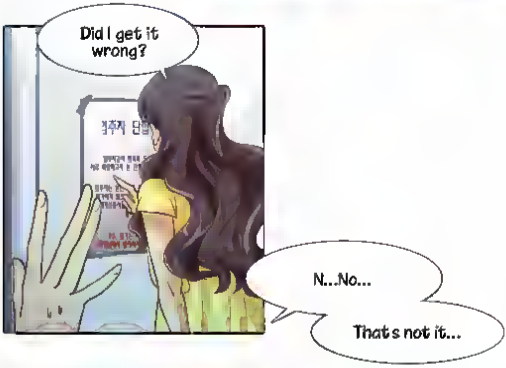

NaYoung-ssi
NaYoung-ssi
NaYoung-ssi
That over there.
What a scatterbrain.


Tenant Unity Camp
tap!
This Unity Camp.

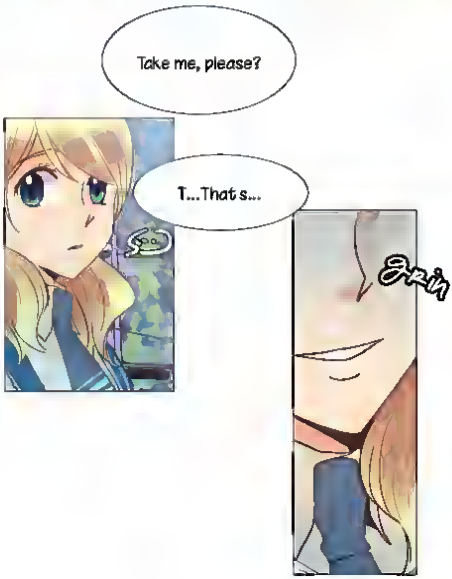
Won't you take me with you?


If it's for tenants, that means SuHo-ssi is going as well.
I want to go, too. Please take me.
Eh? Me?

I thought it said each person can take two people...


Did I get it wrong?
N...No...
That's not it...

Right?? I'm right? No special exception?
There isn't, but...
What a relief.

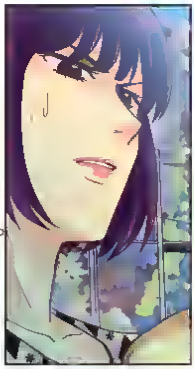

Take me, please?
T...That's...
Grin

I'm sorry, but you are too late.
BLOCK

It's already been decided...
That NaYoung Sabu's 2 companions are ChaeRim and me.

Right??
Gasp?
Oh... is that so?
That's...
SABU!!!
GLOMP

You don't want to take that woman right?
Who are you?
If you take me, it'll all be resolved.
It's good for sabu, and good for me.



She s uselessly quick in stuff like this...

Fine!

What a pity.

I m so sorry, Seln-ssi.

Awww...

Don t know who you are, but I'm sorry, SooJin s sister.

I'll bring her back in one piece(?).

And this is how SooJin managed to join the Unity Camp with no trouble.

Also...

Unity Camp?
I'll take you if you want to go.
I'm allowed to take up to 2 people, too.
Wahh!! Really? I thought you were too popular so I didn't think of asking you...
It's not like we're going to play. It's an official Unity Camp.
And all our members are going anyways.

I didn t know who to bring so I simply didn t ask anybody.
Why .. didn t I think of this?
If it's like this,
I'd rather a storm comes that day!!!
crack

This is how Seln unni also managed to come safely onboard

What the readers don't know

I have prepared a timeline of all the chapters. The pressure of scrolling is on

Past

(NaYoung & SuHo a Past) (Ch29)
Guardian and NaYoung's encounter (Ch29)

There is a Quincy vs. Guardian concert. NaYoung says she can't letthe Guardian lose so she tries to give them a makeover. SuHo resists, asking why NaYoung cares so much about looks, but comes around after NaYoung wins a bet and the album sale increases by ten fold. With NaYoung's help, Guardian has become popular (Ch29-32)

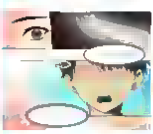
Ari joins President Cha a Hope Pet Shop. Ari and SeoJin's encounter (Ch2)

An ordinary housewife, JinHui, is at the risk of having her background found out by her husband. (Ch1)

SeoJin a dog food mistake. Eat dog food. (Ch1)

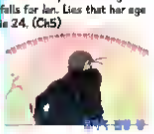
NaYoung's first appearance. She almost has her make-up removed while playing a game with SuHo Han appearance... (Ch3)

Mimi, ShiHan Ian and SeoJin make their appearance (Ch4)
It seems Mimi and ShiHan have met in the past



Ian saves SeoJin, who has been cornered by a drunkard. (Ch4)

SeoJin leaves HeYoung and Yuri's house after a make-up lesson, receives help from Ian again falls for Ian. Lies that her age is 24. (Ch5)

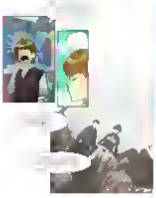


ChaeRim and SeoJin are secretly watching Prince. Sees SangYeon making a commotion (Ch6)

ChaeRim's first conversation with Prince (Ch6)

(JinHui's Past Revealed) (Ch7)
JinHui is on an errand and runs into seven gangsters. When SangYeon's presence disappears, she takes care of all of them. (Ch7)

SangYeon is mystified by how all the gangsters are down (Ch8)



ShiHan shows his hostility towards Mimi and criticizes the red-light district (Ch12) ShiHan wakes up drunk at Mimi's shop after a company dinner and criticizes Mimi. (Ch13)

ChenRim and SangYeon's encounter (Ch8)

SeoJin's unknown trauma (Ch8)

The next day, Mimi stops wearing dresses, and ShiHan goes to apologize for his mistakes, but ends up working part time at Lime for a week (Ch25)

The reality behind S Girl's Middle School and ChaeRim's chance encounter at the book store allows them to get closer (Ch17)

(NaYoung's Past revealed) (Ch11) SuHo confesses and is rejected. (Ch11, 14)

Ruri comes to Korea and is bullied by her classmates. (Ch47-49, extra)

SeoJin, ChaeRim, and Ruri's first encounter. SeoJin is shocked to find out Ruri is Ian's daughter. (Ch15)

SeoJin hears Ruri's past from Yuri and SeoJin reflects. She cannot say sorry right away, but becomes friends with her. (Ch16)

Ari, who has had a leg injury, brings her pet Hopi to the shop and the wary dog bites SeoJin. While tending to his injuries, she grows feelings for him. (Ch22, 23)

Ari needs to go to her cousin's wedding, so she leaves Hopi at the shop's pet hotel. Hopi rejects food because he's sulking. She tries to force feed him but gets bitten. While getting treated by SeoJin, she talks about Hopi's story and finds out about his skills. They grow closer. (Ch23)

(NaYoung's Past Revealed) (Ch9) Guardian's SuHo appears (Ch9)

Ari complains about SeoJin over a meal with NaYoung = He's annoying...but he's a coworker (Ch10)

There is a problem with Jeilpah while they confront the united Flea-pah. One of those guys mentions "Sora Lim" and JinHo gets Mon-Dae (Mental destruction) (Ch19, 20)

(JinHo and Sora's Past) (Ch21) Confrontation with Sora's little brother Sori (Name before adoption) (Ch21)

ShiHan becomes popular with women working at Mimi's shop. For some reason Mimi makes ShiHan converse with an innocent-looking customer. (Ch26)

ShiHan realizes that Mimi listens to his every word sincerely, so his feelings toward her become conflicted. (Ch27)

NaYoung has been avoiding Guardian and is found out by HyeSung and later, DaeGuk. (Ch33)

NaYoung, DaeGuk, and HyeSung head over to Mimi's shop. (Ch33)

NaYoung's company arrives at Mimi's shop. Meanwhile, the innocent lady who has now become ShiHan's regular gets mad about her low self-esteem and about not being able to meet ShiHan any more. (Ch33, 34)

NaYoung gives the lady a makeover. The lady gains courage and confesses to ShiHan right away and is rejected.

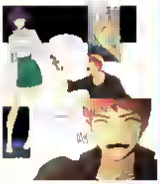
The lady coolly turns around, have a small chat with NaYoung and employees, and NaYoung begins her internal dilemma. That is the end of ShiHan's short week at *Lime*. (Ch34, 35)

NaYoung is giving Seih's makeover for her brother's engagement. Seih says she wants to go to the broadcasting station with her. On their way there together, Seih meets SeoJin, ChaeRim, and Ruri, who are chasing down the kids and has an encounter with SuHo. NaYoung ends up seeing SuHo and Seih together. (Ch35)

SeoJin, SeoJin, and Ruri are playing a game at Ian's house and Ian rejects SeoJin. SeoJin rejects the rejection and says she'll come back. But SeoJin has been hurt and she asks her sister for counsel, but does not gain much. (Ch36, 37)

SeoJin and ChaeRim are chatting while walking together and realize they've never heard Ruri talk about her friends. They happen to see Ruri being bullied by Mina's company right away. (Ch38)

NaYoung is still afraid to meet SuHo so she keeps avoiding him, but SuHo catches her and tells her to forget about what happened.

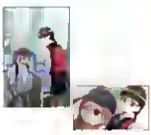


SeoJin, ChaeRim, Ruri, and SeoJin start a meeting at Yuri's house. Yuri poses as Ruri's aunt and meets with Ruri's homeroom teacher to obtain information about Mina. (Ch40)

SeoJin picks up Ruri from school to avoid her getting bullied. Yuri's friend candidates (Juhe, MinKyung) are baited with SangGeun dog and go together. Mina's company, irritated by how Ruri's beginning to revive from isolation, starts conspiring something. (Ch41)

After ChaeRim has gotten closer to Prince, she meets Prince's company on her way home with friends and goes to the Karaoke Room. SooJin decides to stay with Ruri. (Ch41, 44)

As punishment for losing the bet at the karaoke room, SangYeon has to take ChaeRim home. ChaeRim happens to see Mina at the subway station



SangYeon and ChaeRim's evidence captured on film in front of the dorms (Ch45).

NaYoung takes SeJin to Guardian's live concert upon her request, but seeing SuHo and SeJin makes her jealous. (First half of Ch53)

SooJin asks Jin but on a date but is coldly rejected. She does not falter and shows a picture of the amusement park to Ruri and wins her over and they end up going to the theme park during the weekend. (Ch60)

Ruri's homeroom teacher calls Yuri and tells her there's been a complaint as she should stay away from school affairs Regat after that. Miss's mom appears in front of SooJin and Ruri, who are on their way home. She nags at them to give the hair pin back, but leaves after Jin interrupts.

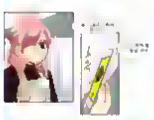
SooJin and Jin send Ruri home and they fight about Ruri's problems. Yuri breaks them apart. (Ch41-43)

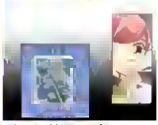
When ChaeRim and SooJin talk inside their dorm, the fact that SooJin has been bullied is revealed. (Ch46)

Ruri, who feels pressured, secretly buys a new hairpin and leaves it in Miss's desk, but Mina exploits it as evidence. The homeroom teacher tries to resolve the matter, but Ruri, undergoing Man-dae, starts speaking in English, so a parent conference is called for. (Ch47)

The adults cannot get Ruri to open her heart. SooJin eventually succeeds after telling Ruri about her own experience. (Ch48)

Yuri, Jin and SooJin, who finally know the history between Miss and Ruri, confront Miss and her mom. They send Miss a prepared security footage to corner her. She finally confesses everything and the case is closed. (Ch49)





-Ruri & Mina The End-

Mimi gets a phone call, and while she's feeling down, ShiHan visits the store. EunHui, who does not like ShiHan deliberately bumps into him as she walks past, scattering all his coins.

Due to this incident, Mimi finds out that ShiHan has lost his wallet. She looks everywhere but cannot find it. (Ch63)

Mimi has definitely seen ShiHan's wallet, but she doesn't want to suspect her employees at the shop. (Ch64)

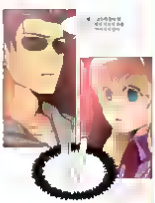
She gives ShiHan a new wallet but he says he can't just accept it and asks her to request something else. Mimi thinks about SooJin and asks him to go with her to the theme park. (Ch64)
On the day of SooJin's date, ShiHan and Mimi attempt to stalk her, but they fail due to circumstances.

SooJin, Ian, and Ruri go to theme park. Yuri tells SooJin that "I'm okay even if unni is my mommy." (Ch60, 61)

ShiHan and Mimi give up in the end and decide to play, but Mimi spots SooJin and tries to follow her. Ian loses her and runs into Ian instead. (Ch65, 66)

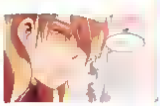
Mimi breaks up Ian and ShiHan's fight and shows Ian SooJin's picture, asking him to help her find her. (Ch65)

SooJin and Ian end up alone in a Ferris wheel cabin due to Ruri's prank. SooJin confesses her feelings, but Ian tells her he has always known that she is a minor who has just become a high schooler.

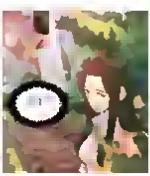


SooJin, now busted, tells Ian all about her feelings, but Ian rejects her even more coldly.

Having been completely rejected, SooJin cries throughout her ride on the Ferris wheel.



When SooJin looks out the window of the Ferris wheel cabin, she sees Ian and the person with him. That person is not Ruri, but Mimi. (Ch67)



SangYeon makes a deal with ChaeRim to keep quiet about her secret if she helps him find his 'master' that he has never even seen

JinHui picks up her package and runs into ChaeRim and SangYeon. She returns home after unwillingly exchanging numbers with them. (Ch58)

JinHui, dying for a cigarette, sends ByungGoo on an errand. She runs into SangYeon and ChaeRim again and realizes that she is the 'master' they were talking about. (Ch58)

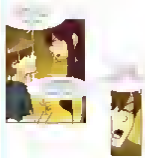
JinHui, trying her best to avoid SangYeon and ChaeRim, smokes in secret, but thanks to fortune's mischief she runs into SangYeon again when he's in a fight with SiBaeks gang. She hides to quietly pass the time, but her 'Screaming Humanity' ringtone gives her away. (Ch58, 59)

Under ChaeRim's instructions, they wander around the apartment blocks and run into JinHui. They exchange numbers, and run into SiBaeks company by chance after parting ways with JinHui. (Ch55, 56 ,57)

SiBaek tries to avenge his defeat from several days ago, but is utterly beaten again. In the end, he mobilizes his company and gang up on SangYeon. With the sound of 'Screaming Humanity' theme song...JinHui makes her entrance. (Ch56 ,57, 58, 59)

When SangYeon is in danger, ChaeRim calls out, "Master-nim, help us! JinHui feels guilty and helps out in the end. (Ch59)

Having found out the entire truth, SangYeon starts stalking JinHui. (Ch55)



Ari has an encounter with her ex-boyfriend and ex-coworker HanHo while having a meal with NaYoung, and she remembers what happened before she left the company. She returns to the pet shop afterwards, and almost injures herself while cleaning up, but is saved thanks to SeoJin's reflexes. (Ch52)

6 months after Sein grew close with Guardian, they head to an after party, and NaYoung feels threatened by Sein's true feelings about SuHo. (End of Ch53)

JinHui, NaYoung and Ari are talking at a cafe, and Ari's feelings toward SeoJin is found out. JinHui gives her advice when Ari tries to close up her heart because of her ex-boyfriends. (Ch54)

Ari wants to get closer to SeoJin and meets Mimi, JinHui's love mentor. She applies some of Mimi's theories to reality, but they do not work out.

That's when she sees the Unity Camp Announcement. (Ch55)

And now onto the Unity Camp Go! Go! >>

작업도우미 - 키이각,삽,몽블
소재제작 - 阿久里鈴子
트위터 @kimssoa11

Easy going scans
www.egscans.com

DEAR, ONLY YOU DON'T KNOW

by Yuria / 유리아

This is a Korean webtoon and the original can be found at www.naver.com

If you like this manhwa please support its creators by visiting their website on www.naver.com

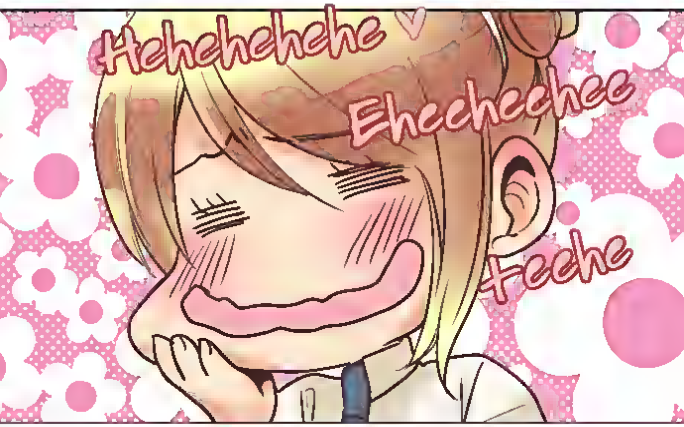
DOYDK Ch 70

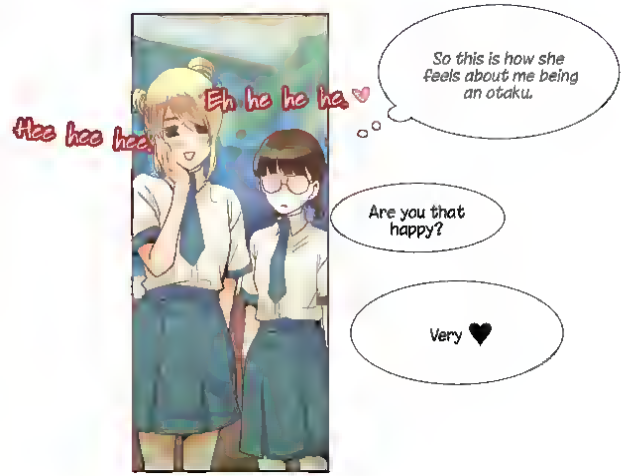
Credits

Translator: Antique, Chrye
Proofreader: Kusunoki
Cleaner: Valkyrie
Typesetter: Karen
QC: Lyon

Read Online or download all of our projects at

www.egscans.com


Hehehehehe♥
Ehecheehee
Feehe


Eh he he he♥
Hee hee hee
So this is how she feels about me being an otaku.
Are you that happy?
Very ♥

Since I can't go to oppa's house anymore,
it's been a while since I've seen him up close.
Huh? You can't go to Ruri's anymore?.
flinch

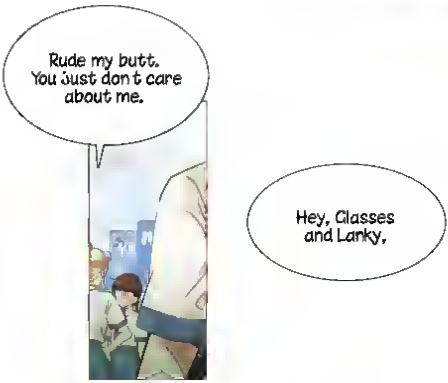
It's been a long time since I last visited!
I haven't dropped in ever since the last date...

Ah, really?

Annoyed
Why? Did the date go wrong?

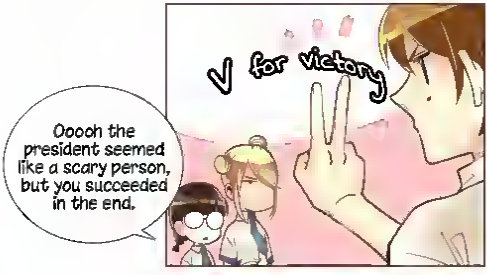
YOU'RE ASKING THAT NOW?
You didn't say anything about that so I forgot all about it.
It's not like I can worry about your love life 24/7.

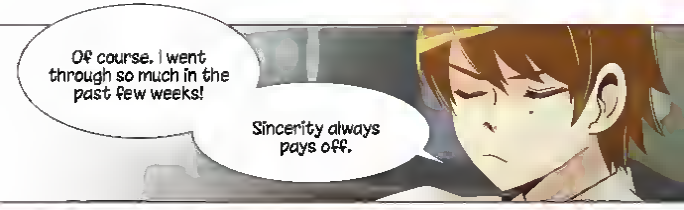
That's true, but you should at least show some concern.
Why do you never ask about me unless I bring it up first?
Even if I am curious, it's rude for me to keep on bothering you about it.
And again, I've forgotten all about the date because it's been such a long time.

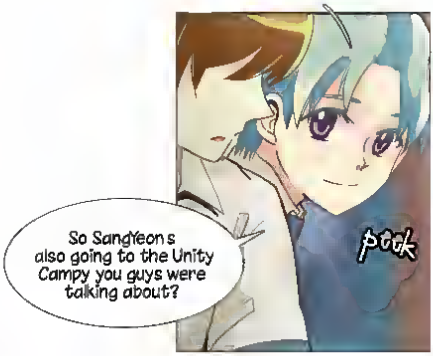

Rude my butt. You just don't care about me.
Hey, Classes and Lanky,

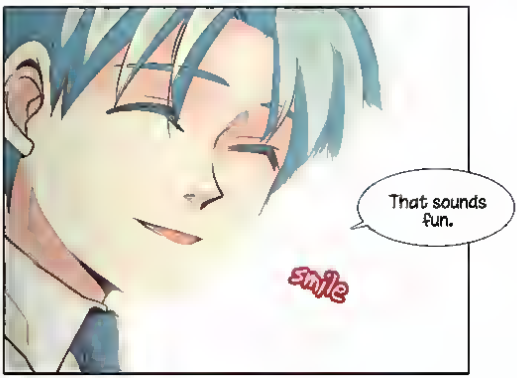
Have you found a way to go to the Unity Camp?

I think we can go. What about you?


V for victory
Ooooh the president seemed like a scary person, but you succeeded in the end.


Of course. I went through so much in the past few weeks!
Sincerity always pays off.

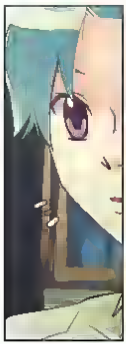

So Sangyeon s also going to the Unity Campy you guys were talking about?
Pook


That sounds fun.
Smile

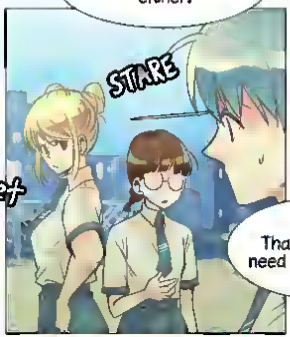
It would be great if you could come too...
Hehe

No way. You think just anybody can come?

It's a Unity Camp for the tenants.



We're not tenants either.

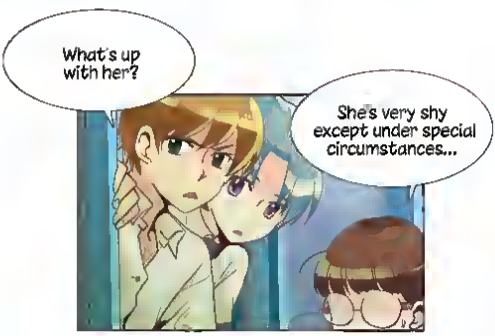


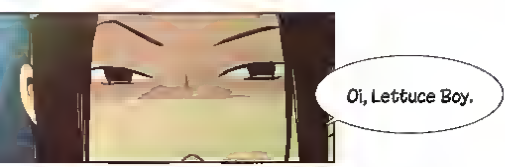
That's why you need connections!

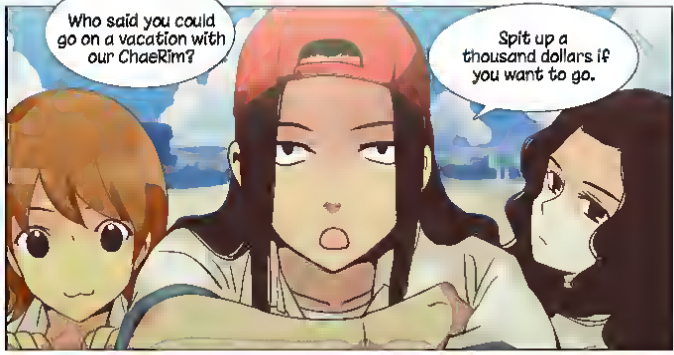
Or you could just beg like I did for several days and nights.

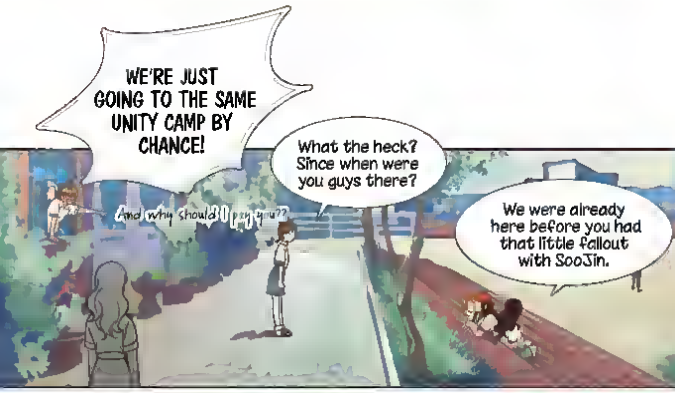
I'm leaving now.
Spin

Humph!

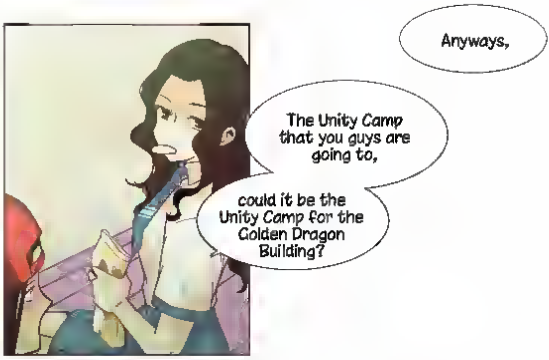

What's up with her?
She's very shy except under special circumstances...

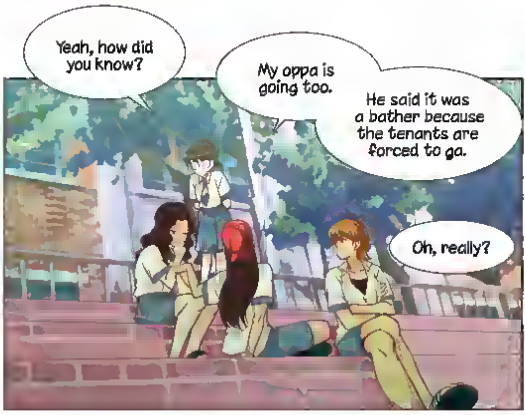

Oi, Lettuce Boy.

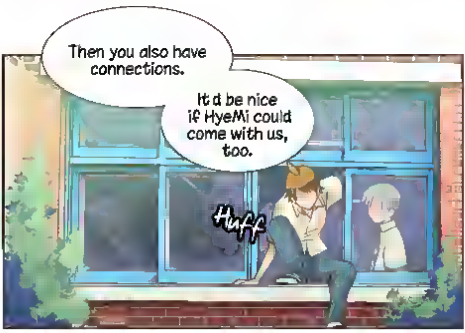

Who said you could go on a vacation with our ChaeRim?
Spit up a thousand dollars if you want to go.

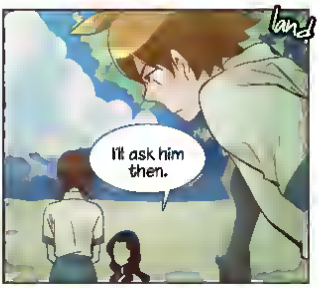

WE'RE JUST GOING TO THE SAME UNITY CAMP BY CHANCE!
What the heck? Since when were you guys there?
We were already here before you had that little fallout with SooJin.
And why should I pay you?

We weren't fighting.
...
I've always had an inkling about this, but ChaeRim is just so dense.
Eh? Me?
Well... Personality, I like people with thick skin...
They always do things their own way, rain or shine.
DENSE
DENSER
DENSEST
What do you mean?


Anyways,
The Unity Camp that you guys are going to,
could it be the Unity Camp for the Golden Dragon Building?


Yeah, how did you know?
My oppa is going too.
He said it was a bather because the tenants are forced to go.
Oh, really?


Then you also have connections.
It'd be nice if HyeMi could come with us, too.
Huff

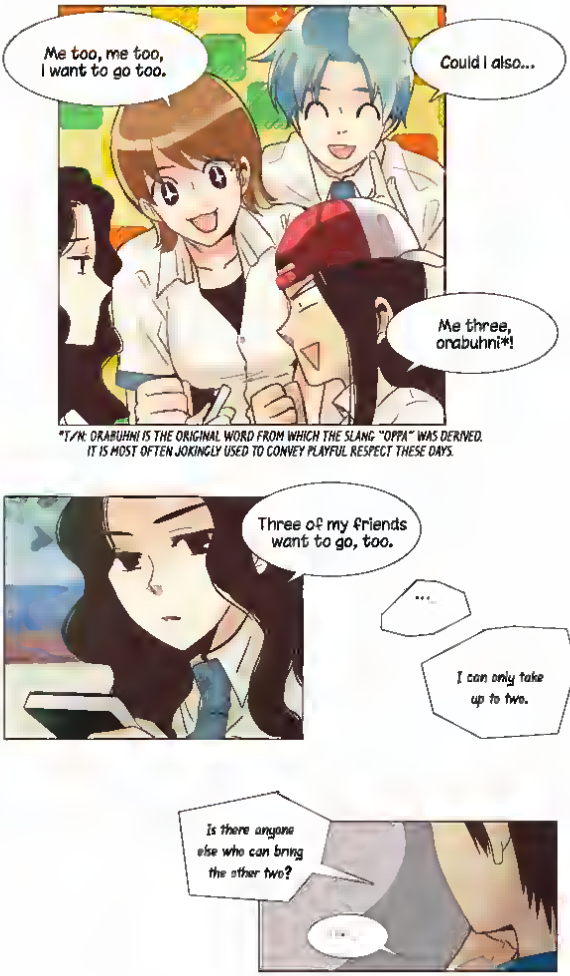

I'll ask him then.

tap tap tap

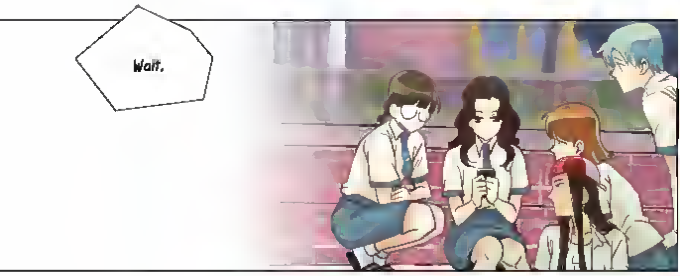
RING~

Click
Yeah, what?
Oh! He answered.

Oppa.
Yeah.
I want to go to the Unity Camp.
...Go.
Their conversation is so simple.
Aren't all siblings like that?

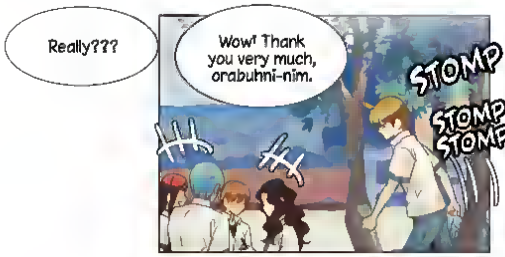

Me too, me too, I want to go too.
Could I also...
Me three, orabuhni*!
Three of my friends want to go, too.
...
I can only take up to two.
Is there anyone else who can bring the other two?

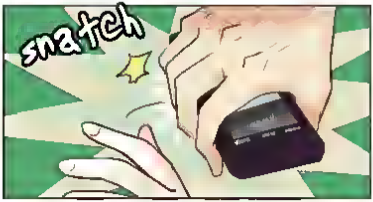
*T/N: ORABUHNI IS THE ORIGINAL WORD FROM WHICH THE SLANG "OPPA" WAS DERIVED. IT IS MOST OFTEN JOKINGLY USED TO CONVEY PLAYFUL RESPECT THESE DAYS.


Wait.

What does your brother do for a living?
Boss...
What?
HyeMi?
I just asked.

DaeGuk hyung said he could take them.


Really???
Wow! Thank you very much, orabuhni-nim.
STOMP
STOMP STOMP


snatch

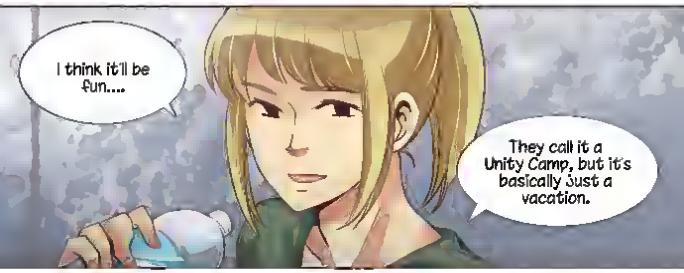
Inhale

HYUNG-SSI!
HOW COULD YOU JUST SAY YES WITHOUT THINKING ABOUT THE RESPONSIBILITY THAT TROUBLESOME HIGHSCHOOLERS ENTAIL???
SHOUT
ESPECIALLY WHEN I WAS ONLY GRUDGINGLY GIVEN PERMISSION TO GO AFTER WEEKS OF BEGGING!!
YOU SHOULD PONDER LONGER!!
HEY! SHUT UP, LETTUCE BOY!!
LET GO!!

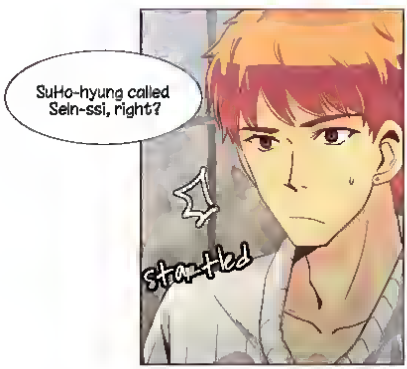
Is it really okay to take those kids?
Probably.
Click

It's fine. Real troublemakers would sneak in without permission from adults.
They wouldn't ask us to take them like this.
Then you take them.
I've already made promises to take others.

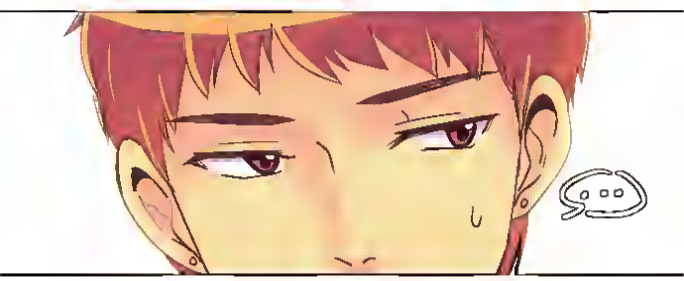
A Unity Camp out of the blue....
What a bother.
We aren't leaving this studio any time soon.
So put a lid on it.


I think it'll be fun....
They call it a Unity Camp, but it's basically just a vacation.

You can always expect to find pretty ladies and dates at a beach.
Ladies?
It's plural.
Bastard.


SuHo-hyung called Sein-ssi, right?
Startled

Didn t you call her so you guys can go on a date?
No!!
You may not think so, SuHo, but...
Sein-ssi seems to be taking it the wrong way.



SUMMER UNITY CAMP 3. FIN

What The Readers Don't Know

Bellboys are high-schoolers.

작업도우미 - 키이라.샵.몽블
소재제작 - 阿久里鈴子
트위터 @kimssoa11

Easy going scans
www.egscans.com

DEAR, ONLY YOU DON'T KNOW

by Yuria / 유리아

This is a Korean webtoon and the original can be found at www.naver.com

If you like this manhwa please support its creators by visiting their website on www.naver.com

DOYDK Ch 71

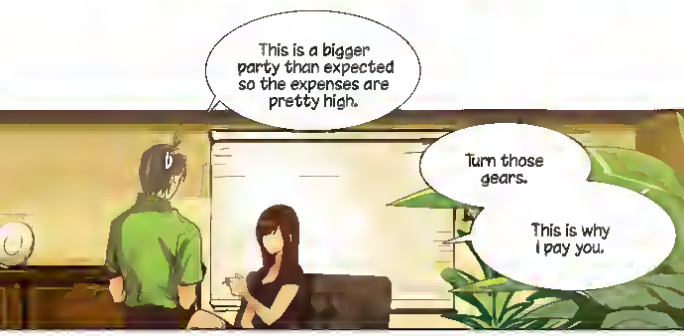
Credits

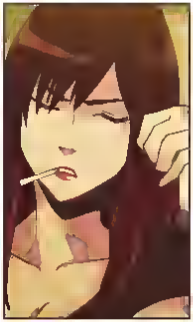
Translator: Chrye
Proofreader: Kusunoki
Cleaner: Valkyrie
Typesetter: Karen
QC: Lyon

Read Online or download all of our projects at

www.egscans.com

Really? Can't be helped.





Well, it's settled.

He even came to my house the other day...

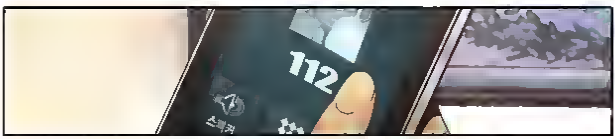
Dear, Only You Don't Know! season 2

Women, Hide Your True Selves! 7

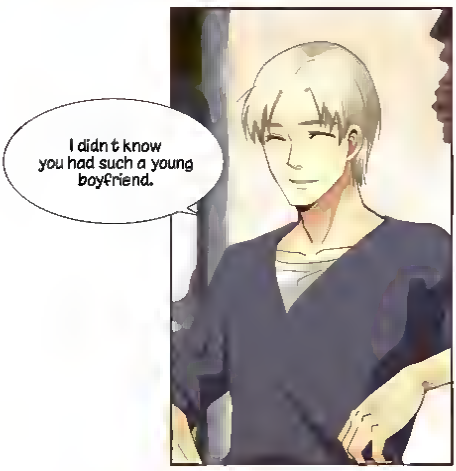
I bought some pork because it was on sale....

appear

Nunim, did you have a safe trip?
...



T/N: POLICE EMERGENCY PHONE NUMBER IN SOUTH KOREA



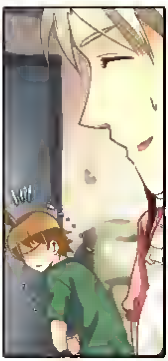
EH?? NO NO NO NO NO!!
I was kidding.
GRAB
I actually heard the whole story.
What did you tell my husband?
Eh? I just...
Told him that nunim is so strong and cool
so I really look up to you.

Would you like to experience some strong internal struggle with me today?
For some reason, I feel proud to meet a fan from your athletic days.
..... What?

Come to think of it, I even had a past like that ..
It's been so long that I forgot.

So he thinks the boy looks up to me for that?
Urg—
I guess you can say I'm a fan, but to be more accurate....

Nunim is my...
SHOOOM
SMACK!
Oh stahp it. you're making me embarrassed.
If you get punched in the pit of your stomach you will be too out of breath to speak.
trembletremble



Anyways, did you say you had a request?

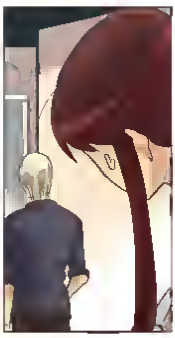
Nunim!
Please take me to the Unity Camp as well.
ache

He's sa stubborn!
If I don't do something about this kid....

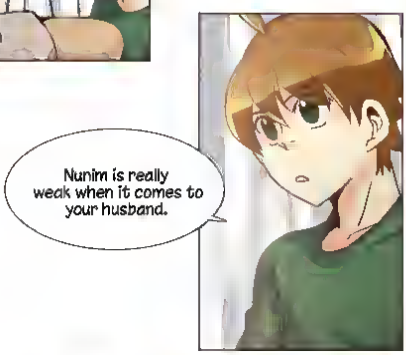
When you say Unity Camp...
Do you mean the Golden Dragon Unity Camp?
YES!!! THAT'S RIGHT.

Ohoho I've told you before, but that would be hard.
You'll first need your parents permission since you're a student...
hmmm
I've received permission.
DUN
What kind of parents are these.
We've given up on this kid. If he does not obey you, you can beat him up until he becomes human.
Can I really beat him up?
S...Still, it's a bit overwhelming when you think about everything.
I would help if I could go,
but the camp happens to clash with my business trip to England...
Of course. That's why we picked that date.

Then I'll go get some refreshments so please talk it out.
rise
YES! THANK YOU VERY MUCH!



Whew....
collapse

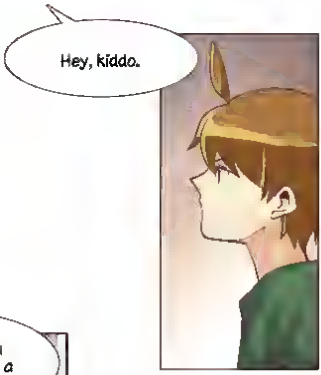

Nunim is really weak when it comes to your husband.

Sigh

So what?
Are you trying to threaten me with that?
shiver!
WHAT DO MEAN THREATEN?! A MAN DOES NO SUCH THING!!

But.....
I won't back down either.
I've really got my hands tied with this kid.
What should I do?
Should I get him to shut up by scaring him?
Or would it be better to earn his cooperation?

...


Hey, kiddo.

What do you think I do for a living?

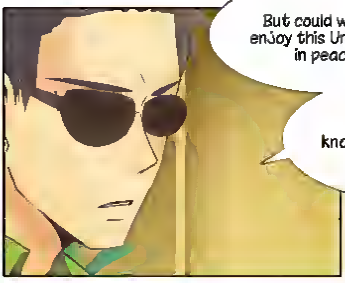
That's...

He's still a kid, but he's got potential.
I could see that he's scared, but he had no intention of backing down.
He's definitely not one to listen even if you scare him.

So you picked the cooperation strategy.

He's a neighbor so he'll probably run into my husband all the time.

Even though I'm worried that he still thinks I'm just a really super strong ajooma...



But could we really enjoy this Unity Camp in peace...

When we don't know what our opponent is planning?

Especially when it involves other civilians...

They say you usually get to know a person after spending lots of time together...

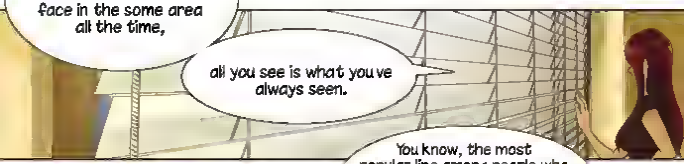
But that only applies to relationships in which no ill feelings are harbored.

In situations where you have no choice but to get along with people whether you like them or not (such as in your workplace and neighborhood),

unless you're an idiot who wants to be ostracized, it's obvious you should hide your bad personality.

So even if you come across the same face in the same area all the time,

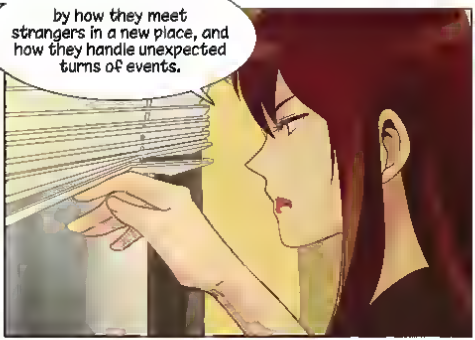
all you see is what you've always seen.



You know, the most popular line among people who were acquainted with criminals are, "I didn't know he/she was that kind of person."

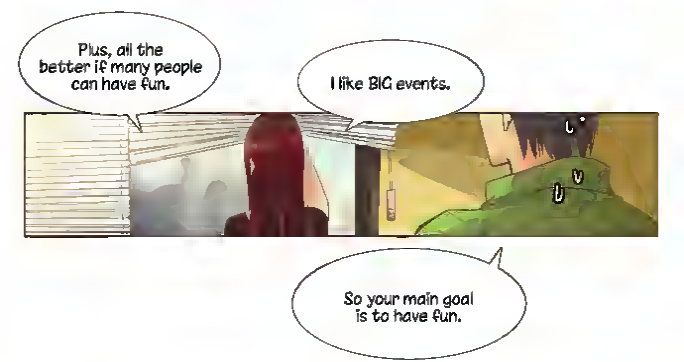
Ones true personality is revealed

by how they meet strangers in a new place, and how they handle unexpected turns of events.



But Ive heard that well-trained people can hide their true colors in any given situation.

That's why... we need to prepare a surprise.
wince


Plus, all the better if many people can have fun.
I like BIG events.
So your main goal is to have fun.

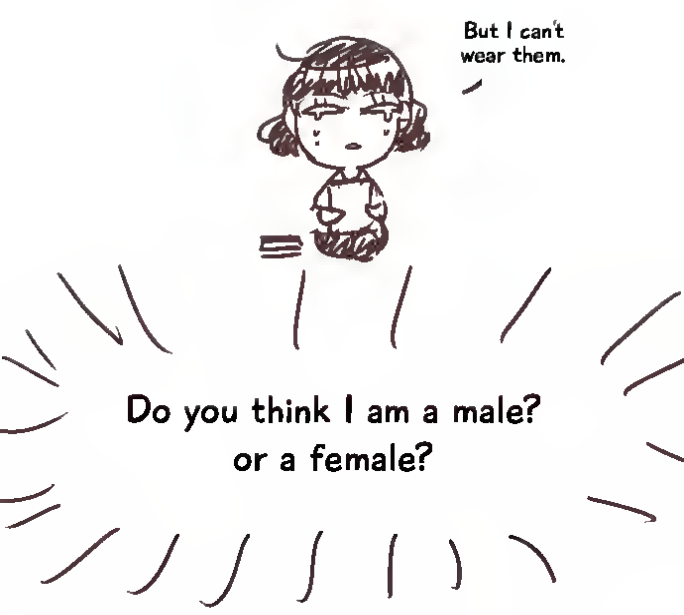
What The Readers Don't Know

Um... I couldn't really think of any ad libs today

Q Author-nim, are you male? Or female?

To give you a hint,

I like bikinis.


But I can't wear them.
Do you think I am a male? or a female?

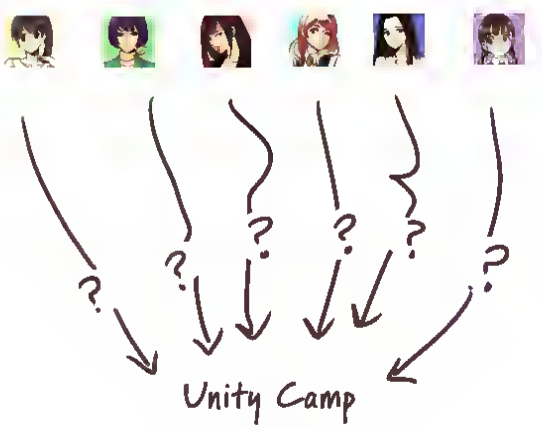
Next question.

Q You have too many themes so it's confusing. Is everything going according to a plan?

It's getting along pretty well. T T

Season 1 focuses on the 6 main characters' stories, which go in their own directions,

While in Season 2, these distinct stories are coming together with the Unity Camp as the center stage.



For those who are confused, it is highly recommended that you go back and read each individual stories collectively. Very recommended.

Read it twice. Read it thrice.

T/N: SHE MEANS TO GO BACK AND READ ALL THE "WOMEN HIDE YOUR TRUE SELVES" TOGETHER BACK-TO-BACK, THEN "WOMEN HIDE YOUR HOBBY" TOGETHER BACK-TO-BACK, ETC. ETC.

Q "Dear, Only You Don't Know!" seems like a romance, but there aren't a lot of dating scenes/stories. What exactly is the genre?

Definitely fantasy.

Boyfriends and girlfriends are all just fantastic animals.

Lovey-dovey dating does not exist in reality!!

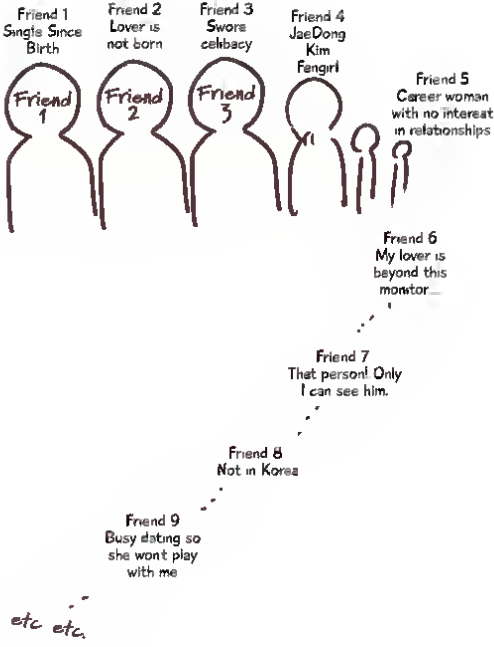
From now on, please read
Romance => Fantasy

Q What are the inspirations behind your stories?

I am unable to experience every viewpoint of every main character,

so I usually read books

or listen to my close friends' stories.



Et cetera solo or long distance or busy.

It's hard even obtaining fantasy materials...

College friend Jidore
Relatively close in distance.
Has been dating her boyfriend for almost 2 years.
Sometimes assists me when I call an SOS.

I feel so lonely all of a sudden.

Anyways, congratulations on your marriage, HanGu Kim and YeonHee Kim.

작업도우미 - 키이락,삽,몽블
소재제작 - 阿久里鈴子
트위터 @kimssoa11

Easy going scans
www.egscans.com

DEAR, ONLY YOU DON'T KNOW

by Yunia / 유니아

This is a Korean webtoon and the original can be found at www.naver.com

If you like this manhwa please support its creators by visiting their website on www.naver.com

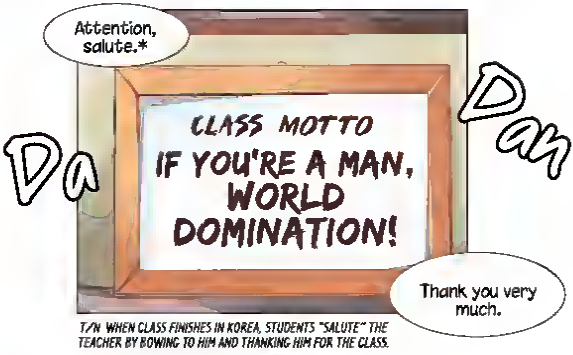
DOYDK Ch 72

Credits

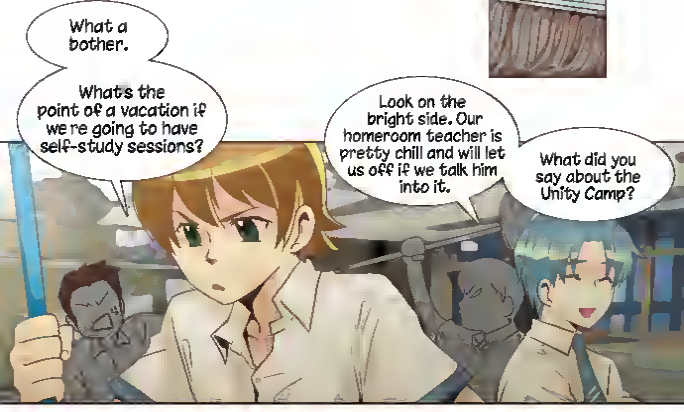
Translator: Chrye
Proofreader: Kusunoki
Cleaner: Valkyrie
Typesetter: Karen
QC: Lyon

Read Online or download all of our projects at

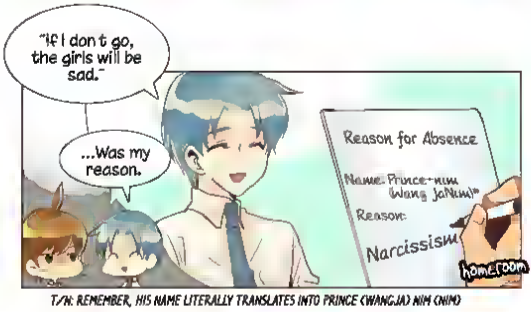
www.egscans.com



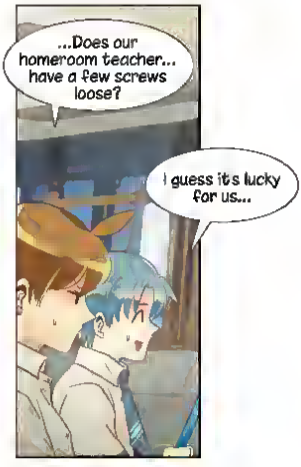
T/N WHEN CLASS FINISHES IN KOREA, STUDENTS "SALUTE" THE TEACHER BY BOWING TO HIM AND THANKING HIM FOR THE CLASS.


What a bother.
What's the point of a vacation if we're going to have self-study sessions?
Look on the bright side. Our homeroom teacher is pretty chill and will let us off if we talk him into it.
What did you say about the Unity Camp?

"I am going to become a real man by training my mind and body away from the secular society."
...Was what I said. You?
Reason for Absence
Name: Oh SangYeon
Reason:
Enlistment
homeroom



T/N: REMEMBER, HIS NAME LITERALLY TRANSLATES INTO PRINCE (WANGJA) NIM (NIM)



Can we swim there?
Who knows...?

Where exactly are we going?
Who knows...?

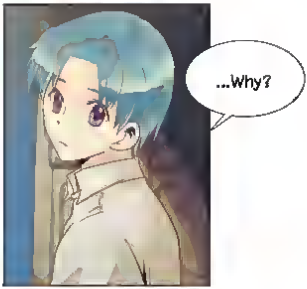
Are we dorming or camping out?
Who knows...?

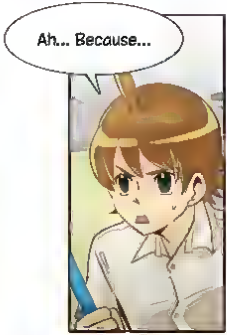
What exactly do you know?
YOU SAID YOU'LL COME ALONG WITHOUT KNOWING ANYTHING EITHER.
STOP COMPLAINING!
SHOUT

I'm not saying I won't go...

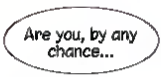
Leave it.
I'll just go ask ChaeRim.
Whip
Vince

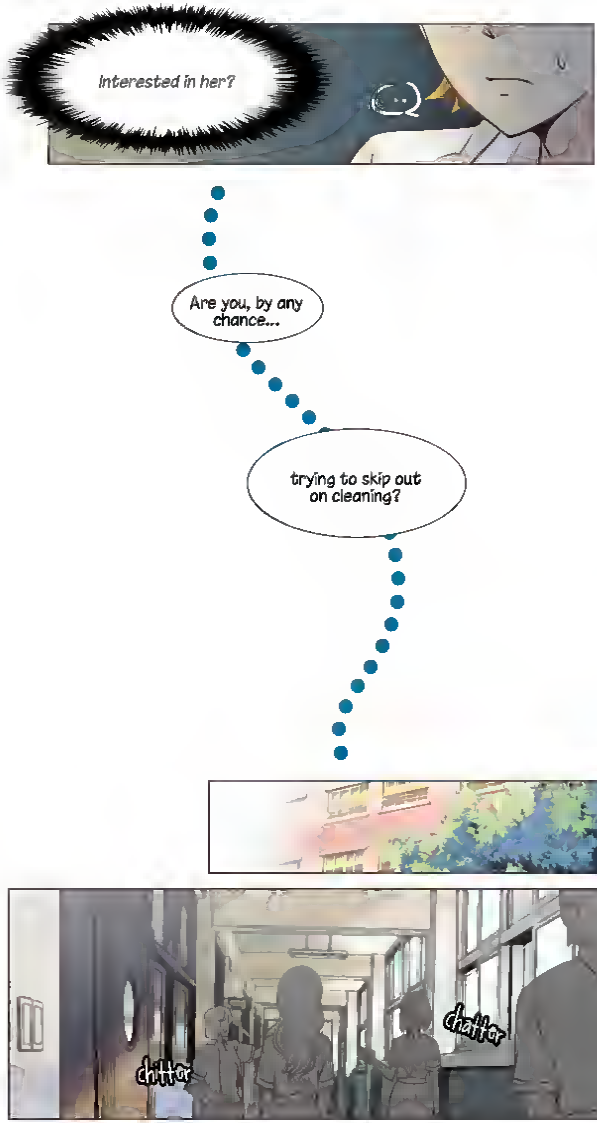
EH?? HEY!! WAIT UP!

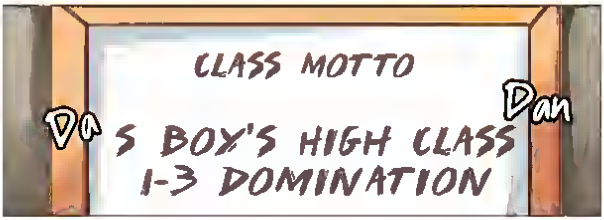

...Why?


Ah... Because...

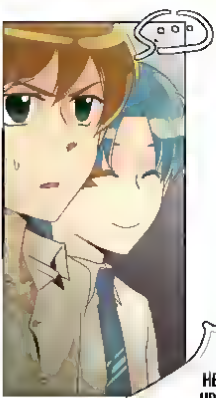
Nothing much, but...


Are you, by any chance...


Interested in her?
Are you, by any chance...
trying to skip out on cleaning?
chitter
chatter



Unity Camp?

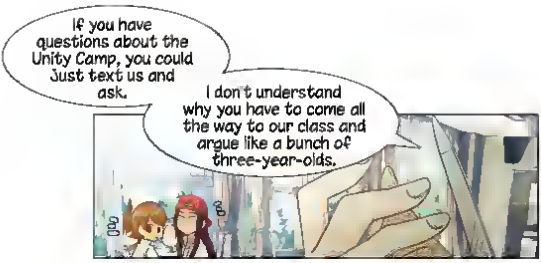


HEY! WHAT'S UP WITH YOUR CLASS MOTTO?

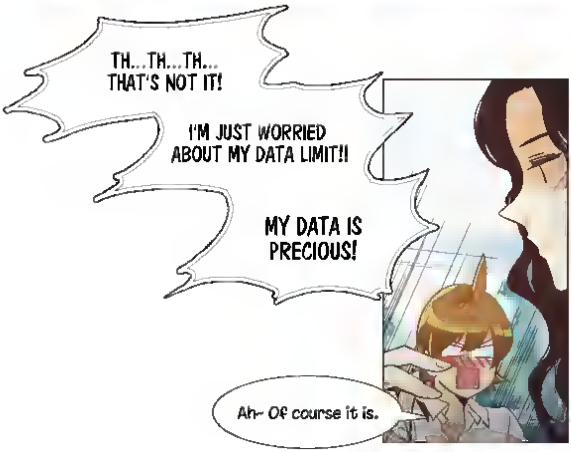
If we dominate you guys, who dominate the world, then we dominate the world!

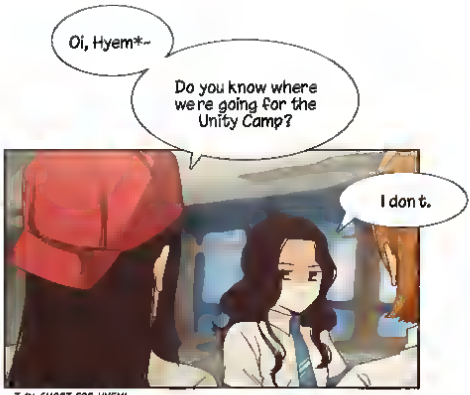
Isn't that neat?

THAT'S NOT NEAT, JUST PLAIN BRATTY!


If you have questions about the Unity Camp, you could just text us and ask.
I don't understand why you have to come all the way to our class and argue like a bunch of three-year-olds.

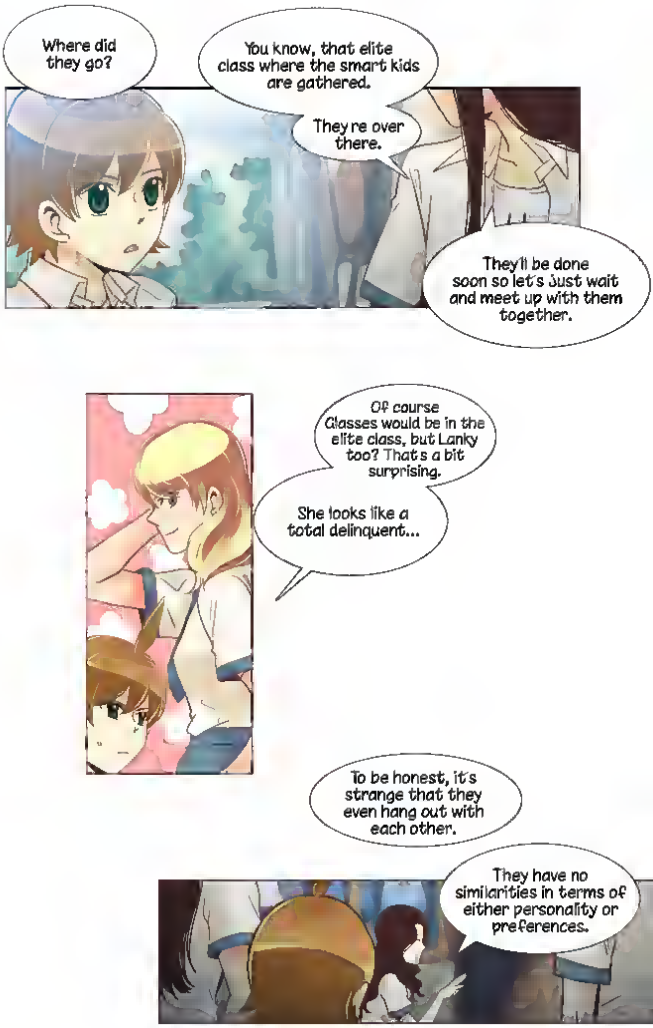
Or are you here to see someone?

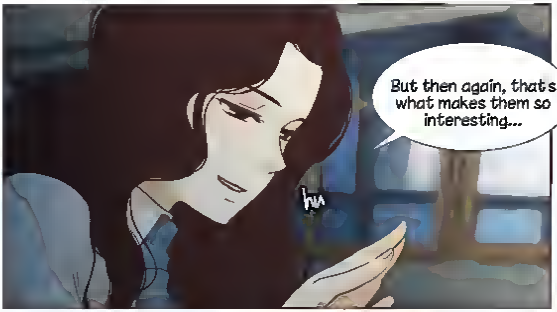

TH...TH...TH... THAT'S NOT IT!
I'M JUST WORRIED ABOUT MY DATA LIMIT!!
MY DATA IS PRECIOUS!
Ah- Of course it is.

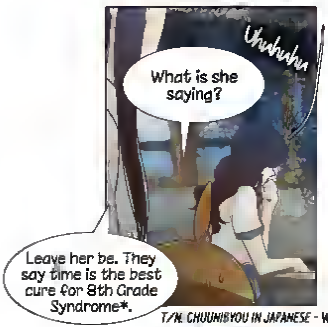


T/N. SHORT FOR HYEMI

We had a fight yesterday because of our different musical preferences.
I cannot discuss music with my brother, who doesn't know anything about rhymes.
Who said anything about discussing music with him? Just ask him about the Unity Camp.
Is it okay for us to go to the Unity Camp if the two of you fought?
Probably... He's not so cheap that he'll go back on his word.
Well, it can't be helped. I wonder if SooJin or ChaeRim knows something about the Unity Camp.


Where did they go?
You know, that elite class where the smart kids are gathered.
They're over there.
They'll be done soon so let's just wait and meet up with them together.
Of course Glasses would be in the elite class, but Lanky too? That's a bit surprising.
She looks like a total delinquent...
To be honest, it's strange that they even hang out with each other.
They have no similarities in terms of either personality or preferences.



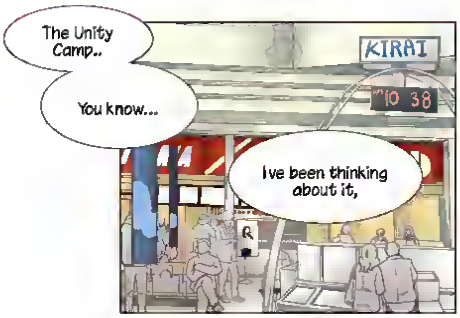


T/N: CHUUNIBYOU IN JAPANESE - WHEN MIDDLE SCHOOLERS HAVE THEIR SPURT OF DELUSION.

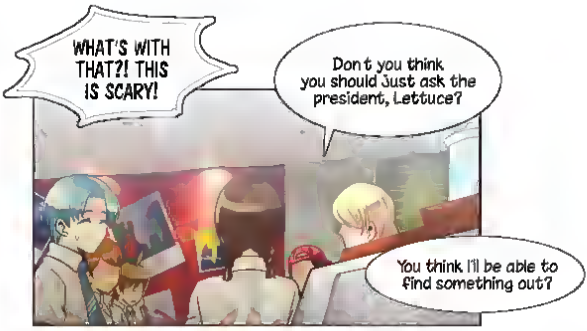
Dear, Only You Don't Know!

season 2

Women, Hide Your Hobby! 9



if we'll get to swim,
also, whether we're sleeping indoors or outdoors,
if we're cooking ourselves or eating out...
Aunt NaYoung, who'll be taking us, only knows that we're going to the beach for 3 nights and 4 days. I have no information other than what she's told me.


WHAT'S WITH THAT?! THIS IS SCARY!
Don't you think you should just ask the president, Lettuce?
You think I'll be able to find something out?

Luckily, it's not like we're traveling for one or two months.
I think all we can do now is to prepare for various possibilities.

Let's pack things that we can share together and carry evenly.
I'll prepare emergency medicine, tissues, and wet wipes.

Then I'll take emergency food supplies.

I'll be in charge of sanitary items.

I got the survival kit

I'm in charge of lighting.

I'm in charge of comedy.

That's some weird stuff you just said.

Then SooJin...

Don't count me in. I think I'd rather prepare my own things.

Then we'll leave out SooJin's share...

Fair enough?

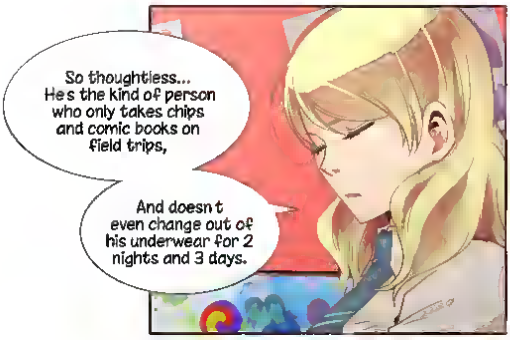
Things to pack individually...

Towels, clothes, and swimsuits. We should at least pack two sets for each of these, right?

ChaeRim - Emergency

Prince - Emer

What? Are we putting on a fashion show?
Why do we need two swimsuits? To make our load heavier?
We're just gonna get wet in the water.
Plus, you don't even need a swimsuit at the beach. All you need are shorts and a T-shirt.
You need two because it'll get wet in the water.
It's a bit better for bikinis, but do you know how hard it is to get back into a one-piece after it gets wet?
And if you're back in regular clothes after you're done swimming, the soaked swimsuit gets heavy and there's a chance it'll wet other things in your bag.


So thoughtless... He's the kind of person who only takes chips and comic books on field trips,
And doesn't even change out of his underwear for 2 nights and 3 days.

HEY!! HAVE YOU ACTUALLY SEEN ME DOING THAT?? WHAT MAKES YOU SO SURE?!
Oi!! Hyem!! Hyem!!
It's obvious even without proof.
YOU WANNA OPEN UP OUR BAGS AND SEE ON THAT DAY?
?
Do we really need two swimsuits?
ARE YOU A PERVERT? HOW DARE YOU EVEN THINK ABOUT GOING THROUGH A LADY'S BAG!

HIDE-YOUR HOBBY 9. FIN

What The Readers Don't Know

Then how have you been packing until now?

작업도우미 - 키이라.삽.동불
소재제작 - 阿久里鈴子
트위터 @kimssoa11

Easy going scans
www.egscans.com

DEAR, ONLY YOU DON'T KNOW

by Yunia / 유니아

This is a Korean webtoon and the original can be found at www.naver.com

If you like this manhwa please support its creators by visiting their website on www.naver.com

DOYDK Ch 73

Credits

Translator: Chrye
Proofreader: Kusunoki
Cleaner: Valkyrie
Typesetter: Karen
QC: Lyon

Read Online or download all of our projects at

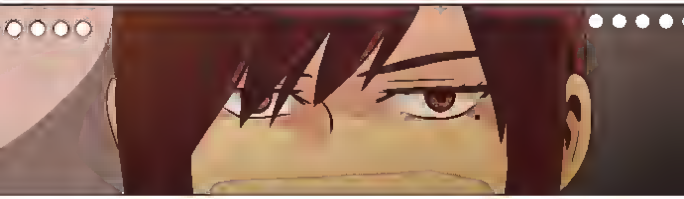
www.egscans.com

Dear, Only You Don't Know!

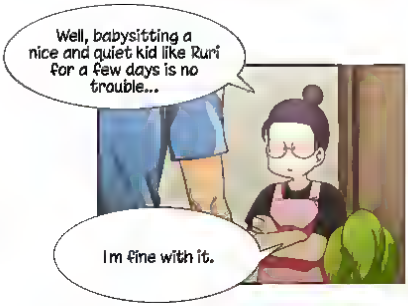
season 2

Summer Unity Camp 4

I'm sorry I can't go with you.
Don't be. I understand it's your job.
I'll try my best to come back as soon as possible.
Don't overdo it, and have a safe trip.
Sneak
Shut



Alright.... Shall I hit the road now?


Well, babysitting a nice and quiet kid like Ruri for a few days is no trouble...
I'm fine with it.

But...

I see that Ruri isn't happy.
POUT

I want to go too...

Ruriyo, I'll be too busy at the Unity Camp to take care of you, so I can't take you.
I'll bring back presents, so stay with Auntie Yuri, okay?

Then, I'll leave her in your care.

chatter
chatter
chatter
chatter

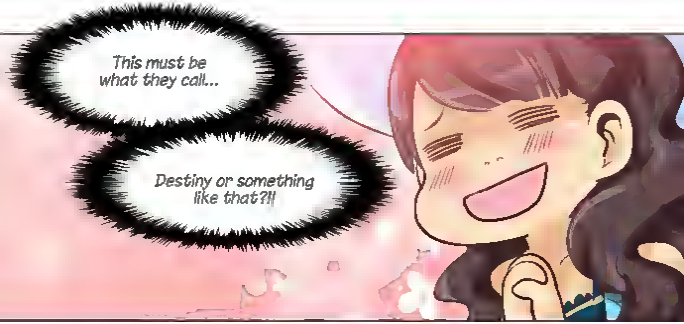
Where in the world is oppa?
He's probably not here yet.
We're heading to the same place. You're bound to meet him sooner or later.
But I want to see him as soon as possible!
Ah!
It's Aunt NaYoung and Mayo-oppa over there!
Ah, you're right!
Sabu!!
Wow! You've put in a lot of effort today.
Well, this is nothing, really.

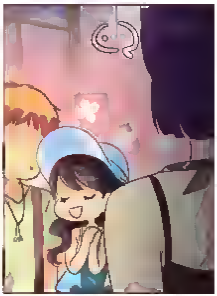
Could it be because of that woman?
It's not like that.

NaYoung-ssi?!

Hello.
SuHo-ssi..
Sein-ssi...

Why are you together?
I ran into him in the parking lot.


This must be what they call...
Destiny or something like that?!!

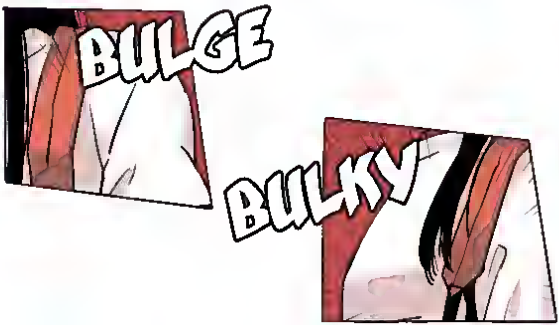


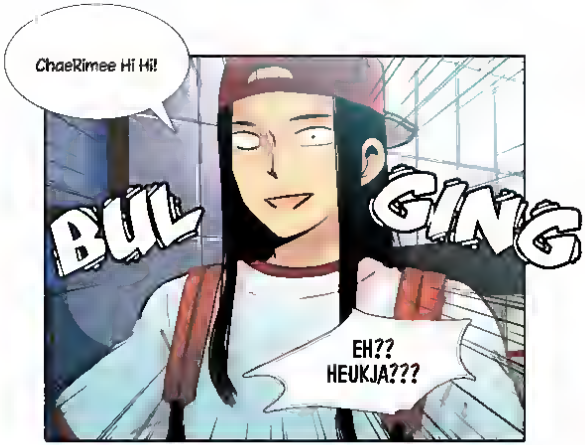
She really is something.
Stay strong, sabu.
I told you. It's nothing of that sort.

step
Ah! There you are.
Crowded places are always so exhausting.
Are you sure it's not because of your heavy load? What is all that?
You never know what'll happen so you have to be completely prepared.
You'll stop growing.

Nah... It's already too late for Ari-nu...
HOW DARE YOU STEP ON THE HOPES OF MY GROWTH PLATES!
Smack
Smack
Smack

Would you like a hand?
No thanks. This is nothing.
TAP
TAP


BULGE
BULKY

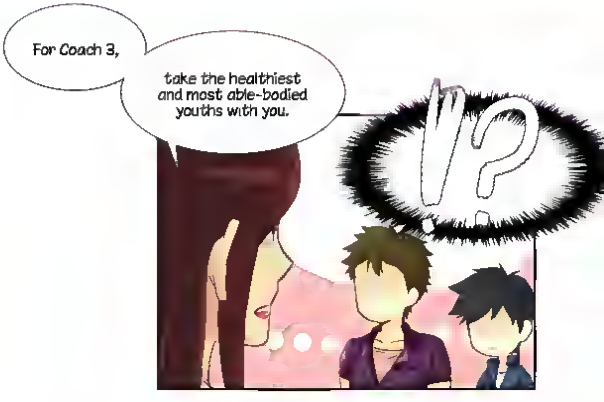

ChaeRimee Hi Hi!
BUL
GING
EH??
HEUKJA???

You look a little strange today?
Your body looks a bit weird? You look bigger than usual?
My clothes wouldn't fit in my backpack so I'm wearing them as layers.
I think I'm a genius.

Look. Two layers of swimsuits...
Stop! I don't need to see! I'm not interested.
Oi, what are you doing in public?
Hiya!
Hey YO!
Sleepy.
Am I late?
chatter
chatter
chatter
chatter
chatter
That's is quite a crowd.
And there're still those who have duties that keep them from joining this camp.
Well, let's keep an eye on things for now.
If I make the author draw every single person here we'll have a funeral soon

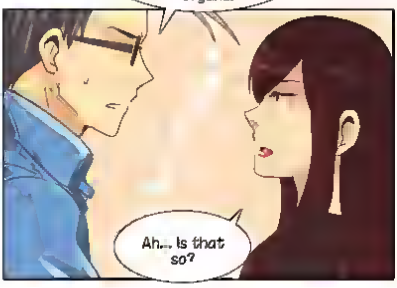
Listen up! Those whose name is called are in charge of breaking up the crowd to be put onto different buses!

YoungSik and SangSik, take Coach 1.
YES MA AM!
JinGoo and DaeSeung, take Coach 2.
YES MA AM!
And you guys, take Coach 3.


For Coach 3,
take the healthiest and most able-bodied youths with you.
!?

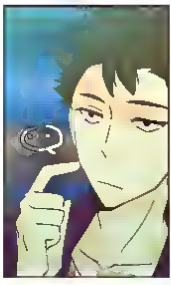
Shouldn't you choose your words carefully?

If someone out of the loop heard you, they'd think you just ordered them to grab some kids and sell their organs.



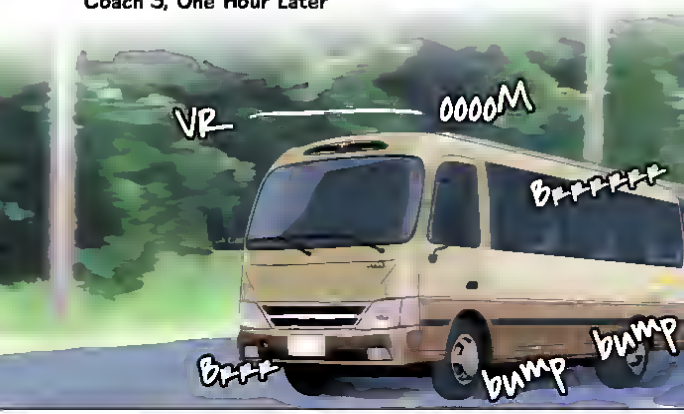
I simply meant you should take the kids who aren't prone to motion sickness so that they can push the coach if it breaks down.

I can't put my finger on it, but something's definitely wrong with Coach 3.
I am not getting on Coach 3.
Let's avoid 3.
Please, anything but number 3!!



Maybe he's not as calculating as you think.

Coach 3, One Hour Later



It's a crappy coach...
What do you think this is? A school trip?
Even the windows don't open.
Don't the delinquents usually sit in the back?
rowdy
rowdy
rowdy
Ari-ssi, should we form a ponytail club together?
SuHo-ssi, do you want some snacks?

So noisy...
They are definitely an energetic bunch.

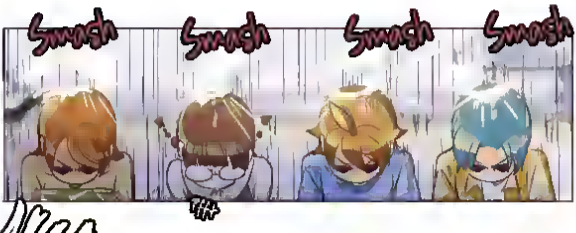
On top of that...
I thought I'm through with her, but then she shows up again.

Oppa.. It's been so long..
But all I can see is your antennae.

Isn't the bus shaking too much? We're not even off-roading.
It also seems to be going too fast...
grab

I'm... about to throw up.
HEY!! NO!! DON'T TOSS YOUR COOKIES!! KEEP THEM IN THERE!!
BLUP
THE WINDOWS DON'T EVEN OPEN! IF YOU BARF, WE'RE FINISHED!

BUMP


Smash
Smash
Smash
Smash
THP

JUMP

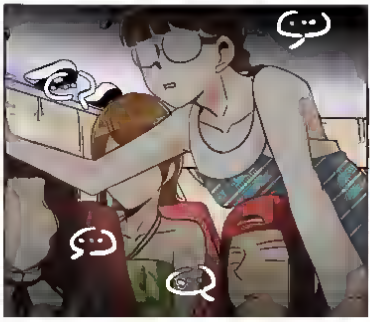
OUR HEADS HERE IN THE LAST ROW ARE VERY CLOSE TO THE COACH ROOF, YOU KNOW, AND THEY'RE ABOUT TO CRACK OPEN!
And one of us has something coming out.
EXCUSE ME, MR. DRIVER, PLEASE GO A BIT SLOWER.
BUP

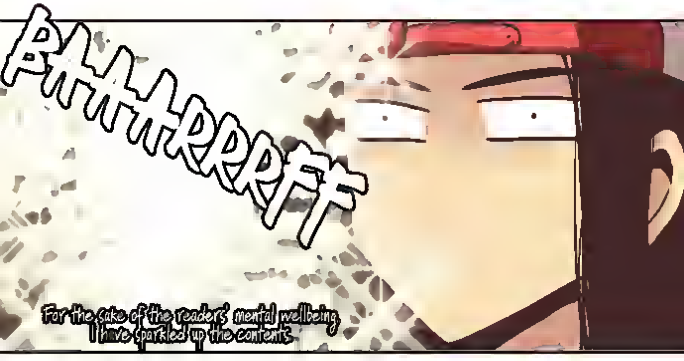
We're almost there,
so bear with it!
WAIT A MINUTE! WHY ARE YOU OVER THERE, PRESIDENT?
I've always wanted to drive a big car,
But I happened to get my large vehicle license just yesterday.
That means she's a complete beginner!!
It can't be helped that the coach is in bad shape cause I bought it cheap.
We actually might end up pushing it...
I don't want to show the contents inside me in front of the Prince...
But I can't hold it in anymore.

Umm, does anyone happen to have a bag?
Rise
Ah! I have one.

Thank y...

BUMP x2
SMACK

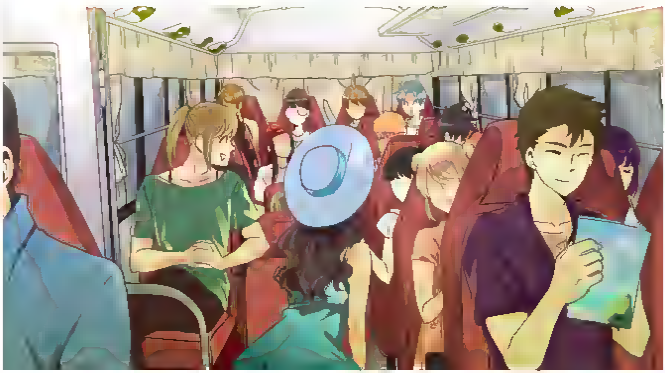




She sent my 3 nights and 4 days worth of clothes to heaven in one shot

What The Readers Don't Know

Guess the reason behind the seat arrangement for fun



Easy, right?

작업도우미 - 키야러,쉽
소재제작 - 阿久里鈴子
트위터 @kimssoa11

Easy going scans
www.egscans.com

DEAR, ONLY YOU DON'T KNOW

by Yuna / 유리아

This is a Korean webtoon and the original can be found at www.naver.com

If you like this manhwa please support its creators by visiting their website on www.naver.com

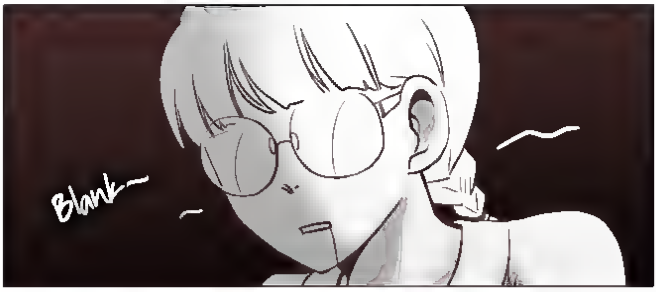
DOYDK Ch 74

Credits

Translator: Chrye
Proofreader: Kusunoki
Cleaner: Valkyrie
Typesetter: Karen
QC: Lyon

Read Online or download all of our projects at

www.egscans.com

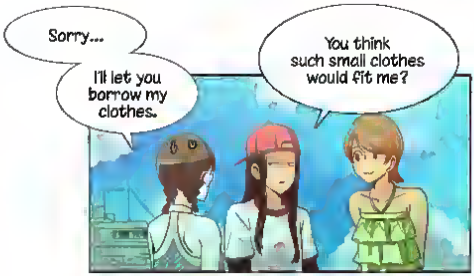

Blank~

I'm done for!!
HEY! I'M THE ONE WHO WANTS TO CRY!
De
Pressed

Are you both alright?
wince

Go away.
If you butt in, it'll get worse.
Ah... Sorry.
I didn't mean to get on your nerves...

Just...
Don't worry about it too much...
Fresh
Anybody can get car sick,
And anybody can get barfed on.
WHAT SCARY THINGS ARE YOU SPOUTING WITH SUCH A FRESH FACE?!
So kind ♡
This is no moment to be touched!
Look at the state I'm in because of you!!

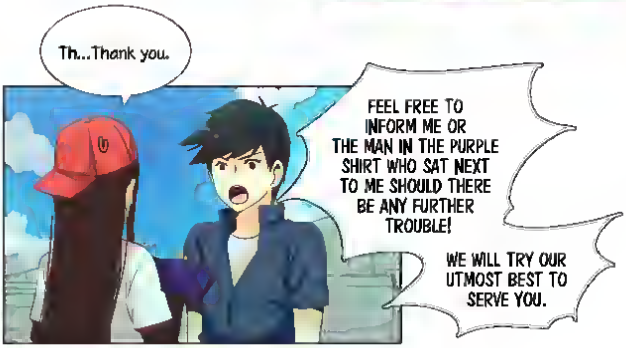

Sorry...
I'll let you borrow my clothes.
You think such small clothes would fit me?

Then you want to borrow mine?
YooHee is tall so I think it'll be okay...
What's your waist size?

22 inches...
Do you want me to burst it?
You have just insulted me!!

Excuse me...
Please use this!
Eeh

It's men's, but I think it should fit.


Th...Thank you.
FEEL FREE TO INFORM ME OR THE MAN IN THE PURPLE SHIRT WHO SAT NEXT TO ME SHOULD THERE BE ANY FURTHER TROUBLE!
WE WILL TRY OUR UTMOST BEST TO SERVE YOU.

Ah! He must be the one that sat next to the fox-eyed oppa on the bus...

He is so inconspicuous I've never really noticed him.

Oh and also...

Take this.

Naphthalene?

It's mint candy.

What sort of highschooler in this day and age would assume it's naphthalene...

You'll feel much better once your breath is fresh.

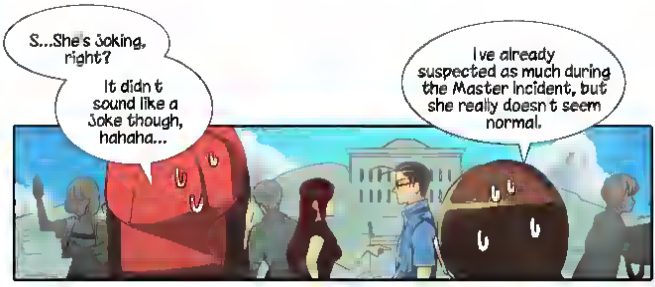
He's so kind.
Thank you so much.
APPEAR
Oi. How are you guys feelin'?
Oh, I'm fine now.
Well, I was never sick to begin with.
Yeah? Then that's good
Didn't I tell you...
To put healthy and able-bodied youths on this coach?

Everyone avoided Caach 3...
!?
And as you knaw, since we're the youngest... we don't have a say.

Anyways, we'll be taking the boat from here,
so prepare yourselves.
If you stink it up again...

I'm throwing you straight into the ocean.
SHIVER

Now get ready.


S...She's joking, right?
It didn't sound like a joke though, hahaha...
I've already suspected as much during the Master incident, but she really doesn't seem normal.

What kind of job does the president do?

She just runs businesses here and there.

Small ones like a pet shop, a restaurant, a bar,
a headhunting firm, a bodyguard service company, etc.
But she also owns many other properties apart from the Golden Dragon Building, so it's not just small businesses.

Wow, the President is super rich.
She doesn't put on much air, considering that...
I can't give you all the details due to circumstances...
But the fact that she's a scary person is a definite truth.
Thank you, Captain Obvious.
She looks scary even at a glance.
But seriously, where are we going?
I'm just a lowly lackey, so I don't really know much.
but since we're taking the boat, I'm guessing we're headed to an island.

Haha, it can't possibly be like a survival program,
being stranded on a deserted island and living like a castaway?
ahaha
bow

Oppa, your answer?
You have to tell us now.
grab
grab
My deceased mother once told me,
I shouldn't give an answer to things that I cannot guarantee.

Dear, Only You Don't Know!

season2

Summer Unity Camp 5

step
Inhale
IT'S THE OCEAN!!
You've been seeing it all the way here on the boat...
Tsk! Looking at the sea is different from sailing on one!

It's winter, so naturally the beach is empt...
Shush! I told you. You're not supposed to talk about things unrelated to the story's setting.
Shut it

T/N: THIS IS A SHOUT-OUT FROM THE AUTHOR TO THE KOREAN READERS WHO POKED FUN AT HOW THE SUMMER UNITY CAMP ARC STARTED IN SUMMER BUT THE CHARACTERS ONLY SET OFF FOR REAL WHEN IT'S ALREADY WINTER IN KOREA.

This is a privately-owned island that the owners rent out for a couple days to vacationers.

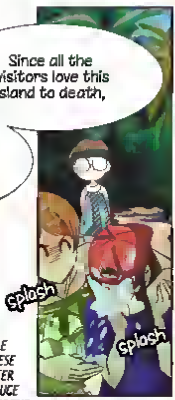
But we're the only ones here right now since we've emptied it for the Unity Camp...

Wow! That sounds so luxurious.

What's the name of the island?

Since all the visitors love this island to death,

they put the words all (pronounced sil) and die (pronounced mi) together, and call it...



T/N: MANY KOREAN WORDS AND NAMES ARE COMPOSED OF LETTERS DERIVED FROM CHINESE CHARACTERS. SINCE EACH CHINESE CHARACTER CARRIES A MEANING. WHEN KOREANS INTRODUCE WORDS WITH CHINESE ORIGIN, THEY FIRST STATE THE DEFINITION OF THE CHINESE CHARACTERS THEN ILLUSTRATE THEIR KOREAN PRONUNCIATION.

Sil.Mi.Do*

Call the maritime police, now!

I don't like the island's name! I must leave now.

What's the number?

Oh! For your information...

T/N: 'DO' MEANS ISLAND. SO THE NAME OF THE ISLAND LITERALLY MEANS 'ALL DIE ISLAND'. IT'S A PUN ON THE NAME OF THE ACTUAL SILMIDO (YES, IT EXISTS), WHICH HAS THE SAME PRONUNCIATION BUT IS WRITTEN IN DIFFERENT CHINESE CHARACTERS (THAT HAVE NOTHING AT ALL TO DO WITH 'DEATH'). THE REAL SILMIDO IS INFAMOUS FOR BEING THE HELLISH TRAINING BASE OF AN INFANTRY UNIT THAT INFILTRATED NORTH KOREA. LOOK UP "SILMODO" ON WIKIPEDIA FOR MORE INFORMATION. THERE'S ALSO A MOVIE OF THE SAME NAME BASED ON THIS HISTORY IF ANYBODY IS INTERESTED.

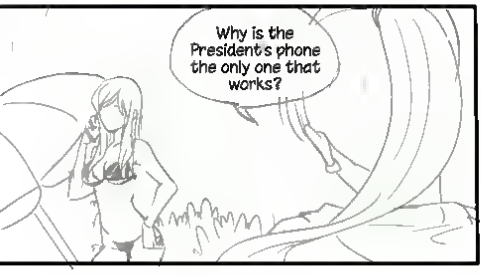
There is no signal here...

What The Readers Don't Know

Next Week!

The desperate struggle

for survival



of the stranded begins.

Survival Action Thriller Love Comedy Adventure!
Mystery Fantasy

'Dear, Except You, All Live!'

Don't look forward to it. I'm not doing this.

작업도우미 - 키야라샵
소재제작 - 阿久里鈴子
트위터 @kimssoa11

Easy going scans
www.egscans.com

DEAR, ONLY YOU DON'T KNOW

by Yunia / 유니아

This is a Korean webtoon and the original can be found at www.naver.com

If you like this manhwa please support its creators by visiting their website on www.naver.com

DOYDK Ch 75

Credits

Translator: Chrye
Proofreader: Kusunoki
Cleaner: Valkyrie
Typesetter: Karen
QC: Lyon

Read Online or download all of our projects at

www.egscans.com

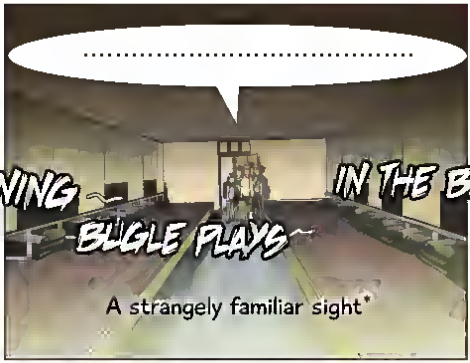
Dear, Only You Don't Know!

season2

Women, Hide Your Plain Face!

It's just a big room with nothing in it.
It's like those you rent out for MTs*.
Where's the bathroom?
CHATTER
CHATTER
CHATTER
Get in here.
CHATTER
Where do we put our baggage?
T/N: 'MEMBERSHIP TRAINING' OFTEN HELD BY KOREAN COLLEGE CLUBS. EQUIVALENT TO RETREATS.
For now, ladies, please stay here.
And if you want, you are welcome to put up a tent at the campsite.
Please be responsible for your own belongings,
and if you have any problems, come to the office in the back.
Could there possibly be another room?
There are some better facilities up there,
but this is the only available female dorm for now.

Well, I knew I couldn t help getting cozy with strangers an a Unity Camp like this...
Hey, hey.
Then where is the men s room?
You mean the male dorm?
It is the building right next door, but...
I took a glance at it...
and thought most of them will probably camp out.



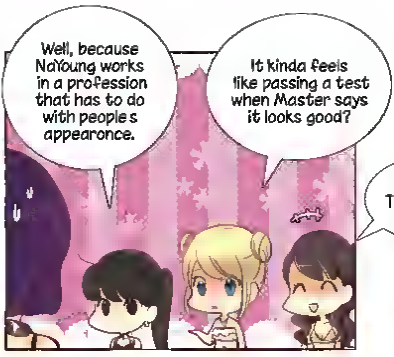
*T/N. THIS IS HOW THE KOREAN ARMY BARRACKS LOOK LIKE. AS SOME OF YOU MAY KNOW, ALL KOREAN MEN HAVE MANDATORY SERVICE DUTY

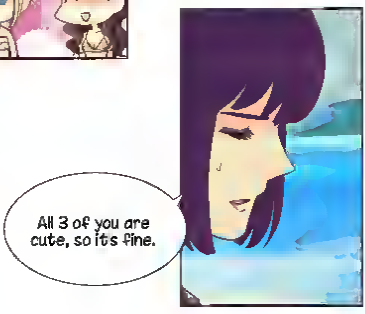
Im gonno go put up o tent.
Me too.
Me too.
If I sleep here I feel like I'm gonna have nightmares
I think I'm going to get cancer just from staying here.
I can almost hear the Morning Bugle playing

Shaa-

Shaa-

Hey NaYoung~
How is this, does it look alright?
Yes, it's pretty.
Really? That's a relief.
But Ari-ssi, could it be...
Master, Master, how about me?
How do I look?
And me? And me?
Da
Dan
Why is everyone asking me?


Well, because NaYoung works in a profession that has to do with people's appearance.
It kinda feels like passing a test when Master says it looks good?
That's right.

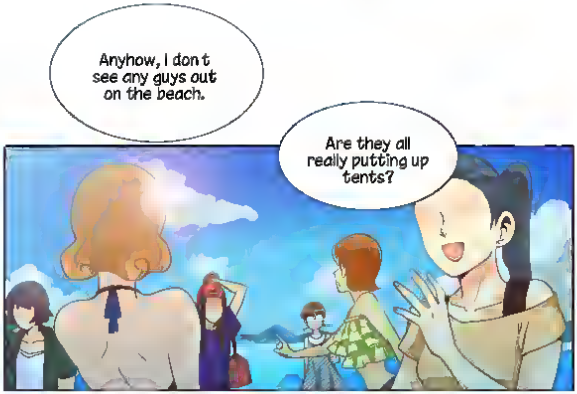

All 3 of you are cute, so it's fine.

Cute? That's it?
What about sexy?
We don't get to wear a bikini every day...
I even went on a diet...

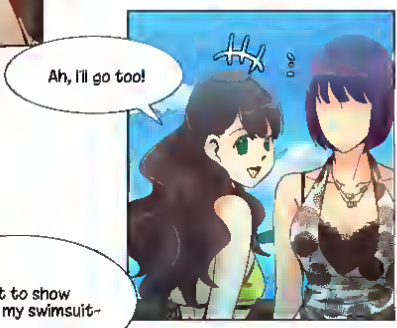
Sexiness isn't just about showing more skin.
Psh
Did you just psh us?

You must reach that level...
rise

CH
AAA
To be acknowledged as sexy by anyone that sets eyes on you.
Silent admittance-

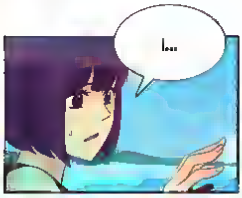

Anyhow, I don't see any guys out on the beach.
Are they all really putting up tents?

I'll go check it out real quick.
Im pretty sure SeoJin is already getting in trouble for making mistakes here and there.


Ah, I'll go too!
AHH

I want to show SuHo-ssi my swimsuit~
WINCE

AH! SEIN-SSI, WAIT!


I...

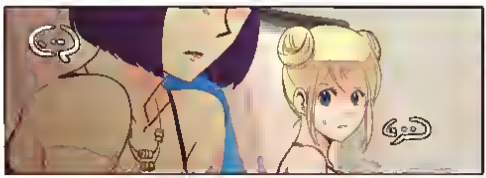
I think it would be best if Sein-ssi covered up a bit.

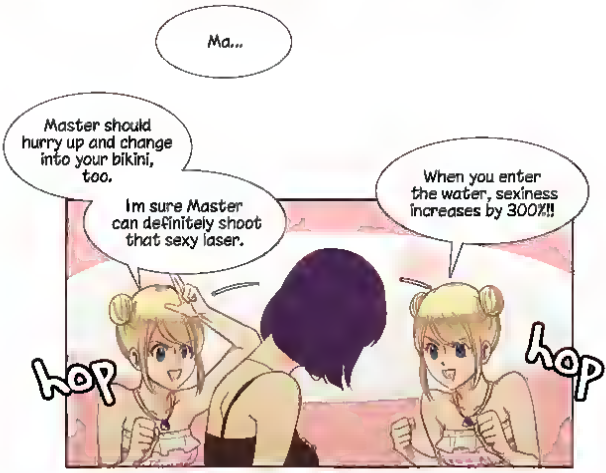
Ah!! Really? Is it a bit too much?
Hold on.
She just covered her up entirely
She looks awkward and fat.
Why did I???!!
Maybe we should just go back to...

Thank you.
Na'young-ssi really is the best.
Smile

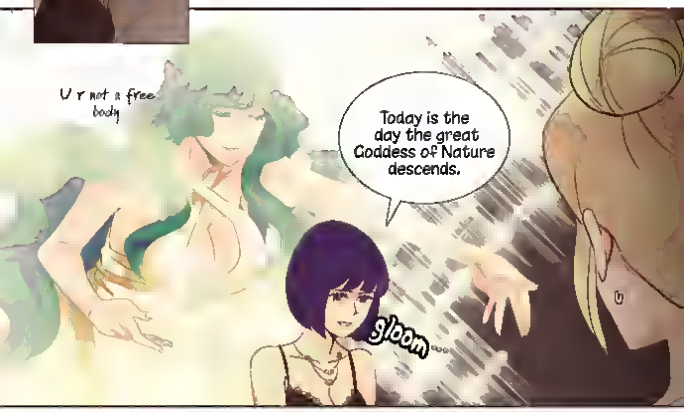
Guilt

Then, I'll be back.

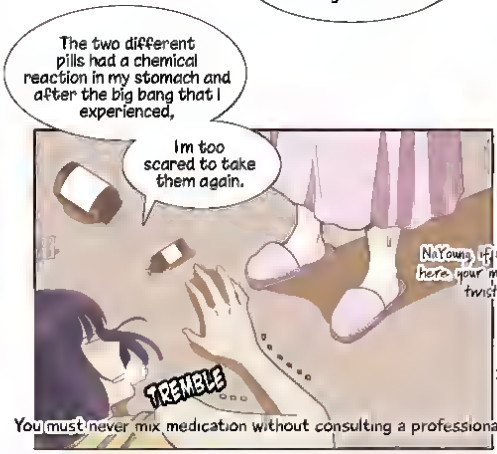



Ma...
Master should hurry up and change into your bikini, too.
Im sure Master can definitely shoot that sexy laser.
When you enter the water, sexiness increases by 300%!!
hop
hop

Well...


U r not a free body
Today is the day the great Goddess of Nature descends.
gloom

Last time, I had a chance to go to Guam so I took pills in advance...
And I took them with some meds for colds because I was starting to get sick.


The two different pills had a chemical reaction in my stomach and after the big bang that I experienced,
I'm too scared to take them again.
NaYoung, if you sleep here your mouth will twist*
TREMBLE

*T/N IT'S A COMMON SAYING IN KOREA THAT IF YOU SLEEP IN A COLD PLACE YOUR MOUTH WILL TWIST IT'S A REFERENCE TO FACIAL NERVE PALSY OR IN OTHER WORDS, PARALYSIS OF THE FACE.

You must never mix medication without consulting a professional

I'm sorry.
It sucks having it when there're so many people around.
And you don't even get to have fun when you're on a trip...
It's alright.
And in my case, my cramps are not that bad.
It's also better for my depression if I go outside instead of staying home all the time.
Still, I can't do anything about constantly worrying about leaking.
Do not warry.
I shall keep a very careful watch on Master's butt.
That's even creepier.
mission
Please just leave me be.

Shaa-
Shaa-
Shaa-
Shaa-

NaYoung-ssi really is the best.

At the time when I rejected SuHo-ssi... What I wanted,
What I should do... I thought I knew the answers.
But now, I don't know anything.

Doing something so childish...
hide

sniff
sniff

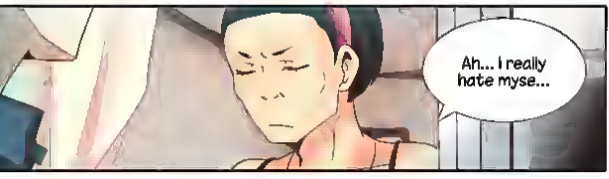
Damn it, now I gotta redo my make-up.
slip
MAC

wipe
wipe
Annoying... Because of my period, I can't even wear my swimsuit,
my skin is getting bad,
and I'm depressed.

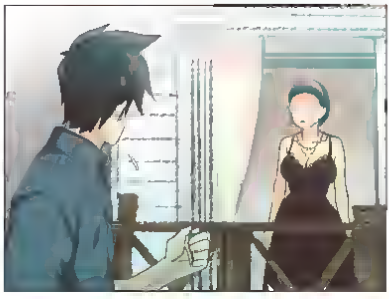
AND THIS WIG IS ESPECIALLY SUFFOCATING TODAY!

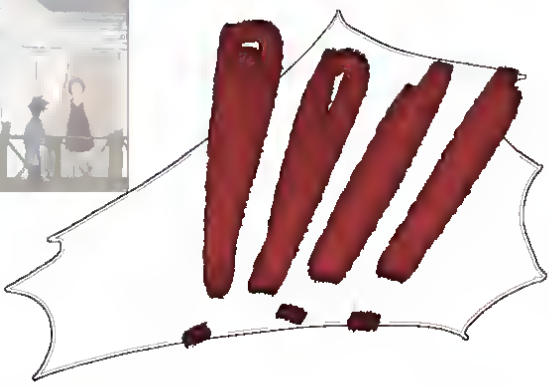
SLAP

.....
huff
huff
huff


Ah... I really hate myse...

...If...





What The Readers Don't Know

Slowly but surely deviating from the butler series

작업도우미 - 키야리,삽
소재제작 - 阿久里鈴子
트위터 @kimssoa11

easy going scans
www.egscans.com
Recruiting
More info in our forum!
www.egscans.com
www.egscans.com/forum
Japanese Translators
Korean Translators
Proofreaders
Editors
Cleaners
TypeSetters
Artwork from manga Shinobi no Kuni